

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 13 de junio de 1991
Año XCI.—Núm. 27.806

Amedo niega que encubriera a sus superiores

Madrid.-- El subcomisario José Amedo negó hoy en el juicio seguido contra él en la Audiencia Nacional por su supuesta implicación en los GAL que con su actitud estuviera encubriendo a sus superiores jerárquicos en la Policía.

Amedo respondía a la última pregunta que le formuló el abogado de la acción popular, Fernando Salas, en la que textualmente decía: "¿No es más cierto que con su actitud está encubriendo a sus superiores?"

Amedo contestó: "¡Protesto, señoría! Es una coacción clara y directa y es absolutamente falso lo que acaba de preguntar el señor Salas".

Durante el interrogatorio Amedo negó también al letrado de la acción popular que hubiera tenido problema alguno con sus superiores jerárquicos de la Policía.

La Audiencia Nacional inició a

las 10,30 horas de esta mañana la tercera sesión del juicio seguido contra el subcomisario José Amedo y el inspector de Policía Michel Domínguez, acusados de varios delitos relacionados con los GAL.

La vista se reanudó con la continuación del interrogatorio del abogado de la acción popular Fernando Salas al subcomisario Amedo.

Previamente, el letrado solicitó a la Sala que se diera lectura al artículo 387 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que señala que el procesado deberá responder de una forma precisa, clara y conforme a la verdad a las preguntas que le fueran hechas, lo que así hizo el secretario.

Tras un breve descanso, la tercera sesión de la vista oral del juicio contra los policías José Amedo y Miguel Domínguez se reanudó con el interrogatorio del abogado defensor Gonzalo Casado.--Efe.

SEGOVIA

Once ayuntamientos de más de 250 habitantes necesitan acuerdo para formar gobiernos estables (Pág. 5)

10.800.000 pesetas recaudados por los solares del real de la feria (Pág. 3)

Jenaro Albarrán, nuevo delegado de Hacienda en León, y Javier Estrada, en Segovia (Pág. 5)

Esta tarde, imposición de la Medalla de Plata de la Ciudad a Alejandro Barrio Mayo (Pág. 3)

Corcuera asiste a los funerales por los dos policías muertos ayer en Madrid



El furgón con los restos mortales de los policías sale del Centro de Policía de Canillas

Madrid.-- El funeral por los dos artificieros de la Policía muertos ayer en Madrid se celebró esta mañana en el patio del centro policial de Canillas en un acto que congregó a familiares y compañeros de las víctimas y al que asistieron el ministro del Interior, José Luis Corcuera, y otros altos cargos. El acto fúnebre tuvo lugar en las dependencias policíacas donde tienen su sede los servicios centrales de Policía Judicial, entre ellos el de los Técnicos Especialistas en Desactivación de Explosivos (TE-DAX), al que pertenecían los agentes fallecidos. El subinspector Andrés Muñoz Pérez y el oficial Valentín Martínez Sánchez perecieron cuando inspeccionaban un paquete-bomba que ETA había enviado al director de la empresa "Construcciones Atocha" --en su día vinculada a la autovía de Leizarán-- y que fue detectado por la empresa de envíos postales "Servitrans" al comprobar que la dirección del destinatario era errónea. La misa en

memoria de las víctimas fue oficiada en la intimidad, y no se permitió el paso al recinto policial de los numerosos periodistas que se concentraron en su entrada por expreso deseo de las familias, explicaron fuentes de la dirección del cuerpo.

A las honras fúnebres asistieron el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera; el director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado; el director de

la Guardia Civil, Luis Roldán; el alcalde electo de Madrid, José María Álvarez del Manzano; los tres subdirectores de la Policía, y el ex-ministro de Interior José Barrio-nuevo.

Los restos mortales Andrés Muñoz recibirán sepultura en Navaluenga (Ávila) mientras que el cuerpo de Valentín Martínez será enterrado en el cementerio de Móstoles (Madrid).--Efe.

Antonio Tejero, trasladado a la prisión de Alcalá de Henares

Barcelona.--El ex teniente coronel Antonio Tejero Molina, que cumple 30 años de prisión por su participación en el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, ha sido trasladado esta mañana desde la prisión de Figueras (Gerona) a la de Alcalá de Henares (Madrid), confirmaron a Efe fuentes militares. El traslado obedece a la petición formulada hace dos meses por su abogado, Angel López Montero, para que Tejero Molina pudiera estar más cerca de su familia, que reside en Madrid. Al ex militar golpista le fue denegada el pasado 20 de febrero la libertad condicional por no haber cumplido las tres cuartas partes de la condena, requisito que establece el reglamento de establecimientos penitenciarios militares.--Efe.

Escrutado un cuarto del total

Yeltsin gana el 54 por ciento de los votos en toda la Federación Rusa

Moscú.-- Boris Yeltsin gana por el 54 por ciento de los votos en toda la Federación Rusa en las elecciones celebradas ayer miércoles para presidente ejecutivo cuando se han escrutado un cuarto del total de los votos, informó a Efe la responsable de la campaña del líder reformista, Olga Vasujno. En el escrutinio parcial y extraoficial de los votos de toda la república, hay una gran diferencia entre los resultados en las zonas rurales, donde el candidato

obtiene aproximadamente entre el 30 y 40 por ciento, y los grandes centros urbanos, donde logra entre 60 y 70 por ciento de los votos, declaró Vasujno.

En Moscú, según la comisión central electoral, la participación de votantes fue entre el 60 y 72 por ciento, y en varios distritos de la capital Yeltsin logró entre el 66 y el 82,9 por ciento de los votos, informó la agencia TASS.--Efe.

El TSJ de Andalucía aplaza su decisión sobre el caso Juan Guerra

Granada.-- La existencia de alegaciones e informes pendientes impidieron hoy al Tribunal Superior de Justicia de Andalucía decidir si es competente para instruir el caso Juan Guerra, parte de cuyas diligencias le ha remitido el juez Angel Márquez desde Sevilla.

Juan José Ruiz Rico, magistrado de la Sala de lo Civil y lo Penal, que estudió hoy el caso, dijo a Efe que la

sala permaneció reunida poco más de una hora para pronunciarse sobre la competencia del TSJA, pero decidió retrasar su decisión "al conocer que quedan pendientes algunos trámites".

Según el magistrado, si se cumplen los plazos en un tiempo normal, el pronunciamiento del alto tribunal andaluz se producirá en quince o veinte días.

El TSJA deberá decidir si es competente en este asunto después de que el titular del Juzgado de Instrucción número 6 de Sevilla, Angel Márquez, se inhibiera en favor del alto tribunal andaluz. Angel Márquez se inhibió tras detectar indicios de delito en la actuación de dos personas aforadas: los diputados andaluces Leocadio Marín y Tomás Azorín, que eran delegados del Gobierno en Andalucía cuando Juan Guerra utilizó un despacho oficial en la sede de este organismo.--Efe

BIPARTIDISMO IMPERFECTO

Florencio Calvo González

Licenciado en Ciencias de la Información

Los resultados de las pasadas elecciones municipales y autonómicas han llevado a sugerir a determinados comentaristas políticos del país que C.D.S., una vez dimitido su presidente nacional Adolfo Suárez, es un partido en trance de desaparición.

Se consagraría de esta manera un sistema político basado en la alternancia en el poder de dos grandes —mastodónticos— partidos en un bipartidismo imperfecto: derecha moderada y socialismo conservador. El Partido Popular mirando-anexionando partidos locales y regionalistas, y el P.S.O.E., en su ya histórica misión, de fagocitar al comunismo para reciclarlo en socialismo "light".

Si el espacio de centro fuera ocupado por el Partido Popular y el P.S.O.E., la escena política española perdería matices importantes. Porque el centro no es sólo un espacio, es también un talante de diálogo y tolerancia que ni la derecha ni el socialismo más moderado son capaces de asumir. Se hace público un escándalo de corrupción en el P.S.O.E., y a los dos días, como respuesta, se destapa otro en el P.P. Parece que se ha establecido el "todo vale" en esa feroz lucha por el poder. C.D.S., sin embargo, ha sido el partido político que más ha luchado por dignificar y moralizar la vida política esgrimiendo la tolerancia frente a la prepotencia del poder, y el diálogo frente al enfrentamiento y la desestabilización.

También ha sido C.D.S. —desde su independencia y quizá fragilidad— quien ha puesto sobre la mesa los problemas que de verdad aquejan a los españoles: El grave problema de la vivienda derivado de la especulación, la necesaria modernización y adecuación de nuestras Fuerzas Armadas, los graves desequilibrios económicos y sociales que empiezan a padecer España y Europa, la urgente necesidad de proteger el medio ambiente...

Además, estamos viendo cómo en Europa pequeños partidos de centro, liberales y progresistas están jugando un papel fundamental en la renovación de las antiguas "democracias occidentales" y también en la eclosión de la democracia en los países del Este.

¿Cómo explicar entonces el descenso paulatino de un joven partido de centro en nuestro país? Fundamentalmente por la incapacidad de C.D.S. para explicar a la ciudadanía cuáles son sus estrategias, proyec-

tos y planteamientos. Unida a esta incapacidad, C.D.S. y Adolfo Suárez en concreto, han sido sometidos a un feroz e injusto hostigamiento por parte de todos los partidos, de importantes grupos industriales, medios de comunicación...

Pongamos varios ejemplos para ilustrar este "aplastamiento" interesado y falaz de los mensajes que C.D.S. intenta transmitir a la sociedad.

--En 1982, una vez "despedazada" la U.C.D. por el Partido Socialista y la Coalición Popular, se crea Centro Democrático y Social. Pronto se levantan como un clamor dos ataques al recién fundado partido: Responde a los intereses personales de Adolfo Suárez y no tiene una ideología determinada. Estas dos críticas son lanzadas al unísono por el P.S.O.E., Coalición Popular, C.E.O.E., e importantes medios periodísticos... C.D.S. demuestra lo contrario ya que a su dirección se incorporan personalidades de reconocido prestigio y capacitación profesional: Federico Mayor Zaragoza, Rafael Calvo Ortega, Ramón Tamames, Eduardo Punset, Raúl Morodo... Y contradiciendo la acusación de orfandad ideológica, C.D.S. se integra en la Internacional Liberal y Progresista, llegando a presidir un español por segunda vez en la historia, Salvador de

Madariaga en su día, ahora Adolfo Suárez. El mensaje que cala en la población española sobre C.D.S. es el que interesa a los grandes partidos y no el que parece corresponderse con la realidad.

--C.D.S. decide tomar responsabilidades de gobierno en el Ayuntamiento de Madrid. Para ello, Agustín Rodríguez Sahagún recibe en la moción de censura los votos del Partido Popular. C.D.S. explica que ha tomado esta decisión ante la ineficacia demostrada por el grupo municipal socialista. Por su parte, P.S.O.E., P.P., editorialistas diversos y, lo que es más grave hasta T.V.E., anuncian la coalición de centroderecha. Lo que a todas luces es un acuerdo puntual se presenta a la opinión pública como la fusión de dos partidos falseando interesadamente la realidad.

--Durante la última legislatura, el Partido Socialista acepta varias proposiciones de C.D.S. en temas tan fundamentales como la LOGSE, reforma y modernización de las FF.AA., congelación de impuestos sobre las pensiones, potenciación de viviendas sociales... C.D.S. insiste que ha tomado esta posición porque considera positivos estos avances para la sociedad española, el P.P. responde airado que el C.D.S. se ha vendido al P.S.O.E., los socialistas asienten maquiavé-

modélico comportamiento en aquellos difíciles momentos...

Hoy, 27 de mayo, C.D.S. se encuentra en una difícil situación... Difícil pero no irresoluble, ya que C.D.S. posee un espacio político propio, es un partido esencialmente joven y por ello destinado a crecer, y cuenta con un equipo de dirigentes altamente cualificados y sin ambiciones personales. Si C.D.S. aguanta el temporal que se avecina sobre su permanencia —P.P. y P.S.O.E. se apresuran y pelean por "comprar" el C.D.S. entero— y consigue que su próximo congreso sea el de la revitalización de sus mensajes, C.D.S. puede y debe constituirse en la fuerza de diálogo que necesita España, una fuerza política de centro, liberal y progresista... Si C.D.S. dejara de existir, como auguran ciertos columnistas, habría que inventarlo de nuevo.

PLAZA MAYOR

EDUCAN PARA LA PAZ

Un expresidente de Costa Rica ha dicho, a su llegada a España, que en su país se educa al niño para la paz, es decir, todo lo contrario que en la mayoría de los restantes países hispanoamericanos... y en algunos más en otros continentes. Es una frase, aquella, que debería hacer pensar a muchos, especialmente a los políticos, a los responsables de la enseñanza a nivel directivo y a nivel profesorado, y a los propios padres. Porque en muchos hogares, desgraciadamente, no se educa para la paz, sino más bien para la enemistad, para la violencia. Esto puede radicar en el mal trato a los chavales, en las frecuentes discusiones de la pareja, en las situaciones de trauma que una separación pueda causar en el chico... Y no digamos a la hora del obsequio, en la que se tiende al regalo que incita a la violencia más que al que aboque a la paz y a la amistad entre las gentes. De ahí podemos saltar a la frase injuriosa que con frecuencia se lanzan de uno a otro sector, sobre todo en campaña electoral (aunque luego en la trastienda, todos vayan del brazo a tomar café) y que también pueden provocar inquietud en el niño y una cierta animosidad o deseos de imitar, como lo siente cuando ve imágenes de violencia, especialmente en la pequeña pantalla, donde se dan reiteradamente.

Decididamente, tenemos todavía mucho que aprender, incluso de algún país suramericano a los que a veces se mira despectivamente...

P.M.C.

CONCENTRACION OLIMPICA DE LA JUVENTUD

Desde la PROXIMA SEMANA,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

obsequiará con UNA HOJA DE CROMOS, semanalmente, para adosar al ALBUM regalado al efecto

Patrocinador oficial:
Caja Salamanca y Soria

Junta de
Castilla y León



PIDA UN CREDITO HOY
Y PAGUE SUS IMPUESTOS
MAÑANA



PARA QUÉ NO SE ESFUERCE
EN PAGAR SUS IMPUESTOS...

...La Caja de Segovia le concede
un crédito con toda rapidez.

Así, sin el menor esfuerzo, usted paga
sus impuestos en cómodas mensualidades.
Una interesante solución porque el crédito
se lo concedemos rápidamente
y a un interés mínimo.

También en su declaración y liquidación
de impuestos, la Caja Paga.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

El Ayuntamiento recaudó 10.800.000 pesetas

Adjudicadas las parcelas del recinto ferial

A 10.800.000 pesetas ascendió la cifra total obtenida por el Ayuntamiento tras la adjudicación directa de las parcelas del recinto ferial. Los feriantes lograron su propósito de conseguir la superficie total de los terrenos tras dejar desiertas las subastas organizadas por el municipio segoviano, repartiendo entre los propios industriales las parcelas.

Tras la primera subasta, celebrada el pasado día 10, los feriantes mantuvieron su postura de declarar desierta la segunda subasta, convocada el pasado día 11. En esta segunda subasta se procedió a la adjudicación directa de las parcelas, que fueron cubiertas en su totalidad por los feriantes en un precio de 10.800.000 pesetas.

Según fuentes municipales, el reparto de las 41 parcelas del recinto ferial se hizo en la misma proporción y distribución que en años anteriores, con excepción de las postas de coches eléctricos, que este año se situarán en otra ubicación distinta a la de años anteriores,

a petición de los propios empresarios.

A la cantidad obtenida por el Ayuntamiento habrá que añadir la que se obtenga por los metros que aún quedan por adjudicar en los laterales del recinto ferial, lo cual puede hacer que se llegue a los 11 millones de pesetas.

La en un principio polémica medida de declarar desierta la subasta fue tomada por la Federación de Industriales Feriantes de Castilla y León, que se ha manifestado abiertamente contraria a la adjudicación de recintos feriales por el sistema de subasta. Por otra parte, la federación quiere garantizar la seguridad para los industriales castellano-leoneses, dándoles prioridad en las ferias en los próximos años. Esta medida no ha sido bien acogida por los feriantes de otras provincias que durante muchos años vienen trabajando en la región, expresando su inquietud durante las reuniones precedentes a la subasta.

M. G.

El Ayuntamiento celebra su último pleno con el cierre de actas

Con un breve pleno que apenas duró cinco minutos, acabó ayer la legislatura para la corporación municipal elegida el 10 de junio de 1987. La sesión, que, ni siquiera contó con público, había sido convocada exclusivamente para el cierre de actas, trámite que se resolvió en minutos.

Aunque no hubo ningún acto protocolario de despedida, los concejales, antes y después de la sesión, recordaron alguno de los momentos vividos a lo largo del mandato de esta corporación y, hoy, mantendrán una cena de despedida. Tampoco faltaron comentarios sobre quién será el nuevo alcalde, tema que no parece nada claro, aunque los tres concejales del CDS aseguran que votarán a su candidato, Antonio Cámara, según afirmó ayer éste a nuestro periódico. De no producirse acuerdos de última hora, el alcalde puede ser Ramón Escobar, del PP, cabeza de la lista más votada, con once concejales, quien, previsiblemente, gobernará en minoría. No obstante, parece que el interrogante se man-

tendrá hasta el último momento, como si se tratara de una película de "suspense".

PLENO PARA LA ELECCION DE ALCALDE

Como hemos informado, por decreto del alcalde en funciones, Juan Antonio Perteguer, se ha convocado pleno municipal para la constitución de la nueva corporación, el próximo sábado, a las once de la mañana.

La sesión comenzará con la constitución de la mesa de edad y la prestación de juramento o promesa por los concejales electos. Declarada la constitución de la corporación, se elegirá al alcalde-presidente quien, a continuación, prometerá o jurará el cargo.

Antes de la celebración de la sesión, los concejales deben presentar en la Secretaría General del Ayuntamiento la credencial expedida por la Junta Electoral de Zona y las declaraciones de interés de bienes patrimoniales y de incompatibilidades y actividades.

Libros en Segovia

I Congreso de "Ciudades Patrimonio de la Humanidad"

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta ha editado un libro en el que se recopilan los trabajos presentados al I Congreso "Ciudades Patrimonio de la Humanidad", celebrado en Segovia entre noviembre y diciembre de 1989, y organizado por la Cámara de la Propiedad Urbana de nuestra provincia. Como se recordará, las sesiones de dicho congreso se desarrollaron en el teatro Juan Bravo, bajo la presidencia de Javier Gómez Darmendrail, presidente de la mencionada Cámara; la presidencia de honor fue aceptada por la Reina Doña Sofía.

Se recopilan, en español y en inglés, parte de los debates registrados en mesa redonda, como asimismo, los textos de las ponencias que

Comisión de Gobierno de la Diputación

Anticipo de 291 millones a los ayuntamientos a cuenta de la recaudación de tributos

Aprobados proyectos de mejora de carreteras por importe de 63 millones

Ayer se reunió la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, presidida por Javier Reguera. En su orden del día figuraron 38 asuntos, dos de ellos de urgencia, que fueron aprobados en su totalidad.

Quedaron aprobados cuatro proyectos de mejora del firme, en otras tantas carreteras, incluidos en el Plan Sectorial de la Red Viaria Local de 1991: Cantalejo a Sepúlveda (kms 8,1 al 18,4), con un presupuesto de 20.450.000 pesetas, Aldeonte a la N-I (kms. 0 al 5), con un presupuesto de 10.250.000 pesetas; Migueláñez a Nava de la Asunción, (kms. 0 al 12), con un presupuesto de 24.600.000 pesetas y N-110 a C-603 por Espirido (kms. 10,8 al 15), con un presupuesto de 8.360.000 pesetas. Lo que totaliza una inversión de 63.660 pesetas.

También fueron aprobadas las certificaciones de obra, incluidas en el Plan Regional de Carreteras Provinciales para 1989, correspondientes a las travesías de S. Cristóbal de Palazuelos, Valseca y la reparación del puente sobre el río Frío en la carretera de Hontoria a Otero de Herreros.

AYUDAS A AYUNTAMIENTOS

Se concedieron subvenciones para obras y servicios a los ayuntamientos de Ayllón (acondicionamiento de la Casa Consistorial, 1.000.000 de pesetas), Cerezo de Abajo (mejora del parque recreativo 1.000.000 de pesetas), La Lastrilla (abastecimiento de agua, 1.000.000 de pesetas), Olombrada (abastecimiento de agua, 1.223.963 de pesetas), Rapariegos (acondicionamiento del centro sociocultural, 1.000.000 de pesetas) y Sacramenia (abastecimiento de agua, 992.000 pesetas).

Se acordó abonar a los ayuntamientos y otros entes locales de la provincia una primera entrega a cuenta del importe de la recaudación de sus tributos correspondientes a 1991. En total 291.230.000 pesetas, que quedan así distribuidos: zona de la capital 162.750.000

pesetas, zona de Cuéllar 51.420.000 pesetas; zona de Santa María, 30.490.000 pesetas; zona de Sepúlveda, 31.870.000 pesetas y zona de Riaza, 14.700.000 pesetas.

Se autorizó inicialmente conceder un préstamo sin interés al Ayuntamiento de La Losa, por un importe de 820.000 pesetas, para que pueda financiar las obras de pavimentación incluidas en los planes provinciales.

SUBVENCIONES

La Comisión de Gobierno acordó hacer efectivo el importe de las subvenciones concedidas al Ayuntamiento de Languilla para actividades culturales (80.000 pts.), al Centro Segoviano de Madrid para actividades sociales (200.000 pts.), a la Asociación Horizonte Cultural para actividades culturales (1.750.000 pts.), a la Asociación Española de Neuropsiquiatría para la celebración de las X Jornadas (500.000 pts.), al Colegio Virgen de la Peña de Sepúlveda para actividades de intercambio cultural (100.000 pts.) y a Jóvenes Agricultores y Ganaderos para un curso de empresarios agrarios (50.000 pts.).

Se concedieron subvenciones a la Academia de Historia y Arte de San Quirce para la organización del curso de pintores pensionados (1.050.000 pts.) y para obras de conservación y rehabilitación de su sede (1.000.000 pts.), a la abadía de San Vicente el Real para los actos culturales a celebrar con motivo del IX Centenario del nacimiento de San Benito (1.500.000 pesetas) y a la cadena Lord Winston's para la celebración en El Espinar del VI Torneo ATP de Tenis (1.000.000 de pesetas).

Finalmente, fue aprobada por la Comisión la adquisición de 2.000 acciones, de 5.000 pesetas de valor nominal, de Aeronáutica del Guadarrama S.A., en ampliación de capital.

SUCESOS

Muere una joven en accidente de tráfico en Boceguillas

María Isabel Lluch García, de 20 años, resultó muerta en la tarde de ayer a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la Nacional I Madrid-Irún a su paso por la localidad segoviana de Boceguillas. El accidente sobrevino al chocar un turismo matrícula de Navarra contra un camión articulado matrícula de Bilbao; resultando muerta en el acto la joven, además de dos heridos leves todos ellos pertenecientes al turismo.

Otro accidente, en esta ocasión sin consecuencias, tuvo lugar en Barbolla, al chocar una furgoneta matrícula de Madrid contra un turismo matrícula de Burgos. No hubo que registrar heridos en el accidente, aunque los vehículos resultaron con daños de consideración.

Entrega del premio "Gil de Biedma"

Mañana, recital de Paco Ibáñez en el Juan Bravo

Un recital de Paco Ibáñez pondrá punto final a la entrega del primer premio de poesía Jaime Gil de Biedma convocado por la Diputación Provincial. "La poesía española de hoy y de siempre" es el título del recital con el que Paco Ibáñez hace un recorrido por la poesía de autores de todos los tiempos desde Jorge Manrique al propio Gil de Biedma, pasando por León Felipe, Vallejo, Lorca, Machado y Celaya, entre otros.

En el transcurso de este acto en el que no se contará con la presencia del presidente de honor del jurado del premio, Rafael Alberti, que se encuentra en Italia, se entregará el galardón a los dos poetas premiados ex-aequo: el segoviano Luis Javier Moreno y el cubano José Pérez Olivares.

El premio, de un millón de pesetas, será entregado por el poeta Luis Rosales, que formó parte del jurado, junto a Félix Grande, Mario Benedetti, José Manuel Caballero Bonald, José Agustín Goytisolo, José Luis Puerto, Gonzalo Santonja y Jesús García.

El acto de entrega del premio comenzará a las diez y media de la noche en el teatro Juan Bravo.

Exposición antológica de Eugenio de la Torre Agero

Mañana se inaugura una exposición antológica del pintor segoviano Eugenio Torre Agero. Las salas del Torreón de Lozoya albergarán dibujos y pinturas de un artista que formó parte de la generación de jóvenes intelectuales que en torno a 1920 se reunían en la tertulia de Antonio Machado y Blas Zambra-

no. La exposición rescata del olvido no sólo la obra de este artista sino también su biografía a través de un cuidado catálogo editado por la Caja de Ahorros, con motivo de esta muestra antológica.

El acto de inauguración tendrá lugar mañana viernes a las ocho de la tarde. En el acto intervendrá Juan Manuel Santamaría con "Un flashback sobre Segovia...", con Torrea-

"Entresmeses", en los Viernes Abiertos

El grupo de teatro Mutis presentará mañana, en una nueva sesión de los Viernes Abiertos, el espectáculo "Entresmeses".

Un montaje que el grupo califica de "divertimento", creado a partir de algunas de las obras cortas de Cervantes y Calderón. Los actores que componen el grupo: Ana Díez, Paloma Hernández, Paco Carrique y Carlos Hernández, han querido hacer hincapié en el estilo de la comedia del arte que trajeron a España los cómicos italianos y que influyó en estos autores.

El espectáculo que ha sido dirigido por Carlos Hernández, tendrá lugar en la iglesia de San Nicolás, media hora antes de lo que es habitual en los Viernes Abiertos, es decir, a las 20,30 horas.

Alejandro Barrio recibe hoy la Medalla de Plata de la Ciudad

En un sencillo acto que tendrá lugar a las 19 horas en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, la corporación municipal entregará la Medalla de Plata de la Ciudad al conocido industrial relojero Alejandro Barrio; como homenaje a toda una vida dedicada a su profesión. Barrio es un apellido señero dentro de la vida de la ciudad, hijo de relojero y continuador de una dinastía de grandes profesionales, sin menoscabo de su calidad humana.

El acto consistirá en dar lectura del acuerdo plenario del Ayuntamiento por el cual se le concede la distinción antes citada. Posteriormente, se hará entrega a Alejandro Barrio de la Medalla de la ciudad

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 14 de junio.

Van 165 días; faltan 200.
Sol: De 6,44 a 21,46 horas.

SANTORAL

Santos: Metodio, Quinciano, Garásimo y Valerio.

PENSAMIENTO

"El hombre que huya del trabajo no se emplea en aquello para que ha nacido". (San Bernardo).

FARMACIAS DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

34.945

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,8 m/m.
Viento del O-NE.
Temperatura máxima: 29,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,2 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 13°
Temperatura a las 9: 18,8°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.



PIRAMIDE

CENTRO DE INFORMÁTICA

INTRODUCCION

MS - DOS

WORD PERFECT

HORARIO COMIENZO FINAL
8,00 a 9,30 17-6-91 15-7-91

20,30 a 22,00 17-6-91 15-7-91
Duración 30 HORAS
1 ORDENADOR POR ALUMNO

LOTUS 1,2,3
dBASE III+

HORARIO COMIENZO FINAL
8,00 a 9,30 16-7-91 12-8-91

20,30 a 22,00 16-7-91 12-8-91

Fernán García, 1 (frente al Acueducto)
Teléfono (911) 44 15 66

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Jorge de la Mata Hernando, hijo de Fº Leonardo y María Isabel. Nerea Herranz Armada, de Angel y Antonia. Mónica Martín Calvo, de Francisco y María del Mar. Roberto Gutiérrez Otero, de Andrés Roberto y María Azucena. Elena Rodríguez Palacín, de Oscar y Lambertina. Aitiana Gómez López, de Enrique y Felicidad. Antonio Gómez Herrero, de Antonio y Milagros.

DEFUNCIONES: Maximiliano Arranz Bayón, de 69 años. Fermina Vega Hernanz, de 79 años. Francisco Plaza Folgueira, de 81 años de edad.

MATRIMONIOS: Salvador Carreres Pérez con María Elena Serena Domingo. José Luis Pascual González con María del Carmen Sacristán Alonso. José Luis Pilar de Pablos con María Isabel de la Calle Catalina. Alejandro González Prieto con María Henar Casado Melera. Antonio Velasco García con María Encarnación Garzón Rodríguez. Angel Carrero Maroto con María Luz Arribas Delgado.

MUSICA

HOY, ULTIMO CONCIERTO DE BACIERO

Esta tarde, a las 8, en el teatro Juan Bravo, el pianista Antonio Baciero ofrecerá el último de sus conciertos del ciclo organizado por Juventudes Musicales de Segovia. Se desarrollará bajo el tema general "Mozart y España" y ofrecerá composiciones pianísticas poco conocidas del gran músico austriaco y otras relacionadas con él y su obra.

CONFERENCIAS

MAÑANA, CIERRE DEL CICLO "HISTORIA DE SEGOVIA"

Se celebrará mañana, viernes, en la Academia de Historia y Arte de

San Quirce, la última de las conferencias dentro del ciclo de Historia de Segovia, que se viene desarrollando en dicho centro, organizado por la propia Academia. Estará a cargo del arquitecto segoviano y académico, José Miguel Merino de Cáceres, que disertará sobre "La restauración de la catedral de Segovia". El acto tendrá lugar a las 8 de la tarde.

ENSEÑANZA

CONSERVATORIO DE MUSICA DE SEGOVIA

Se comunica que están abiertos los plazos de solicitud de ingreso en el centro y de solicitud de ingreso en instrumento para los alumnos matriculados en primero de Solfeo durante el curso 90/91.

Todas las solicitudes de matrícula en Solfeo deberán ir acompañadas de solicitud de matrícula en instrumento.

El plazo finalizará el día 28 de junio, a las dos de la tarde.

AVISOS

ENTREGA DE PREMIOS DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

Mañana, viernes, día 14, se efectuará la entrega de premios a los ganadores del V Certamen de Poesía de la Asociación Cultural para el Fomento de la Educación Permanente de Adultos. Tendrá lugar a las 7,30 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros (Bajada del Carmen).

CANTO GREGORIANO

El próximo sábado, día 15, nuevamente el coro segoviano de canto gregoriano "Congregamini et Psallite" cantará con la comunidad de Dominicas en la misa vespertina de las 7,45 de la tarde en la iglesia del monasterio.

También se pone en conocimiento de los interesados en aprender canto gregoriano, que este año tendrá lugar el curso de verano durante el próximo mes de julio, del cual se dará información en breve plazo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA NOVILLADA DE AYER, SOPORIFERA Y BREVE

Rix a director "Adelantado".
Plaza de toros Segovia, 12-6-1941 (6,45 tarde) 128 palabras.
Texto: "Primera corrida temporada. Cuatro novillos de García Zaballeros para Siro Rea y Dionisio Rodríguez. Escaso público. Resto fuese al fútbol. Siro voluntarioso como siempre, corajudo. Dio unos lances costado al primero, unas verónicas, media estocada buena, mató primer intento. En segundo (tercero de orden) tal cual verónica, brinda público, mata estocada. Público, agradecido brindis, aplaude.

Dionisio lancea bien primero, alguna verónica buena, media estocada, otra penetrando todo estoque defectuosamente, acaba vida salmantino. Al que cerró plaza lidió sin lucimiento, despachóle cajas destempladas.

Deseos diestros agradar, frustrados por malas condiciones lidia ganado. Sesión soporífera, pero breve, a tono espacio dispongo. Público quiso sacudirse aburrimiento, fue plaza, salió bostezando. Es-tentóreo permanente ¡mira, mira, mira, miii... ra, mira! Siro Rea evitó sueño colectivo. Saludos respetuosos".

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Esta es su casa.
17,35 Avance Telediario.
17,40 Llave en mano.
18,10 El duende del globo.
18,25 La tira de aventuras.
18,50 Juega con nosotros.
19,20 Informativos territoriales.
19,29 Conexión con la programación nacional.
19,30 Las calles de San Francisco.
20,30 Telediario-2.
21,00 Locos por la tele.
22,15 El primijuego.
22,30 Largometraje especial.
"El incomprendido". 1966. Italiana. Noventa y cinco minutos. Dirección: Luigi Comencini.
0,15 Diario noche.
0,45 La gran galería.
"Velázquez" (II). Dirección: Dolores Trueba. Realización: Paco Barrachina. Guión: Dolores Trueba, Paco Barrachina, Mariano Navarro. Invitados: Jonathan Brown, Enriqueta Harris, Manuela Mena, Carmen Garrido.
1,45 Golf.
Open USA. Diferido desde Minnesota.
2,15 Despedida y cierre.

TV-2

14,25 Noticias.
14,30 Estadio-2.
15,00 Paseo central.
15,55 Cifras y letras.
16,20 Noticias.
16,25 Primera sesión.
"Siempre tú y yo". 1954. Norteamericana.
18,20 Noticias.
18,25 Historias de cada día.
"Dinastía".
19,15 Al filo de lo imposible.
19,45 Dibuja 2.
20,00 Espiral: Detrás de la noticia.
21,00 Noticias.
21,10 Baloncesto NBA.
Cuarto partido del "play-off" final. Resumen.
23,00 Jueves cine.
"Sorgo rojo". 1987. China.
0,35 Metrópolis.
"Montreal II".
1,05 Última sesión de cine.
Filmoteca TV. Ciclo cine polaco. "El hombre de hierro".
2,15 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,30 Telenoticias.
14,55 El tiempo.
15,00 Belleza y poder.
15,55 Giro de Italia.
Décimoctava etapa.
16,45 Cine de tarde.
18,20 Dibujos animados.
Cuentos europeos: Las hojas y las raíces.
18,30 Flash Gordon.
"El monstruo del glaciar".
19,00 Hank Katts y Rinty.
"La custodia preventiva".
19,30 Pop-7.

20,00 Telenoticias.

20,25 El tiempo.

20,30 Fútbol.

Copa del Rey. Cuartos de final. Valladolid-Atlético de Madrid.
22,30 Iñaki, los jueves.
0,05 Telenoticias.
0,20 Giro de Italia.
0,30 Jueves con firma.
"Tarde de perros". USA. 1975. Ciento diecisiete minutos.
2,30 Pop-7.
3,00 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.

15,30 Telecine.

Película: "Vive". USA. 1973. Color. Interpretes: Desi Aznar Jr., Season Hubley.
16,57 Teletienda.
17,06 Noticias.
17,09 La merienda.
18,00 Noticias infantil-juvenil. Con Marian de la Fuente.
18,37 Teletienda.
18,43 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.
18,46 Bonanza.
19,42 Teletienda.
19,45 La ruleta de la fortuna.
20,30 Noticias.
Con Fernando G. Urbaneja.
21,00 Equipo A.
22,03 Teletienda.
22,04 Noticias.
Con José María Carrascal.
22,05 Cinturón negro.
23,52 Noticias.
Con José María Carrascal.
0,07 Lou Grant.
0,57 Escuela de periodismo.
1,42 Pasarela.
2,30 Cierre de emisión.

TELE 5

14,40 Inés Duarte, secretaria.
15,30 Humor de sobremesa.
16,30 Tarde corazón.
17,25 Superguay.
19,00 Vip Guay.
19,30 Topacio.
20,30 Supergol: Campeones II.
20,55 Hoy.
21,00 Telecupón.
21,15 Su media naranja.
22,00 Gran pantalla TV.
"El gran asalto". (Cáp. 1.º).
23,50 Entre hoy y mañana.
Informativo. Dirige y presenta Luis Mariñas.
0,10 ¡Ay, que calor!.
Juego presentado por Luis Cantero.
1,00 El inspector Derrick.
2,10 Cierre de emisión.

CANAL +

14,00 Redacción.
Noticias.
14,10 Dibujos animados.
20,00 Avance Redacción.
20,05 Telecomedia.
"Los primeros de la clase".
20,30 Los 40 principales.
21,00 Telecomedia.
"Primos lejanos".
21,30 Redacción.
Noticias. Presenta: Carlos Fancino.

RECOLETOS
CLINICA GINECOLOGICA

DIAGNOSTICO PRENATAL
*CONSEJO GENETICO

Acera de Recoletos, 11, 1º izq. Valladolid télf. (983) 30 94 72

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

Jefe del Servicio del Hospital General

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIERCOLES

Hospital de la Misericordia.

Teléfono 43.08.12

Las alcaldías de varios ayuntamientos de la provincia pendientes de acuerdo

MUNICIPIO	PSOE	PP	CDS	IU	OTROS
Campo de San Pedro	1	2	1	—	3
Cantalejo	5	5	1	—	—
Coca	4	2	4	—	1
Escalona del Prado	2	3	2	—	—
El Espinar	6	3	3	1	—
Navas de San Antonio	3	2	2	—	—
Palazuelos de Eresma	4	2	1	1	1
Riaza	3	4	2	—	—
Segovia	9	11	3	2	—
Villacastín	4	2	1	—	2
Zarzuela del Monte	3	2	1	1	—

En once de los municipios más importantes de la provincia, incluida la capital, será necesario llegar a acuerdos entre las fuerzas políticas para formar gobiernos estables, ya que ningún partido ha obtenido mayoría absoluta, como se puede apreciar en el cuadro que reproducimos. En cada uno de los pueblos, entre los que se encuentran Cantalejo, El Espinar, Palazuelos de Eresma, Riaza y Villacastín, las fuerzas políticas negocian individualmente la posibilidad de alcanzar acuerdos para la votación de los respectivos alcaldes, que tendrá lugar el próximo sábado, día 15.

Pese a que aún no se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia la proclamación de los candidatos

electos, inicialmente, parece que el PP ha obtenido 326 concejales; el PSOE, 217; el CDS, 68 e IU, nueve. El PP con 116 alcaldes es el partido que más número de presidentes de

corporaciones locales tiene en la provincia, seguido del PSOE, con 45. No obstante, el dato relativo a los alcaldes no será definitivo hasta después de la elección del sábado.

Al aire de la calle

LIMPIEZA DE MARGENES

Ahora que se realiza una excelente labor de limpieza y acondicionamiento de buena parte del Cinturón Verde de la ciudad, bueno será que no se deje en olvido a la Cuesta de los Hoyos. Ocurre en ella que la maleza ha crecido sensiblemente en ambos lados, por lo que el tránsito a pie se hace muy peligroso, máxime teniendo en cuenta que los coches han de ceñirse mucho en las curvas... y algunos circulan más rápido de lo aconsejable. Los peatones se ven forzados a circular por la calzada, con el consiguiente peligro, dado que las ramas y yerbas les impiden hacerlo por los bordes de las cunetas.

RECIBOS MUNICIPALES

Ya sabemos que hay que tener paciencia, pero algunos ciudadanos nos piden que recordemos al Ayun-

tamiento que hace más de un mes han abonado, por tener domiciliados sus recibos, las correspondientes tasas municipales, pero que aún no han llegado a sus domicilios los recibos correspondientes. Tienen, sí, los justificantes de las entidades bancarias o de ahorro, pero confían en que se agilice la entrega de recibos.

EMPRESA DE ARTES GRAFICAS DE PRIMERA LINEA

Necesita

- Teclistas fotocomposición
- Montadores
- Maquinistas de offset

CONDICIONES ECONOMICAS VENTAJAS A CONVENIR

Profesionales o iniciados en la profesión
Telf. 956/531302, Stra. JULI

Dos ojos para toda la vida

Presta atención y

cada 2 años
REVISION



CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



Jenaro Albarrán, nuevo delegado de Hacienda en León, y Javier Estrada, en Segovia

Jenaro Albarrán Martín, ha cesado como delegado del Ministerio de Economía y Hacienda en Segovia para desempeñar el mismo cargo en León, según publicó ayer el Boletín Oficial del Estado (BOE). El mismo BOE recoge el nombramiento de Javier Estrada, como nuevo delegado de Hacienda en Segovia.

Albarrán Martín, ha estado al frente de la Delegación de Hacienda de Segovia, desde el 21 de junio de 1982 y, hoy, ha tomado posesión de su cargo como delegado de León, en el transcurso de un acto que ha tenido lugar esta mañana en la sede del Ministerio de Economía y Hacienda, en Madrid.

Por el momento no se conoce la fecha de la incorporación de Javier Estrada a la delegación segoviana. Hasta su nuevo nombramiento el delegado de Segovia ha sido titular de la subdelegación de Hacienda en Ponferrada (León).



PEÑALOSA

Jenaro Albarrán

Continúa la huelga de los trabajadores del Ministerio de Hacienda

La segunda jornada de la huelga de los trabajadores dependientes del Ministerio de Hacienda está transcurriendo con total normalidad, con un porcentaje de participación de un 80 por ciento, según fuentes de los propios trabajadores. La huelga continuará los días 19 y 20 del presente mes, coincidiendo con los dos últimos días del plazo para la presentación de la Declaración de la Renta.

Las reivindicaciones de este colectivo se basan en la funcionarización de los contratados laborales, relaciones de puestos de trabajo discrecional, promoción por carrera administrativa y mejora en los complementos de productividad.

SUBASTA DE LOS TERRENOS DE LA EMPRESA GIL VARGAS

En la mañana de hoy ha tenido lugar en la Delegación de Hacienda la subasta de los terrenos y maquinaria de la fábrica Gil Vargas, por un importe total de 200 millones de pesetas. El motivo de la subasta es satisfacer las deudas contraídas con la Administración en materia de IVA, tráfico de empresas y reten-

ciones del IRPF. Para acceder a la puja, los subastantes han de poner una fianza del 20 por ciento sobre el total de la tasación. Esta misma subasta tuvo lugar ayer en el Instituto Nacional de la Seguridad Social, quedando desierta.

Esteban M. Tardón Escribano, catedrático del "Andrés Laguna"

En el Boletín Oficial del Estado, y a resultados del último concurso de traslados entre catedráticos de Instituto, apareció el nombramiento de Esteban M. Tardón, colaborador de EL ADELANTADO, como catedrático de Latín del "Andrés Laguna". Después de dos años como cura ecónomo de Castrosema de Arriba y de Abajo, estuvo en Segovia como profesor del Seminario y coadjutor de El Salvador. Ahora deja el instituto "Isabel de Ville-na", de Valencia, para hacerse cargo del Departamento de Latín del instituto "Andrés Laguna".

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

NOTA DE LA ALCALDIA

Se pone en conocimiento del público en general, que con motivo de la celebración de teatro al aire libre en la plaza de San Nicolás el próximo viernes día 14 del presente mes, permanecerá cortada al tráfico dicha plaza desde las 20 a las 22 horas, aproximadamente, prohibiéndose el aparcamiento en la misma desde las 15 horas del día anterior, jueves 13.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 12 de junio de 1991
EL ALCALDE

Poesía, música y teatro

Viernes 14 a las 22:30 horas
Entrega de los premios del **Primer Certamen de poesía Jaime Gil de Biedma**, convocado por la Diputación de Segovia. El jurado está compuesto por: Rafael Alberti, Luis Rosales, Goytisolo, José Caballero Bonald, Mario

Benedetti y Félix Grande. El acto se cerrará con el **Recital de Paco Ibáñez "La poesía de hoy y de siempre"**.

Sábado 15 a las 22:30 horas y domingo 16 a las 21:00 horas, Estreno Nacional, de **Yo, Pierre Riviere: Habiendo degollado a mi madre, a mi**

hermana y a mi hermano... representada por la Compañía la Deliciosa Royala.

El espectáculo te espera en el teatro. En el Juan Bravo.

Horario de taquilla:
18:00 a 22:30 horas



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Teatro Juan Bravo

Organizado por ACFEPA

Entrega de premios del V Certamen de Poesía

Los premios del V Certamen de Poesía organizado por la Asociación Cultural para el Fomento de la Educación Permanente de Adultos (ACFEPA) serán entregados en el transcurso de un acto que tendrá lugar el próximo día 14 a las 19,30 horas en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Segovia. El acto contará con una charla comentario sobre las poesías premiadas dirigida por el escritor Gonzalo Santonja.

El jurado del certamen, compuesto por M^a Concepción Carretero Aleón, Teresa García Marcos, José Antonio Gómez Municio y Uldarico de Frutos Fernández otorgó el primer premio, dotado con 75.000 pesetas y patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia, al poema titulado "Cuando arda Persépolis", de Alejandro Gracia Calvo, de Zaragoza. El segundo premio, auspiciado por la Diputación Provincial y dotado con 50.000 pesetas fue para el poema "A veces me sucede" de Ramón Gallar, de Benidorm; recayendo el tercero de los premios, patrocinado por la Caja de Ahorros de Segovia al poema con el título "Palabras Confidenciales", original de Jacobo Meléndez Martínez, de Córdoba.

El jurado decidió declarar desierto el premio especial de ACFEPA para exalumnos de la EPA.

El próximo domingo, cuestación para la Lucha Contra el Cáncer

Salimos a la calle un año más para solicitar un donativo de los segovianos para la Lucha Contra el Cáncer. Cientos de señoras presidirán una veintena de mesas petitorias, repartidas por toda la ciudad, para esperar a todos los segovianos que con su asistencia y su donativo tomarán parte activa en esta lucha que a todos nos preocupa y que estamos decididos a ganar.

La Asociación Española Contra el Cáncer, está integrada por voluntarios y profesionales de la salud que actúan altruísticamente para iniciar y complementar la acción de la Sanidad pública en la lucha contra el cáncer.

La labor de la asociación es cuádruple: Informativa, preventiva, investigadora y asistencial. Los recursos que se obtienen se emplean en programas de divulgación, centros de diagnóstico precoz y preventivos, residencias para enfermos terminales, centros de rehabilitación y inserción social, programas de investigación en colaboración con las ligas y asociaciones mundiales, principalmente europeas, mediante becas y premios, cursos a médicos y personal sanitario y ayuda a enfermos necesitados.

En nuestra provincia, las recaudaciones obtenidas en 1990 fueron 3.400.132 pesetas (una tercera parte en la capital y dos terceras partes en el resto de la provincia). Esta cifra es importante; nos sitúa en quinto lugar por promedio de recaudación por habitante. Segovia demuestra así estar perfectamente vinculada a la asociación, colaborando a un nivel muy elevado en la lucha contra el cáncer.

Durante el año 1990, la Junta

Provincial ha asistido a 103 enfermos, han recibido asistencia domiciliaria 47 enfermos y han sido hospitalizados 10.

En estos enfermos, la asociación ha invertido la importante cifra de 2.234.030 pesetas distribuidas de la siguiente forma:

Ambulancias-viajes... 5.250 pts.
Ayudas económicas a enfermos, 563.500 pts.

Estancias en hospitales, 545.874 pts.

Farmacia y Ortopedia a enfermos, 719.406 pts.

Estos gastos que, sin duda, aumentarán este año, son los que nos impulsan a llamar a todos los corazones de los segovianos para que sigan prestándonos su ayuda.

También queremos agradecer a las señoras que organizan y presiden las mesas petitorias por su entrega, y en general a la mujer segoviana que nunca ha dudado en prestar toda su colaboración con entusiasmo en esta labor, llamémosla incómoda, ofreciendo su mejor sonrisa.

Gracias también a los medios de comunicación que tan generosamente ponen a nuestra disposición sus páginas, micrófonos y objetivos.

Y a todos los segovianos, gracias por vuestros donativos, grandes y pequeños. Todos son grandes para nosotros y son también necesarios para la lucha contra el cáncer.

¡Ayúdanos y te ayudaremos!

La Junta Provincial

FUENTEPELAYO

Últimas representaciones y clausura del Certamen de Teatro Escolar

JESUS OLMOS

Se desarrollaron los últimos coletazos del maratón teatral que organiza el Taller Cultural a nivel nacional.

El Centro Santa Isabel de Soria representó "Año de nieves, año de bienes"; a continuación lo hicieron los actores del Colegio de Hontalbilla con una extraordinaria versión de "Los hijos del labriego" y echó el telón del día el grupo "Fray Ponce de León" de Madrid con "El mercader de Venecia". Este grupo maravilló a los espectadores por la gran riqueza de vestuario.

El grupo "Lafora" de Alcobendas (Madrid) ofreció una obra plena de ternura y una gran variedad de vestuario colorista y fantasioso relativo al mundo de los animales; la obra en cuestión fue: "La fuerza de la gacela". A continuación intervino el colegio Eresma de Segovia con "El médico a la fuerza". Una bonita obra y una buena interpretación.

Zarzuela del Pinar hizo las delicias del público con la obra "Los hijos del labriego" con adaptaciones personales del propio grupo y una soberbia interpretación de todos.

El club M.I.O. de Alcalá de Henares puso en escena la conocida obra musical: "Jesucristo Superstar". ¡Una deliciosa y una antología del bien hacer las cosas y el teatro!. También actuó en este certamen un centro de la O.N.C.E. de Valencia. La obra que eligieron fue: "Vamos de excursión". Mucho trabajo tuvieron que realizar las monitoras para poder conseguir lo que exhibieron.

Dentro de los actos de clausura, comenzó ésta con la actuación del centro "Ángel de la Guarda" de Rentería (Guipúzcoa) con una genial obra plena de mensaje titulada "Lola una enredadera". Los originales e inéditos trajes que portaban los actores así como las dificultades específicas tanto de la obra como de los propios artistas, hicieron aún más brillante su participación. Cerrando esta edición, el Grupo "Tres Olmos" de Fuentesauco de Fuentidueña con una selección de romances amenizados con la música en directo de la rondalla de dicho pueblo.

En la clausura con la presencia de los miembros del jurado calificador, se entregaron los premios del "Platero" de poesía escolar en su décima edición. Las autoridades locales y provinciales, personalidades de la Junta de Castilla y León, máximos representantes de las entidades patrocinadoras y la plana mayor de A.N.D.E. fueron los encargados de repartir los premios a todos los grupos participantes.

La mesa de honor estaba compuesta por Daniel López (alcalde de Fuentepeelayo), Fernando Martín (presidente de A.N.D.E.), Julián Sanz (vicepresidente del Taller Cultural), Carlos Tejedor (director general de Dibaq/Diproteg), Juan José Martín (Junta de Castilla y León), Inmaculada Martín (Ansate), Alberto Closas (actor) y Jesús Consuegra (Cajasegovia).

SEPULVEDA

Fiesta de la Comunidad de Villa y Tierra

J.E.

La Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda ha celebrado su fiesta. Como es habitual, dio comienzo con una asamblea plenaria de los treinta y siete pueblos que integran esta comunidad. Seguidamente hubo una misa en la Virgen de la Peña, patrona de la Comunidad de Villa y Tierra.

Por la tarde se entregaron los premios del III Concurso de Poesía entre los colegios de los pueblos que componen mencionada comunidad. Los ganadores de este concurso han sido: En el ciclo inicial, Diana de Diego Calvo, del colegio de Cabezuela; en el ciclo medio,

Mónica de Antonio Palermo, del colegio de Prádena, y en el ciclo superior, Shamirán Kiriakos Ruano, del colegio de Prádena.

Seguidamente se celebró un concierto en la Plaza Mayor, a cargo de la banda municipal de Cuéllar.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Actuación de la coral "Santa Cecilia" de Valladolid

PEDRO MERINO VALVERDE

En concierto, organizado por el Ayuntamiento y subvencionado por la Junta de Castilla y León actuó en esta localidad en la iglesia parroquial la conocida coral "Santa Cecilia" de Valladolid.

El grupo, fue recibido con una larga y calurosa ovación por el numeroso público que acudió a presenciar la actuación. Hizo la presentación y saludó a los asistentes, Justo Arribas Roda, natural de este pueblo, pero residente en Valladolid y que forma parte de la coral desde que se afincara en dicha ciudad. Agradeció y dio las gracias a quien había hecho posible el traer a su pueblo, un grupo de voces, que deleitaran por un rato a sus vecinos; con lo que él veía satisfecho uno de sus mayores deseos.

Actuó como director en funciones, Félix Huertas, uno de los integrantes de la coral, y la sesión se dividió en dos partes. En la primera, se interpretaron canciones navide-

ñas y música sacra, de las que se pueden entresacar "Perogrullo", de M. Durango del S. XVI (pregón de Navidad), "Niño Dios de Amor", de F. Guerrero, también del S. XVI; "Un pastor comiendo sopas", de P. Martín, popular de La Mancha. En polifonía sacra, pudimos oír, "El Ave María", de T.L. de Victoria "La Pasión según San Juan", de J.S. Bach... En la segunda parte, interpretaron, entre otras, "Prado verde y florido", de F. Guerrero; "La trucha", de F. Schubert y "Jota aragonesa", de M. Massoti-Little.

Hay que resaltar que al final de cada actuación, el público aplaudió calurosamente, siendo la ovación final tan extraordinaria que el susodicho grupo, la agradeció recitando otras dos canciones más. Lástima que estos recitales no se prodiguen más en el medio rural.

Por último las autoridades, obsequiaron a los participantes con un refresco en el salón municipal de las escuelas.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Segovia
Servicio Territorial de Cultura

Tus mejores vacaciones
CAMPAÑA DE VERANO 1991

CONVOCA

PARA EL PERIODO COMPRENDIDO
ENTRE EL 1 DE JULIO Y 4 DE SEPTIEMBRE

PLAZAS DE:

Cocinero/a
Ayudante de cocina

LUGAR DE TRABAJO

— Barrio de Huerta — ARCONES — (Segovia).
Las solicitudes deberán cumplir con la normativa legal.

REQUISITOS

— Poseer la titulación exigida para la categoría a la que se pretende acceder.

TIPO DE CONTRATACION

— Obra o servicio determinado art. 2 del R. D. 2.104/84.

INFORMACION

* Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León
Servicio Territorial de Cultural. Sección de Deportes
Plaza de la Merced, 12. Teléfonos 41.73.49 - 41.73.50

INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

La convocatoria de plazas en el presente mes del Concurso Abierto y Permanente —Personal Sanitario no Facultativo de II. SS. de la Seguridad Social—, se encuentra expuesta en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial y en los de las Instituciones Sanitarias.

EL DIRECTOR PROVINCIAL Fdo.: Juan Fco. Rodríguez González.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Quijano y De Fernando pactan el gobierno de las diputaciones de Avila y Valladolid

Valladolid (Ical).-- Los máximos dirigentes regionales del PSOE y del CDS, Jesús Quijano y Daniel de Fernando, alcanzaron ayer un acuerdo para que estos partidos gobiernen conjuntamente en las diputaciones de Avila y Valladolid, según ha podido saber Ical.

Gracias a este acuerdo, el PSOE se asegura el gobierno en la Diputación de Valladolid, incorporando al único diputado centrista, Enrique Hernández. Por su parte, el CDS consigue mantener la presidencia de la Diputación de Avila, con Alfredo Barranco al frente de un gobierno de coalición con los socialistas.

Los resultados de las elecciones municipales del pasado 26 de mayo configuraron una composición en la Diputación de Valladolid de 13 diputados del PP, 12 del PSOE, 1 del CDS y 1 de IU. En la Diputación de Avila el resultado fue de 12 diputados para los populares, 7 para el PSOE y 5 para los centristas.

El acuerdo entre los citados dirigentes políticos se alcanzó en el almuerzo que mantuvieron en un restaurante de Valladolid y puede extenderse a varias corporaciones locales. De hecho, a últimas horas de la tarde permanecían reunidos en Avila el secretario provincial del PSOE, Jerónimo Nieto, y el presidente provincial del CDS, José María Monforte, para estudiar posibles acuerdos de gobierno en una treintena de municipios de esta provincia.

El pacto entre socialistas y centristas deja al Partido Popular sin el gobierno de una de las diputaciones más importantes de la región, como es la de Valladolid, provincia en la que tampoco ha conseguido desbancar del Ayuntamiento de la capital a los socialistas. Al mismo tiempo, el CDS consigue mantener su hegemonía en la Diputación de Avila.

De Fernando cree que es una maniobra para deshacer el partido

Lucas ofrece al CDS una consejería en su Gobierno y la presidencia de las Cortes

Valladolid (Ical).-- La estrategia del PP de ofrecer al CDS una consejería en el Gobierno regional y la presidencia de las Cortes es interpretada por los centristas como un intento de "romper" este partido, según se desprende de las declaraciones realizadas ayer por Daniel de Fernando a la agencia Ical. En el encuentro mantenido la noche del martes por el presidente del CDS y el presidente electo de la comunidad Juan José Lucas, el dirigente popular propuso al centrista la presidencia de las Cortes, según adelantaba ayer "El Correo de Zamora" y ha podido confirmar Ical en fuentes de toda solvencia. Asimismo, el PP, también estaría dispuesto a ceder una consejería a los centristas en el futuro Ejecutivo regional.

Este extremo ha sido negado por los dos afectados aunque De Fernando ha reconocido que dirigentes populares habían tanteado a responsables de su partido con esta posibilidad.

Las ofertas del PP, pretendían asegurar para De Fernando la Presidencia de las Cortes de Castilla y León y a otros dirigentes centristas la titularidad de alguna consejería en la nueva Junta. Este hecho ha sido confirmado a Ical por Daniel de Fernando, aunque el presidente regional del CDS ha negado que Lucas le ofreciera directamente presidir el Parlamento regional, en la reunión que mantuvieron la noche del martes.

A este respecto, De Fernando asegura que solicitó al presidente popular que termine inmediatamente la estrategia de ofrecer cargos a los centristas, que interpreta como un intento de "deshacer al CDS".

El presidente regional centrista, a preguntas de Ical, aseguró "tajantemente" que su partido no entrará a formar parte de ninguna institución que gobierne el PP con mayoría absoluta, "aunque ofreciese lo que ofreciese, ya que cada partido debe asumir su responsabilidad".

Juan José Lucas, en su entrevista con De Fernando prometió al dirigente centrista terminar con esas ofertas, que han escuchado en los últimos días tanto Daniel de Fernando como los consejeros de la Junta José Luis Sagredo y José María Monforte de boca de personas del PP "aunque no sé si tenían

atribuciones para hacerlas", dijo De Fernando.

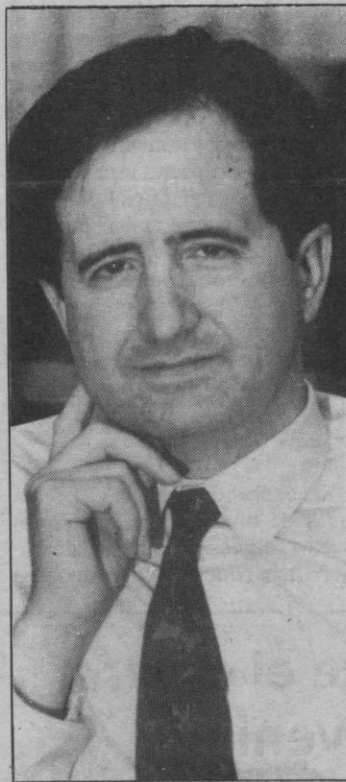
Juan José Lucas también negó a Ical que hubiera ofrecido a De Fernando algún cargo de responsabilidad en las instituciones regionales, para señalar que se limitó a plantearle su disposición a llegar a un entendimiento en algunas corporaciones locales.

A pesar de ambas negativas, Ical ha podido confirmar que tal y como adelantó hoy "El Correo de Zamora", Lucas hizo el ofrecimiento a la presidencia de las Cortes a De Fernando, y que el PP también estaría dispuesto a ceder una consejería de la Junta a los centristas. Esto explicaría, por otro lado, la tardanza en configurar definitivamente el equipo de gobierno regional y la Mesa de las Cortes, ya que Lucas podría estar esperando una respuesta de los centristas para encajar su organigrama en ambas instituciones.

De hecho, los únicos nombres que suenan como firmes en la Junta son los de José Manuel Fernández de Santiago, que podría ocupar la Consejería de Presidencia; Javier Merino, para Economía y Fomento; Encarnación Redondo para Agricultura y Francisco Jambrina, para Fomento o Medio Ambiente.

NEGOCIACION

En relación con las conversaciones mantenidas sobre posibles acuerdos en ayuntamientos y diputaciones, Daniel de Fernando aseguró a Ical que en su encuentro con Juan José Lucas no hubo una negociación formal entre CDS y PP, con



Juan José Lucas, presidente regional electo

vistas a asegurar la gobernabilidad de varios municipios y diputaciones de la región.

Según el dirigente centrista, Lucas tan sólo "apuntó" que, en un próximo encuentro, ambos partidos podían hablar de los ayuntamientos y diputaciones de Avila y Segovia, contestando por De Fernando en el sentido de que no había "nada que hablar" en el Ayuntamiento de Avila y en la Diputación de Segovia, donde el PP tiene mayoría absoluta.

Según el político abulense, la negociación en los grandes municipios está más avanzada con el PSOE, "porque, desde ese partido ya han hecho una oferta de negociación, mientras que en el PP sólo se han sondeado a personas particulares con ánimo de deshacer el partido".

Caso de la minería

Pérez Villar: "Se me está juzgando públicamente sin haber entrado en juicio"

Valladolid (Ical).-- El consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Miguel Pérez Villar, afirmó ayer sentirse "juzgado públicamente" tras las primeras diligencias abiertas por presuntas irregularidades en las subvenciones concedidas a empresas mineras y denunció que detrás de ello está el Partido Socialista.

Pérez Villar, en declaraciones a RNE, afirmó que "estamos en una etapa en la que no hemos entrado en juicio y resulta que se me está juzgando públicamente a través de las declaraciones que está haciendo un funcionario de la propia Consejería, que lo está dirigiendo el Partido Socialista".

El consejero de Economía se refirió al principal testigo, el funcionario de su departamento Santos Antón, del que dijo a Radio Nacional que "ha estado en tratamiento médico".

Miguel Pérez Villar ha señalado que volvería a repetir su actuación en la concesión de subvenciones a empresas mineras privadas y considera que las actuaciones judiciales "están contrastando las declaraciones de un funcionario".

El juez ha inculcado a los altos cargos de la Consejería que preside Pérez Villar, el secretario general, Roberto Escudero, y el director general de Economía, Javier Valenzuela.

El juez considera necesario realizar careos entre los implicados

Valladolid (Ical).-- El juez encargado de la investigación sobre las subvenciones a la minería, José Luis Ruiz, manifestó ayer que cada vez "va tomando más cuerpo la necesidad de realizar careos entre Santos Antón --principal testigo en ese caso-- y alguno de los inculcados", aunque reconoció la dificultad de llevarlos a cabo por el escaso tiempo de que dispone antes remitir el expediente al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

El tribunal del Juzgado de Instrucción número 3 de Valladolid, en el que se instruyen las diligencias judiciales de este caso, realizó estas manifestaciones tras tomar declaración al director general de Economía, Javier Valenzuela y al presidente de la patronal leonesa de la antracita, Mario Moliner.

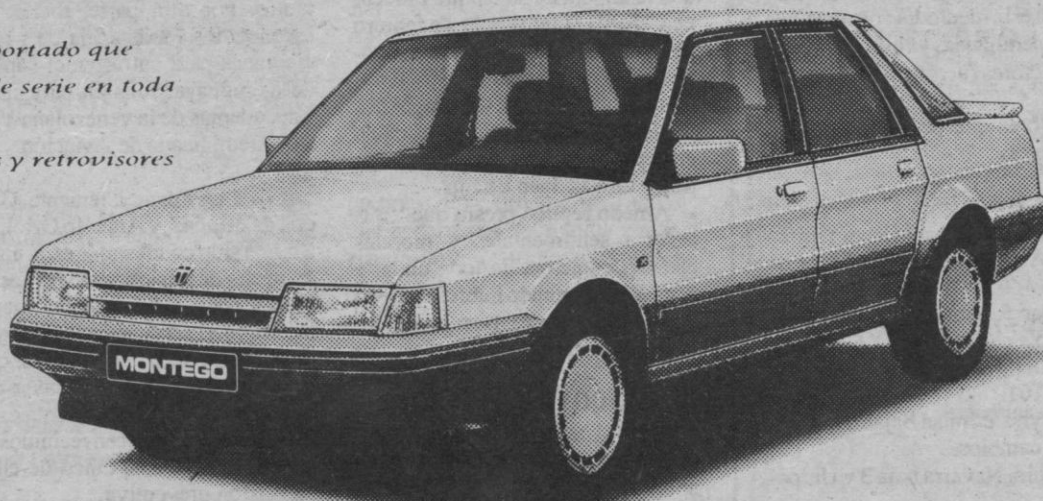
La declaración de Valenzuela ante el juez se prolongó por espacio de tres horas, debido a la insistencia de José Luis Ruiz en conocer al detalle el procedimiento seguido en la tramitación de cada una de las subvenciones. En el caso concreto de la empresa Renasa, favorecida con 136 millones de pesetas por la Consejería de Economía para realizar tres estudios, Javier Valenzuela señaló que esta subvención tuvo resultados positivos, "como lo demuestra el hecho de que hemos sido felicitados por todo el mundo", y afirmó estar convencido de la idoneidad de esta ayuda, que él propuso directamente contra los informes desfavorables de los técnicos.

DESDE SOLO 1.695.000 PTAS.* TODO UN MONTEGO.

No deje escapar un coche importado que lleva un gran equipamiento de serie en toda su gama.

Dirección asistida, elevalunas y retrovisores laterales eléctricos, cierre centralizado de puertas y muchas cosas más. Con motores desde 1.600 c.c. hasta 2 l. Y la garantía de calidad y servicio de ROVER. Hay todo un MONTEGO para Vd.

MONTEGO



VEALO EN:

Concesionario Oficial: SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



* Precio final recomendado. Incluido IVA y transporte.



Un paquete bomba mata a dos artificieros de la Policía en Madrid

Madrid.—Dos artificieros del Cuerpo Nacional de Policía resultaron muertos y varias personas sufrieron heridas de diversa consideración por la explosión de un paquete bomba enviado a la empresa de transportes Servitrans, ubicada en el barrio de Vallecas. El paquete iba dirigido a la empresa Construcciones Atocha, con sede en la calle Ortega y Gasset, relacionada con otra entidad adjudicataria de la autovía de Leizarán, denominada Ramos Hidalgo.

La explosión se produjo alrededor de las siete y cuarto de la tarde, después de que los artificieros de la Policía se trasladaran al lugar de los hechos para inspeccionar el paquete, que había levantado las sospechas del personal de Servitrans. Los especialistas encontraron el paquete en plena calle, adonde le habían sacado los trabajadores de la em-

presa por el temor suscitado.

Fuentes policiales confirmaron que la bomba estalló cuando el envío había sido introducido por los artificieros en el interior de una furgoneta especial para proceder a su inspección posterior. La deflagración provocó la muerte instantánea del subinspector Andrés Muñoz Pérez y del oficial Valentín Martínez Sánchez, ambos especialistas en la desactivación de explosivos, y destruyó completamente el vehículo. Testigos presenciales vieron cómo el capó se elevaba unos cincuenta metros por el efecto de la detonación.

SEIS HERIDOS

La explosión también causó heridas de diversa consideración a cuatro policías y dos empleados de Servitrans, que fueron trasladados

al hospital "Gregorio Marañón". Los policías heridos son José Ríos Rubio, José Vicente Capell, Julián Ramírez Berbell y Salvador Pinel Mora, y las víctimas civiles son Antonio Manuel Barrajón Buitrago y Juan Mateo Peral Ocaña.

MANIFESTACION

La noticia de la muerte de los dos policías causó crispación e indignación entre los más de 4.000 agentes del Sindicato Unificado de Policía que se manifestaban ante la sede del Ministerio del Interior en el momento en que ocurrió el atentado. Los agentes guardaron un minuto de silencio en memoria de los compañeros fallecidos, en medio de un ambiente tenso, que expresaron después con gritos contra el ministro del Interior, José Luis Corcuera, y la banda terrorista ETA.

La Policía podrá entrar en las casas sin orden judicial

Madrid.— Los agentes de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad no necesitarán de autorización judicial para entrar en domicilios particulares y llevar a cabo los registros correspondientes cuando tengan conocimiento de que se está cometiendo un delito flagrante en materia de drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas.

Así se establece en el proyecto de Ley, de carácter orgánico, sobre protección de la seguridad ciudadana, presentado ayer en rueda de prensa por el ministro del Interior, José Luis Corcuera, y remitido por el Gobierno al Congreso de los Diputados para su tramitación. Proyecto que contempla también que la Policía podrá requerir la identificación de las personas en la vía pública o en cualquier otro lugar, si lo considerara necesario. De no lograrse dicha identificación, los agentes podrán "instar" a ser acompañados a la dependencia policial más próxima, donde permanecerán "el tiempo imprescindible".

En dichas dependencias se llevará un Libro-Registro en el que se harán constar las diligencias de identificación realizadas, así como los motivos y duración de las mismas, y que estará en todo momento a disposición de la autoridad judicial y del ministerio fiscal. En los casos de resistencia o negativa infundada a identificarse, se estará a lo dispuesto en el Código Penal y en la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

El proyecto de Ley contempla, asimismo, en relación con la droga, la imposición de sanciones administrativas a quienes consumen drogas tóxicas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas, en lugares, vías o establecimientos públicos, así como la tenencia ilícita, aunque no estuviera destinada al tráfico. Al ser consideradas infracciones leves, estarían castigadas

con multas entre 50.000 pesetas y cinco millones de pesetas.

Asimismo, en el apartado dedicado a las infracciones, se consideran leves y podrán sancionarse con multas hasta de 50.000 pesetas, la admisión de menores en establecimientos públicos o en locales de espectáculos, cuando está prohibida, y la venta o servicio de bebidas alcohólicas a los mismos. El proyecto de Ley contempla asimismo, sanciones de hasta 100 millones de pesetas para las infracciones consideradas muy graves.

Otras actuaciones que se contemplan en la futura Ley, abierta a posibles modificaciones durante su tramitación parlamentaria, son las referentes a proteger la celebración de reuniones o manifestaciones y de espectáculos públicos, para que no se perturbe la seguridad ciudadana. En este sentido la Policía podrá disolver las manifestaciones ilegales (en 1990 fueron un total de 6.504) y las concentraciones de vehículos en las vías públicas, así como retirar cualquier obstáculo que impida, ponga en peligro y dificulte la circulación por dichas vías.

DESACUERDO

Todos los grupos parlamentarios de oposición consultados se mostraron en contra del texto del proyecto de ley de Seguridad Ciudadana remitido ayer al Congreso por el Ministerio del Interior. Además, los grupos de oposición anunciaron que presentarán enmiendas al documento tendientes a eliminar algunos preceptos, que entienden puedan ser contrarios a la Constitución, especialmente los relacionados con la entrada a los domicilios sin orden judicial o la retención en Comisaría por no portar el Documento Nacional de Identidad.—Efe.

Amedo dice que el dinero que poseía provenía de movimientos mobiliarios

Madrid.— "Eso lo expliqué ayer". Esta fue la frase más repetida por el subcomisario José Amedo Fouce en la segunda sesión del juicio que sigue contra él la Audiencia Nacional por su presunta participación en la actividad criminal de los GAL, en la que no ofreció datos de interés nuevos sobre los hechos por los que fue procesado.

Sólo a preguntas del acusador popular Fernando Salas reconoció que los comensales con los que cenó la noche del 30 de enero de 1986 en Cascais eran portugueses, pero volvió a reiterar que no ha conocido jamás a ningún miembro de los Grupos Antiterroristas de Liberación y que sus testimonios incriminándole responden a una campaña organizada por el abogado "abertzale" Txema Montero.

Después, Salas inició un tenso interrogatorio en el que muchas de sus cuestiones trataron de que Amedo explicase la procedencia de las importantes cantidades de dinero que, según los documentos aportados al sumario, utilizó durante los años 1986 y 1987. La tesis de la acción popular es que ese dinero procede de los fondos reservados del Ministerio del Interior y sirvieron para financiar los GAL.

Amedo se pasó todo el interrogatorio anunciando que, como ese asunto ya lo había explicado ayer "no voy a responder a ninguna pregunta más referente a un dinero que nadie ha demostrado que no sea legítimo".

A pesar de ello, en varias ocasiones sí contestó al acusador popular. En una de ellas, incluso, accedió a



TELEFOTO EFE

Fernando Salas, abogado de la acusación particular

dar una explicación sobre ese dinero: "No tengo por qué justificar ese dinero mío, pero en Bilbao me he movido en determinados círculos sociales elevados, por lo que he tenido oportunidad de invertir en operaciones inmobiliarias que realizaban amigos míos, en las que yo participaba como intermediario por lo que cobraba alguna comisión".

Al comienzo de la vista, el defensor de Amedo, Gonzalo Casado, presentó el certificado que acredita que la abuela de su cliente falleció en Cerceda (Lugo) el 11 de febrero de 1987, lo que para Salas no supone que su nieto acudiese necesariamente al sepelio que tuvo lugar dos días más tarde, mientras se cometía el atentado contra el bar "Consolation" de San Juan de Luz.

Amedo replicó presto que "mis valores sentimentales y morales están por encima de toda duda, y por nada del mundo hubiese faltado a ese entierro; yo rezo todas las noches por mi abuela".

FONDOS RESERVADOS

El Ministerio del Interior ha reiterado su negativa a facilitar datos sobre el uso de los fondos reservados al tribunal que juzga al subcomisario José Amedo y al inspector Michel Domínguez, tras recordar que este tipo de información está clasificado como secreto.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

EN POCAS LINEAS

Las pérdidas de Iberia este año superarán los 26.110 millones de 1990, según dijo ayer su presidente, Miguel Aguiló, que las justificó por causa del nuevo escenario económico de las empresas de transporte aéreo, además de por la crisis del Golfo. Por otra parte, Iberia, ha reconocido la existencia de negociaciones para entrar en el capital de la uruguaya Pluna y la paraguaya Lap, además de la venezolana Viasa y Dominicana de Aviación.

Los insumisos Clemente García, de 30 años, y Antonio Oriol, de 21, han sido condenados cada uno a 16 meses de prisión --uno menos de los que pedía el fiscal-- por negarse a cumplir el servicio militar, según la sentencia del tribunal militar que les juzgó, dada a conocer ayer públicamente. Actualmente, once insumisos permanecen recluidos en cárceles españolas, cinco de ellos en prisión preventiva.

El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) decidirá hoy si acepta o no las diligencias sobre el uso por Juan Guerra del despacho de la Delegación del Gobierno en Andalucía, una vez terminado el plazo para que las partes presenten sus informes, informaron fuentes judiciales.

La ministra de Asuntos Sociales negó ayer "rotundamente" que

su departamento haya desviado fondos para financiar al PSOE a través de los programas de vacaciones para jubilados, y se mostró dispuesta a colaborar en una investigación parlamentaria si el Congreso lo estima necesario.

La Federación Socialista Madrileña confía en que el Tribunal Superior de Justicia falle a favor del recurso contencioso electoral que presentará hoy, ya que cree poder demostrar que los 9.170 votos por correo, supuestamente tramitados irregularmente por el PP, favorecían a este partido.

Bajo los auspicios de la Organización Mundial de la Salud (O.M.S.) se celebra en España, hoy día 13, "El Día Mundial de la Diabetes". Para ello se están desarrollando una serie de actos en la sede del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, que reúne a la Sociedad Española de Diabetes, Federación de Educadores en Diabetes y Federación de Asociaciones de Diabéticos de nuestro país, entre ellos A.D.E. Setenta años después del descubrimiento de la insulina por Banting y Best en Toronto (Canadá) la población diabética mundial asciende, según cifras de la O.M.S. a un 5% aproximadamente. En nuestro país alcanza los 2.000.000, según datos estimativos.

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó este mediodía 0,69 puntos y quedó en 285,38 puntos, según informa Efe. El mercado de valores transcurrió hasta este mediodía con una línea de falta de interés con bajas bastante generalizadas ya que los pequeños avances registrados por algunos sectores fueron de muy pequeña cuantía.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional fueron las siguientes:

- En Petróleos, Campsa sube 80
- En Metálicas Básicas, Aforasa baja 10.
- En Materiales de Construcción, Unicemterera y Ucem repiten cambios. Cosmos sube 5. Rocalla y Alfa hicieron posiciones de papel a 150 y 1200, respectivamente.
- En Automóviles, Fasa y Bendix bajan 5. Santana repite cambio.
- En Material de Transportes, Caf baja 5.
- En Químicas, Faes, Sefanitro y Gal repiten cambios. Celtia baja 9 e Hidronitro hace posición dinero a 101.
- En Construcción de Maquinaria, Tyrsa e Imisa bajan 5. Interclisa 20. Cesel y Radiotrónica repiten cambios.
- En Papeleras, Kanguros repite cambio. Navarra baja 3 y Unipapel 10.
- En Comercio, Tabacos repite cambio.
- En Alimentación, Bodegas Baja 5 y Corporación 1. Cervecera sube 2. San Miguel y Avidesa repiten cambios.
- En Comunicaciones, Antena 3 sube 30.
- En Otros Servicios, Anaya sube 10.
- En Seguros, La Estrella y Hercules repiten cambios.
- En Autopistas, Estacionamientos Urbanos, Subterráneos y Saba repiten cambios. Europistas baja 0,25 e Iberpistas sube 0,75. En Inmobiliarias, Encinar sube 5, Invermapfre repite cambio y Afisa hace posición dinero a 162.
- En Bancos, BNP, Bankoa y Bandesco repiten cambios. Comercial Español sube 50 y Mapfre serie C baja 1.

La Cofradía de San Pedro de Gaillos (y II)

Por Demetrio CASADO

En cuanto a relaciones sociales e institucionales, el libro de cuentas de la Cofradía del Santísimo Sacramento parece reflejar, por una parte, igualdad social en el ámbito del pueblo y, por otra, autonomía de la corporación. Sobre esto, no se registran interferencias ni prácticas de dominación por parte de instancias civiles o eclesiásticas, con la excepción que mencionaré. En el año de 1630 tiene lugar una inspección del Provisor general —seguramente del obispado— a la que seguirán otras. Tales visitas debieron de formar parte del movimiento de control de las cofradías subsiguiente al Concilio de Trento —celebrado a mediados del siglo XVI—.

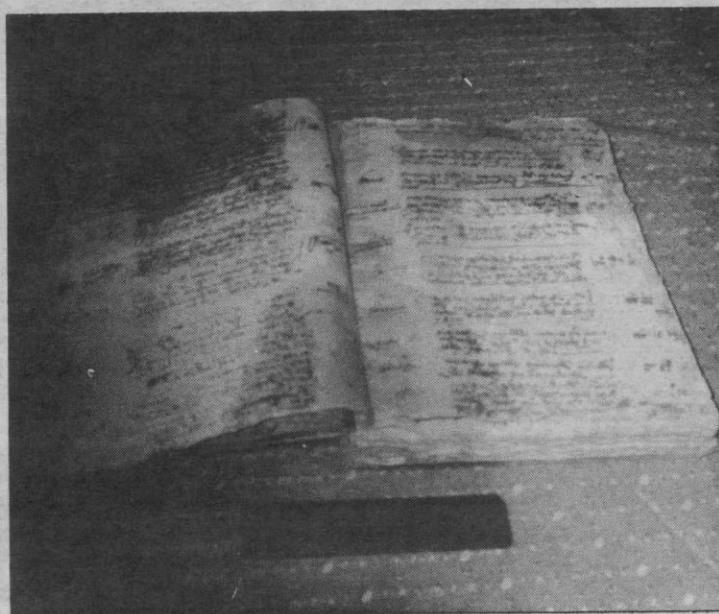
Sobre usos y costumbres, la documentación examinada nos ofrece información relativa sólo a las ocasiones extraordinarias protagonizadas por la Cofradía, pero mejor será algo que nada. Las celebraciones gastronómicas debieron de ser abundantes en cantidad y relativamente variadas. De la abundancia son pruebas los remates de alimentos y bebidas sobrantes, así como de los pellejos de carneros, que algún año llegan a ocho. En cuanto a la calidad, se mencionan, además de los citados ovinos, los pollos y los gansos; también los huevos y la verdura; por supuesto, el pan y los condimentos. Por cierto que, entre éstos, debía de ser muy valorado y/o difícil de conseguir el perejil, para cuya provisión se designaba un oficio en ciertos años. Por lo que se refiere a la bebida, no debía de faltar el vino en ningún ágape cofradiero; en una ocasión consta el

mente, huevos. Anotaré, finalmente, que el evidente esfuerzo cultural que suponían las actividades dichas era gestionado por personas que podrían no saber escribir su firma.

LA COFRADIA DE LA VERA CRUZ

El siguiente, por orden de antigüedad, libro de cuentas cofradiero que se conserva cubre el período 1802-55. Pero nótese que este bloque documental corresponde a una nueva entidad, la Santa Cofradía de la Vera Cruz. Las anotaciones del libro mentado revelan continuidad de funciones y régimen en lo que atañe a la solemnización de festividades religiosas, con estas salvedades: la entidad intervendría en más ocasiones, pero sus actividades paralitúrgicas se reducirían. En contrapartida, en la documentación del período indicado encontramos referencias expresas a funciones de vela a los enfermos y funerarios —de las que no hay mención expresa en los papeles del siglo XVII—. Del segundo libro quiero resaltar, además, el inventario de bienes de la Cofradía, fechado el 3 de diciembre de 1841. La entidad era propietaria a la sazón de la casa donde se celebraban los cabildos y concejos, de las eras en las que trillaban los vecinos de San Pedro, de diez fincas en parajes del actual término de San Pedro de Gaillos —no se mencionan los prados de La Cabezada—, de un censo en Sebúcor, de dos ollas de cobre que se alquilaban para bodas y otras celebraciones, de un arca para la cera y de cuatro libros de cuentas

social se promulgó el Real Decreto de 20 de noviembre de 1841, por el que se disolvían todas las cofradías. Esta norma pudo ser la puntilla de la entidad, pero de he-



El libro más antiguo de la Cofradía

cho fue circunstancia que serviría para superar su crisis.

Esto tuvo lugar el 31 de enero de 1845, como resultado de una especie de carambola. Cuatro días antes del citado se dio noticia a todos los hermanos del oficio remitido, a "instancia de los vecinos hermanos de San Pedro" —el barrio, quiero entender—, por el jefe político de la ciudad de Segovia obligándoles a reorganizar los servicios funerarios. En la anotación de este hecho se atribuye el desarreglo de aquellos a la situación de desavenencias, a la vez que se imputa al mentado oficio la consecuencia de recuperar la tradición de la Cofradía en la función citada. Así fue efectivamente, pero es lo cierto que el escrito gubernativo ordenaba algo bien distinto: la conducción de los cadáveres por los vecinos "supliendo a los hermanos de la extinguida Cofradía de la Vera Cruz". Así consta en la transcripción del oficio que se hiciera al anotar la reunión del Ayuntamiento y vecinos de los dos bloques de barrios, que tuvo lugar el susodicho 31 de enero de 1845. Así pues, la escisión de la Cofradía vendría a superarse, por decisión interna, tomando como pretexto una orden gubernativa que la daba por extinguida en virtud de un decreto de signo desamortizador.

El último libro de cuentas cerrado —es decir, aparte del actualmente en uso— se refiere a los años 1904 a 1951. No aparece en él mención de ningún hecho asociativo extraordinario, de modo que lo dejo ahora a un lado para ocuparme de otro documento de

Jueves 13 de junio.—Número 27.806

y Cruz de Septiembre con sus víspers. Como se ve, el cambio de advocación de la Cofradía ha dado lugar a la entrada de las fiestas de la Invencción y la Exaltación de la Santa Cruz en su calendario de solemnidades.

Cada año, reunido el Cabildo el día de la Cruz de Septiembre, se nombran, por orden de antigüedad, alcalde y mayordomos, así como contadores y secretario, siendo este último el único no gratuito. Los oficios particulares de cada año son nombrados por el alcalde en el Cabildo del Domingo Lázaro; es de señalar que no aparecen en los estatutos de 1845 los cometidos relacionados con las danzas ni con la provisión de comida. Sobre esto último procede aclarar que se mantienen algunas "caridades", pero reducidas a pan, queso y vino, o a un simple vaso de vino. La austeridad en la materia lleva a prescribir, para después de la caridad, "un refresco muy moderado a la Justicia del pueblo".

En lo que concierne a lo económico, los estatutos solamente lo rozan al establecer la cuota de cuatro ducados para el ingreso en la Cofradía y, más indirectamente, al fijar las sanciones tipo (medio cuarterón de cera por cada falta a la cuenta estatutaria).

DATOS VARIOS

La documentación de los siglos XIX y XX sigue mostrándonos las mismas denominaciones y estructuras administrativas de San Pedro de Gaillos. Al menos en tres ocasiones se mencionan los seis barrios por el orden de prelación que vimos en el libro de cuentas del siglo XVII. Desgraciadamente sólo aparece un registro inequívoco del número de hermanos por barrios, correspondiente a 1846-47. A partir de estos datos, que recojo en la tabla, podemos presumir que el barrio de San Pedro habría alcanzado prácticamente al mayor en vecindad de los restantes, manteniéndose, de todos modos, la estructura descentralizada del pueblo. Recojo en la tabla, por otra parte, las cifras de hermanos registradas en años distantes entre sí en cinco lustros aproximadamente —faltan datos para bastantes años y ello impide formar una serie completa y regular—. Esta información nos muestra un crecimiento sostenido y regular, en términos relativos, de la masa social, que podría indicar el de la población del pueblo.

EVOLUCION DEL NUMERO DE HERMANOS DE LA COFRADIA DE LA VERA CRUZ, DE SAN PEDRO DE GAILLOS, DE 1823 A 1951

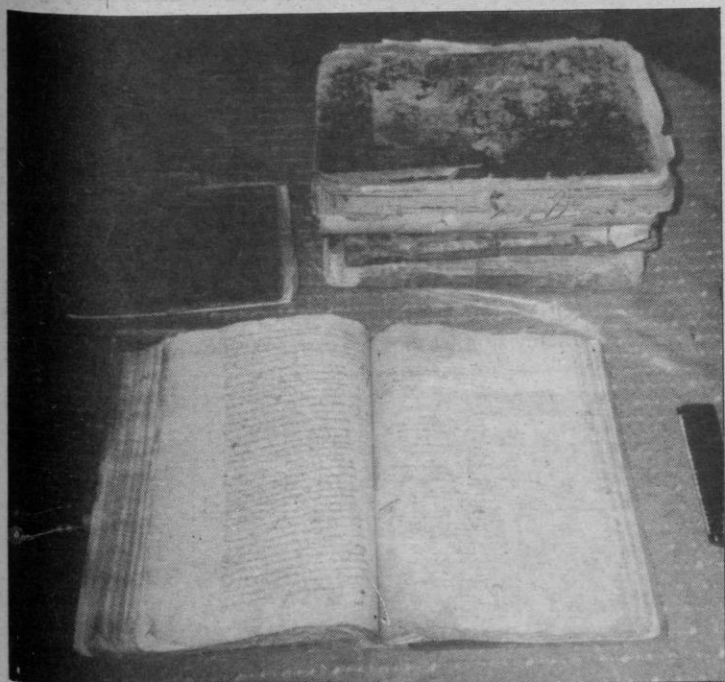
Años	San Pedro	La Ventosilla	Aldearraso	Aldeala Fuente	El Barruelo	Rebollar	Total
1823							103
1846/47	31	20	11	11	7	33	113
1876							152
1900							172
1925/26							212
1950/51							258

Concluiré recuperando dos datos sueltos. En una anotación de 1834 se especifica que el campo santo del pueblo es la iglesia de Santiago. En el preámbulo del libro de cuentas que comienza en 1837 se menciona a los que se

denomina fundadores, especificando los sufragios que la Cofradía cumple por ellos: Juan Gómez y María de (...), Rodrigo y María de Andrés, Manuel García de Frutos e Ysabel García. Por dicho preámbulo tenemos noticia, ade-

más, de la existencia en la parroquia de un clérigo beneficiado.

Por fin, en una anotación de 1923 consta la entrega de las bombas —contra incendios— al Ayuntamiento.



Los libros de cuentas de la Cofradía

acuerdo de que sea traído de Padilla, Castrillo o Peñafiel. De las anotaciones relativas a manifestaciones escénicas selecciono estos datos: la Cofradía contratada comediantes y, en alguna ocasión y por cuatro reales, encomendaba al escribano transcribir la comedia; para las comedias o para las danzas, se alquilaban vestidos y se compraban papeles en Segovia o Sepúlveda; los arquillos de la danza que se hacían con los mismos se teñían con azafrán y, segura-

más otro de constituciones y ordenanzas.

El tercer libro de cuentas abarca de 1837 a 1904. Como se ve, comienza unos años antes de la conclusión del anterior, lo que debe de responder a una coyuntura de escisión que vivió la Cofradía, y que daría lugar a la llevanza de dos libros paralelos. Dicho cisma parece iniciarse en 1837, en que vendrían a separarse los hermanos de San Pedro de los de los restantes barrios. En el curso de esta crisis

APRENDER



La mayoría de los alumnos dice que estas nuevas pruebas son más fáciles de aprobar si has estudiado antes

Alumnos de COU realizan la prueba experimental de Selectividad

Mil doscientos alumnos de COU de dieciséis centros públicos y privados de Madrid realizaron la semana pasada una prueba experimental de selectividad tipo test que, pese a que carece de validez académica, orientará al Ministerio de Educación de cara a elaborar un nuevo sistema de acceso a la Universidad.

Las pruebas consistieron en un test constituido de siete partes, una por cada asignatura, de unas treinta preguntas cada una y un comentario de textos general, elaborados por 16 equipos de profesores de universidad y bachillerato, bajo la dirección del Centro de Información y Documentación Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia.

Algunos de los alumnos que realizaron las pruebas han comentado que prefieren estas a las otras, ya que son más objetivas y "más fáciles de aprobar si has estudiado anteriormente", aunque añadieron que el comentario de textos final rompe con la objetividad, por lo que "no están de acuerdo con él".

El Ministerio de Educación y Ciencia encargó al Centro de Investigación, Documentación y Evaluación (CIDE) la realización de estas pruebas para comprobar la validez de unos exámenes tipo test y ver si sus calificaciones serían más objetivas que las que se efectúan actualmente.

Cada universidad establece la fecha para realizar las pruebas normales de acceso, si bien las calificaciones correspondientes deberán estar ultimadas antes del 15 de julio para la convocatoria de junio y antes del 4 de octubre para la de septiembre.

En las universidades de Madrid los exámenes de selectividad se harán el 1 y 2 de julio.

La Politécnica y UGT crearán un centro de reciclaje del profesorado

El rector de la Universidad Politécnica, Rafael Portaencasa, y el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, firmaron la semana pasada un convenio para construir 2.000 viviendas y poner en marcha un centro superior, dedicado principalmente al reciclaje del profesorado.

Las viviendas, que serán gestionadas por Iniciativa de Gestión Social (IGS) empresa gestora de Promoción Social de Viviendas (PSV), se empezarán a construir en 1992, informó Portaencasa, y de ellas 1.000 se destinarán a personal de universidad, docentes y no docentes, y otras tantas a estudiantes en régimen de alquiler.

Portaencasa explicó que en Madrid faltan plazas de alojamiento para estudiantes y que el problema se agravará aún más con la puesta en marcha del Distrito Compartido.

La Universidad Politécnica, que carece de colegios mayores propios, cuenta con 40.000 estudiantes, de los que en la actualidad al menos un 30 por ciento son fuera de Madrid.

Nicolás Redondo comentó que en una primera fase se construirán a partir del 92 alrededor de 500 viviendas y que la totalidad podrían estar terminadas en el plazo de dos o tres años y no descartó la posibilidad de llegar a otros convenios con otros centros universitarios.

Aunque todavía no está dedicado el emplazamiento de las viviendas, se estudia su ubicación en las zonas este y norte de Madrid.

Salvo en Centroamérica

EL ANALFABETISMO DESCENDE EN EL MUNDO

El analfabetismo de la población adulta mundial bajó del 38,5 por ciento en 1970 al 26,6 en 1990, según datos de la UNESCO, pero esto no se ha notado en algunos países centroamericanos como Guatemala, donde sólo 36 de cada cien personas saben leer y escribir.

Durante 1990 el número de analfabetos en el mundo se estableció en 948 millones, dos millones menos que en 1985, pero sin embargo, este país centroamericano, con nueve millones de habitantes, tiene la tasa de analfabetismo más alta del continente americano.

En el informe sobre el desarrollo humano del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo se indica que en los países en los que los gastos militares son prioritarios el nivel de sanidad y de educación desciende y, por el contrario, aumenta en aquellos en los que, como Costa Rica, han abolido el Ejército.

En este país el indicador de desarrollo humano es cercano a Europa y en el terreno de la educación, la proporción de niñas que terminan sus estudios básicos pasó del 17 por ciento en 1960 al 65 por ciento en 1980.

El alto porcentaje de madres con estudios influyó en el descenso de la tasa de mortalidad infantil y en el

empeño de que finalizasen la escolaridad sus hijas, la población históricamente menos tenida en cuenta.

Otro de los enclaves centroamericanos donde existen mayores porcentajes de analfabetismo es Honduras. El Gobierno reconoce una tasa del 40 por ciento, pero en medios privados y de oposición política se estima que puede llegar al 54 por ciento.

Los programas de alfabetización, en lugar de avanzar, tienden a disminuir por efecto de la actual política económica neoliberal avalada por los organismos internacionales de crédito, que reducen los presupuestos de educación para bajar los déficit fiscales.

En Nicaragua, fuentes del Ministerio de Educación fijan actualmente el índice de analfabetismo entre un 20 o un 23 por ciento, pero cuando los sandinistas derrocaron al Gobierno de Anastasio Somoza en 1972 la tasa era del 50,2.

Tras la campaña de alfabetización, de seis meses de duración, efectuada en 1980, el analfabetismo descendió a un 12,9 por ciento, pero ahora volvió a aumentar a un 20 o 23.

En El Salvador, el 45 por ciento es iletrado según fuentes oficiales,

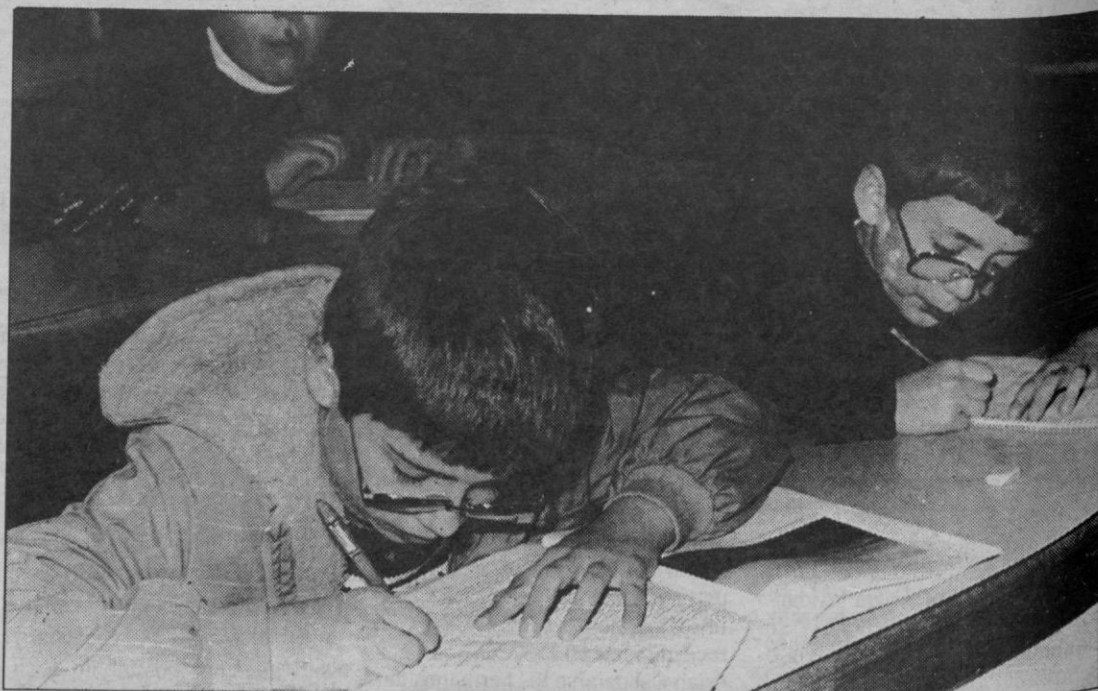
pero las no gubernamentales aseguran que llega al 60 por ciento.

La población de Panamá sólo está escolarizada en un 40 por ciento aproximadamente, según el informe de desarrollo humano del

programa de Naciones Unidas, y el nivel de lectura deja mucho que desear, tal y como se puso de relieve en un reciente simposio sobre los problemas de la lectura en este país.

La radio, la televisión, el cine,

los deportes y los espectáculos han sustituido en Panamá a la palabra escrita, algo que parece extrapolable al resto de los países de centroamérica donde no hay datos fiables de índices de lectura.—Efe.



En los países en los que los gastos militares son prioritarios el nivel de educación desciende

PAGINA LITERARIA

POEMAS

La vida, a unos resta y
a otros suma

Me siento seca, tan seca y tan vacía
como un campo cuajado de rastros,
el llanto sólo cuelga de mis ojos
igual que los catarros de su vía;
no hay pasos en mis pasos, sólo tira
mi genio de mi cuerpo tan maltrecho,
 rondando voy portando mi desecho
hacia cualquier lugar en la otra vida;
aquí tan solo dejo mis poemas,
retazos de una vida inexistente
un desgarrado grito persistente,
que de tanto sufrir me volvió mema.
No entiendo de mi resta ni tu suma,
ni quién me trajo aquí, ni su motivo,
si piensas que yo vivo porque escribo
te saco de tu error, vive mi pluma.

Eulalia Reinoso Robledo

Poemas

I
He oído tu silencio gemir,
aguantando, sosteniéndome
en medio, al final.
Y me atemoriza,
me llena de orgullo;
estás mantenida
y hasta quedar quieta
en un último suspiro
que la hoguera de hoy quema.
El milagro de tu gesto
silencioso y tu tenue voz diciéndome,
mil gatos
y sus maullidos, serenata de bramidos.
Es el rito del sofá
y la magia suave y dulce
de tu cuerpo húmedo.

II
No, ni grava ni arena eras.
Materia rebelde te sumerge
en la tierra.
Nubes grises, casi humanas,
te alzan a la media copa
de un abeto, casi viejo, de ochenta años.
En la tierra borrosa
te sentía soñada,
mientras tu cuerpo gris infinito
se deshace y queda
blanca piedra sobre el monte
repitiéndome una sonrisa;
lejos de tu figura.
Oscura cae la noche,
y con entresueño,
era una joya sin medida la que yo miraba.

Luis Ceballos-Escalera y Gila

Allá por las sendas claras

Mañana de Primavera,
te fuiste a la luz del alba,
te marchaste en el silencio
allá por la senda clara.

Con un cielo muy azul
salió volando tu alma
entre sinfonía de pájaros
y entre el batir de sus alas.

Más allá de la frontera,
—definitiva morada—
estás libre de pesares
y gozas en dulce Arcadia.

Nosotros en este valle
recordamos a la hermana
que amaba tanto a los pobres
y a los pobres consolaba.

Qué sensibilidad tenfas,
qué agradable tu mirada
Caballo de Apocalipsis,

una enfermedad ingrata,
cortó el hilo de tu vida
y a volar se puso el alma.

Víspera de la Ascensión,
la hora estaba marcada,
cuando se extiende la luz
y se presenta irisada
en el agua que es diamante,
en las flores de la planta.

Estás en mi corazón
y a pesar de la distancia
de estrellas y de luceros,
yo te tengo muy cercana.

Te tengo cerca, tan cerca,
que se escucho cuando me hablas.
Tú sembraste en el amor
y el amor es viva llama.

Justo Bravo Merino

Contando hasta dieciocho

(Para Mary en su dieciocho cumpleaños)

Hoy cuento las cerezas caídas del árbol blanco,
no miro boquiabierto caminar las letras negras sobre los diarios, ni los tacones de goma arañar las calles,
hoy cuento tan solo cerezas.
Hoy terminaré de contar las hojas de los árboles e iré despacio para no equivocarme,
dejaré de contar cada respiración del día,
no caminaré más rápido para llegar a ningún lado;
hoy la piel roja de las cerezas se posa en mis labios... hace tanto tiempo;
hoy contaré los rayos de sol que se cuelen por mi ventana y los guardaré en un cofre de nácar
hasta mi próximo encuentro con la noche,
saborearé cada silencio y detendré las voces en mi mente,
caminaré descalzo sobre la hierba y beberé de todas las fuentes,
hoy pediré a las nubes que lloren por mí, para buscar tu huella en la tierra mojada,
hoy no contaré miradas ni baldosas,
hoy reiré cualquier canción inventada por las calles, mientras camino hacia el árbol blanco, y recogeré las
cerezas hasta juntar dieciocho, que pondré bajo tus sueños para que sepas que llegó el día,
hoy reuniré todos mis brotes de ánimo, para mentirme que no estás lejos,
no hundiré este día mis manos en el odio,
y escupiré la amargura y la sangre de mi boca, para saborear las cerezas que han madurado en el árbol blanco
de tu tiempo.

Angel Alberto Salviejo Sánchez

Un recuerdo a José Luis

Entrañable amigo
y compañero infatigable
de marchas y de acampadas
montañeras y de esquí,
sin importar que la niebla,
la nieve o el hielo,
estén presentes allí;
alguien sacará la brújula
para orientarse y seguir.

Y así, "paseaste"...
Guadarrama y Gredos
y también Navafría
mandando a tus artilleros,
a "golpe de calcetín"
en invierno y en verano,
con fríos y con sudores
y con la satisfacción,
del buen vino y judiones
cuando se llegaba al fin.

Amigo de montañeros
de Segovia y de Madrid,
tu nombre ya se hace "mito".

Todos presumen de ser
"amigos de José Luis".
Si es "Picos" o Pirineos
también "pateas" allí
y también se hacen amigos
cuando subes "los tres mil"
o cuando en Belagua bajas
"La Sima de San Martín",
la más profunda del mundo,
como dicen los de allí.

Entonces, tú conociste
al único que yo sé,
te decía "Pepe Luis"
y que tú le llamabas:
"El Valencía, chismetín"

por no quitarse de encima
la linterna ni al dormir.
Has vuelto a salir de marcha;
para esta marcha no cuentas
con compañeros de siempre.

Y como el camino es largo:
¿Te llevarás tu caballo
que por peso aligerar
montarás a pelo vivo
como gustas galopar?

Mas sé... que solo no vas
y que te has buscando ahora,
un Compañero mejor;
para que así de seguro,
el rumbo no equivocarse
y subirás a derecho
hasta la Estrella POLAR.

Manuel Borregón

Diccionario Lírico de Segovia

Un libro más se ofrece hoy a Segovia
aumentando su extensa librería;
un libro más para su rica historia
de su arte, su cultura y su poesía...
Un libro abierto a todas las poesías;
pinceladas de hispánicos poetas
por sus plumas de amores y ambrosías,
que pintaron sus versos sin paletas...
Versos y cantos, tiernas melodías,
lirismo y fruto que le da a Segovia
para futuros y floridos días,
desde esta singular y hermosa villa,
como si fuera a su adorada novia
la del poeta, llamado "OREJANILLA".

J. Zamorano García

Por decir, digo Segovia

(A Pablo Martín Cantalejo
con amistad perdurable)

Si yo volviera a Segovia
Segovia se quedaría,
donde la dejé aquel día
que se hizo sola mi novia.
Mi amigo allí se quedó
para querérmela a ella.
Ella, haciéndose más bella,
su fidelidad premió.
Acaso otro sea yo
pasado el tiempo de olvido.
De oro y diamante la pido.
Nunca más le diré no.
Que sí, que sí:
que no, que no.
Al aligui
ella, tú y yo.

Apuleyo Soto

La locura de
San Pablo

(A la memoria de mi madre)

A San Pablo
le dijeron loco.
Si así fue,
yo estoy un poco.

O un mucho...
yo diría...
Ya se verá. Lo dejo
para otro día.
El Padre juzga la entrega.
No por batallas ganadas
o perdidas...
sino por la brega.

San Pablo la vivió,
la predijo,
la escribió
¡y la murió!...
San Pablo me es:
luz en la altura,
hito en la hondura
¡y cultivador de la mies!

No tema yo a la poca agua,
¡sino a la mucha!,
como los castores...
No tema yo al pobre temeroso,
sino al rico poderoso...
¡que se hacen los peores!

No tema a mis soledades,
sino a las multitudes...
¡Capaces de horrores!...
Para mi madre,
en su día,
con mil amores...

Cesáreo de la Cruz Gómez

MUSICAL

"Jóvenes valores del siglo XXI", el programa de la Expo'92 que dirigirá Miguel Bosé

El cantante Miguel Bosé será el encargado de dirigir el programa de la Expo 92 "Jóvenes Valores del Siglo XXI", que pretende ser un "escaparate" para grupos y solistas que cultiven cualquier tipo de manifestación escénica, ya sea música, teatro, danza, circo, cabaret o espectáculos para niños.

Para ello, el cantante cuenta ya con seis colaboradores que le ayudarán a seleccionar a las 25 grupos —y otros tantos suplentes—, que serán los que actúen en el Palenque, recinto de la Expo donde se compartirán todo tipo de manifestaciones culturales.

En la presentación del proyecto, Miguel Bosé señaló que lo que buscarán será sobre todo "artistas que ofrezcan un lenguaje nuevo, original y alternativo, porque queremos ofrecer a todos los visitantes de fuera una nueva forma de cultura española. Lo más genuino y lo más alternativo que se esté haciendo en todas las comunidades autónomas del país".

La selección no se regirá por criterios equitativos, y se elegirán aquellos grupos o artistas que, a juicio del seleccionador y director del programa, sean los mejores,



Miguel Bosé con el director del Palenque, Jorge de Juan, durante la presentación del programa

independientemente del campo escénico y de la comunidad autónoma a la que pertenezcan.

El programa está destinado a aquellos jóvenes que no hayan sobrepasado en popularidad las fronteras de su

comunidad.

El plazo de selección se iniciará en el mes de julio y terminará el 31 de octubre. Dos meses después, el equipo de Miguel Bosé presentará a la Expo los artistas elegidos.

El cantante hace una llamada a solistas y grupos "para que se pongan las pilas" y le envíen su proyecto a la siguiente dirección: Expo 92. Jóvenes Valores del Siglo XXI, Apartado de Correos 800 de Madrid.

LISTAS DE EXITOS

LP's, CASSETTES y COMPACT DISC

1. "Grease", (B.S.O.), (Polygram).
2. "Bachata Rosa", (Juan Luis Guerra & 4.40), (Karen).
3. "Sintiéndonos la piel", (Sergio Dalma), (Horus).
4. "Zona de baile", (Varios), (EMI).
5. "Ojalá que llueva café", (Juan Luis Guerra & 4.40), (Karen).
6. "Out of time", (R.E.M.), (Warner).
7. "Te huelen los pies", (Emilio Aragón), (CBS-Sony).
8. "Las mejores baladas", (Varios), (Hispanavox).
9. "Greatest hits", (Eurythmics), (RCA).
10. "Joy Ride", (Roxette), (EMI).

SINGLES Y MAXIS

1. "El 7 de septiembre", (Mecano), (BMG-Ariola).
2. "Where the streets have no name", (P. Shop Boys), (EMI).
3. "Grease", (B.S.O.), (Polygram).
4. "All my loving", (Los Manolos), (R.C.A.).
5. "All together now", (The Farm), (Ginger).
6. "I wanna give you devotion", (MF. Mikee), (Blanco y Negro).
7. "Just get up and dance", (A. Bambata), (Blanco y Negro).
8. "We Need Freedom", (Antico), (Max).
9. "Loco Vox", (Loco Mia), (Hispanavox).
10. "B.A.M. Eternal", (The KLF), (Blanco y Negro).

AFYVE



La Unión (arriba) y Héroes del Silencio (a la derecha), dos de los grupos que tienen las tarifas más altas

Así es el caché de los famosos

Lo que cobran los ídolos del rock españoles por sus conciertos del verano

Como la vida misma: unos suben, otros bajan, y las folclóricas se siguen manteniendo. Estas son las cifras, los datos. Así es la cotización —el caché, que se dice— de los famosos españoles. Esto es lo que cobran los artistas del pop rock nacional por los conciertos veraniegos.

Para Héroes del Silencio, el grupo revelación del año, no hay crisis ni problemas de contratación. Con sólo dos discos editados, la banda se afianza como una de las grandes a juzgar por su caché, que ronda los cuatro millones de pesetas por cada una de las noventa galas que ya tienen firmadas.

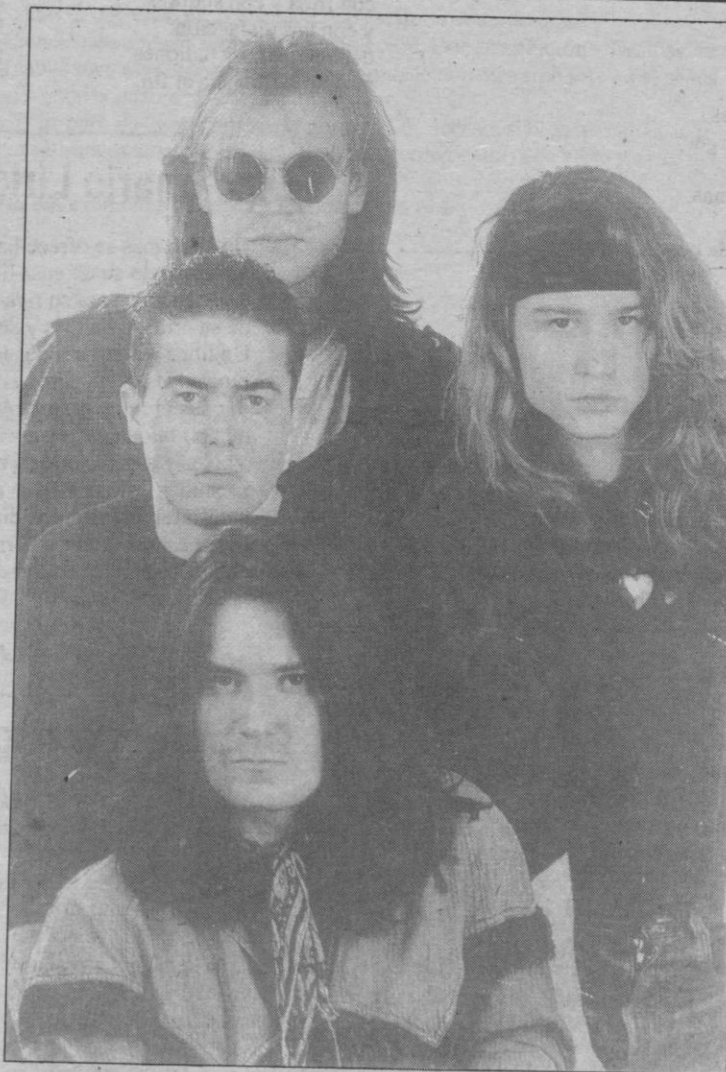
Según todos los indicios, para

este verano, el grupo superará con creces las cien actuaciones, con lo que pueden ganar alrededor de 400 millones de pesetas.

Alaska, con su nuevo grupo-invento Fangoria, rebaja su cotización considerablemente y se sitúa en un millón y medio de pesetas, mientras que La Unión la sube hasta cuatro millones, igual que Héroes del Silencio. La Unión realizará una amplia gira en la que presentará su último álbum, "Tentación".

Los Ronaldos, con tres millones de pesetas por gala, también realizarán una gira que iniciarán en la segunda quincena del mes de junio.

Los Rebeldes acusan la recesión y bajan su tarifa hasta los tres millo-



nes. Han firmado ya 40 galas en lo que se puede llamar el "área mediterránea", su principal zona de influencia.

Otros artistas españoles que no tienen nada que ver con el pop-rock superan ampliamente la media de las cotizaciones mencionadas.

Rocío Jurado, por ejemplo, es la estrella de las folclóricas, con un caché de seis millones y medio por

noche, mientras que Isabel Pantoja se le acerca mucho, con seis millones de pesetas por actuación.

José Luis Perales está también muy bien situado en las listas de cotizaciones, con cuatro millones y medio de pesetas cada vez que sube al escenario, medio millón más que el incombustible Raphael.

Free Lance Press

La Cadena "40 Principales" edita un libro sobre su historia

La cadena de radio "40 Principales", perteneciente a la Cadena Ser, ha publicado el libro "25 años de 40 Principales", con motivo de la celebración del veinticinco aniversario de la creación de este programa musical.

El libro, en el que se recoge la historia de la música en España a lo largo de este cuarto de siglo, ha sido escrito por el periodista Juan Cruz y cuenta con la colaboración de músicos, escritores y algunos de los propios protagonistas de la cadena.

Entre otros colaboran los escritores Manuel Vázquez Montalbán, Eduardo Haro Tecglen y José Luis Aranguren; los cantantes Julio Iglesias, Juan Manuel Serrat, Miguel Ríos, Javier Guruchaga y Raimon, y los periodistas Javier Angulo y Nacho Sáenz de Tejada.

También participan el creador y actual director de la cadena, Rafael Revert, y los pincha-discos Joaquín Luqui, Nico Figueras, José Antonio Abellán y Olimpia Torres, la primera voz de "Los 40".

En la parte gráfica del libro, compuesto por 162 páginas, se incluyen fotografías de Paul McCartney, que inauguró los estudios de la cadena en 1989, Liza Minelli, Elton John, Sting, Miguel Bosé, La Unión y Marta Sánchez.

Además del libro, entre las actividades preparadas para celebrar el 25 aniversario, la cadena ha preparado 60 conciertos que se están celebrando en toda España y que tendrán su punto final con los macroconciertos de Madrid y Barcelona, el próximo día 22 de junio.

ARTE Y LETRAS

Castilla y León tendrá su día especial en la Expo-92 el 11 de junio

Castilla-León tendrá su Día Especial en la Exposición Universal de Sevilla el 11 de junio de 1992. Durante esta jornada la Comunidad Autónoma castellano-leonesa tendrá ocasión de mostrar, en diferentes espectáculos, lo mejor de su cultura y fiestas tradicionales a los aproximadamente 225.000 visitantes diarios que tendrá la Exposición. El principal escenario en donde se desarrollarán dichos actos será el Palenque, una plaza cubierta y climatizada por medio de elementos naturales que está llamada a convertirse en uno de los polos de mayor atracción del recinto.

Además de la programación específica del Palenque, el recinto de la Exposición acogerá durante tres días (el día de la Comunidad, el anterior y el posterior) las fiestas tradicionales de cada Autonomía, reproduciendo el ambiente y las costumbres típicas de cada fiesta regional.

UNA PROGRAMACION DE CINE

Este programa de espectáculos abarcará todas las facetas del entretenimiento, desde el cine o la danza, hasta la ópera o el teatro. Por ejemplo, y en lo referido al cine, Expo 92 se adelantará tres años a la celebración del primer cumple-siglo del cinematógrafo de los hermanos Lumière. En un espectacular cine al aire libre se desarrollarán cinco ciclos de aproximadamente un mes de duración, y que cubrirán los grandes temas del cine: el amor, las aventuras, la ciencia ficción, etc. Cada Comunidad Autónoma tendrá la oportunidad de ofrecer, en su Día Especial, lo más representativo de su filmografía en un gigantesco cine al aire libre, con capacidad para 1.200 espectadores y una pantalla de 288 metros cuadrados.

LOS MEJORES INTERPRETES DE OPERA Y MUSICA CLASICA

La ópera tendrá en Expo 92 una

representación nunca vista hasta ahora en el mundo. Durante seis meses, teatros de la calidad del Metropolitan de Nueva York (que sólo ha visitado Europa una vez con anterioridad) o la Ópera de Viena, que nunca ha actuado en España, desfilarán por el nuevo Teatro de la Maestranza sevillano. Grandes óperas que tienen Sevilla como escenario (Carmen, Don Juan, Las bodas de Fígaro...) tendrán como protagonistas de excepción a los grandes divos de nuestros días (Kraus, Carreras, Domingo, Pavarotti...). Zubin Mehta, Claudio Abbado o James Levine, tomarán la batuta para dirigir lo que promete ser la mayor concentración de talentos musicales de los últimos tiempos. Por si esto fuera poco, la presencia de las grandes orquestas que acompañan a estas compañías operísticas se aprovechará para ofrecer un completísimo abanico de conciertos de música clásica.

LA DANZA Y LA MUSICA ACTUAL, EN EL ESCENARIO MAS GRANDE DE ESPAÑA

La danza tendrá una representación de todas las tendencias, pasadas y presentes, en la Exposición Universal. Uno de los marcos en los que se desarrollará este programa, el Auditorio de la Cartuja, tiene 2.400 metros cuadrados y hará posible la presencia de los grandes ballets mundiales con sus elencos al completo. El mismo Auditorio será escenario de la mayoría de las actuaciones de jazz, música ligera, pop-rock y música española. Expo 92 va a producir dos ambiciosos espectáculos musicales: uno que recoja los mejores momentos de la zarzuela, dirigido por José Tamayo, y otro que, bajo el formato de comedia musical, haga un recorrido por la canción española. La música pop-rock y los cantantes de música ligera tendrán su espacio en un escenario que se habilitará en la zona norte del recinto de la Exposición.

DEL TEATRO CLASICO A LAS NUEVAS TENDENCIAS

La programación teatral, que puede calificarse de excepcional, contará con los mejores directores de la escena mundial. Giorgio Strehler dirigirá "Lo fingido es verdadero" de Lope de Vega, el famoso director del Teatro de Roma, Maurizio Scaparro, pondrá en escena una nueva versión de "Don Quijote" y Nuria Espert dirigirá "La zapatera prodigiosa" de Lorca. Se espera también la presencia de grandes actores como Vittorio Gassman, Dario Fo o Dustin Hoffmann.

EXPO 92, UNA FIESTA PERMANENTE

Los deportes ofrecerán una alternativa a lo que se verá en los Juegos Olímpicos de Barcelona, haciendo hincapié en su carácter de espectáculo más competitivo. Con la misma intención, se presentará todos los sábados el espectáculo "Cómo bailan los caballos andaluces", en la sevillana plaza de la Maestranza.

Por si todo esto fuera poco, durante los seis meses de la Exposición, la isla de la Cartuja entera se convertirá en un inmenso teatro. Músicos callejeros, bandas de música y artistas de la animación procedentes de todo el mundo, harán posible que Expo 92 sea una fiesta ininterrumpida desde las diez de la mañana hasta las tres de la madrugada del día siguiente.

Y marcando el inicio de las actividades nocturnas (Expo 92 estará abierta diariamente hasta las 3 de la madrugada) un espectáculo multimedia en el lago de España, uno de los lugares más atractivos de la Exposición. Una combinación de fuegos artificiales, luz y sonido, rayo láser, fuentes, hologramas y proyecciones, conformarán una de las atracciones más solicitadas por los visitantes.—S. B.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL LABOR

"CARTAS A THEO" es un interesante libro para conocer en profundidad la vida de Vincent van Gogh, por cuanto se trata de cartas que escribió, durante veinte años, a su hermano Théo, en las que le contaba su vida, su obsesión por la estética, sus situaciones anímicas. Tienen un excelente estilo literario y constituyen una verdadera biografía del artista. Se ilustran con 40 dibujos que el mismo Van Gogh incluyó en las cartas dirigidas a su hermano. (Col. Labor). "EL SIMBOLISMO EN LA MITOLOGIA GRIEGA", por Paul Diel, vienés (1883-1972) es una obra que viene a completar dos anteriores del mismo autor, "La divinidad" y "El simbolismo en la Biblia". Estudia el simbolismo de personajes famosos de la mitología en cuanto se refiere a aspectos concretos, como pueden ser el combate contra la exaltación, la discordia inicial, la trivialidad y el combate contra ésta. La traducción es de Mario Satz (Col. Labor). "LA ERA DE LA REVOLUCION", un importante estudio del profesor emérito de Historia del Birkbeck College, de la Universidad de Londres, E.J. Hobsbawm, que se centra principalmente en dos revoluciones clave para la historia del mundo, la francesa y la revolución industrial británica, en época en la que nacen nuevas situaciones o pensamientos, como el capitalismo y la burguesía. El análisis abarca desde 1789 a 1848. Traducción de Felipe Ximénez de Sandoval (Col. Labor Universitaria. Monografías).

LIBROS DE EDITORIAL ESPASA CALPE

"CUERPO Y ALMA", un libro de Pedro Laín Entralgo, en cierto modo complemento del titulado "El cuerpo humano. Teoría actual". En el presente, el autor estudia y analiza minuciosamente la estructura dinámica del cuerpo humano, sobre el que propone una visión estructuralista; asimismo, de modo especial hace hincapié en los problemas que el nacimiento y la muerte presentan a los hombres reflexivos (Col. Espasa Universidad). "MADRID SABROSO. MEMORIAS DE RESTAURANTE" es un sustancioso, por todos los conceptos, libro de la leridana Carmen Maymó, experta en la dirección de restaurantes, que con esta obra hace una gran aportación al mundo de la restauración español. Numerosos restaurantes, famosos por distintos conceptos pero especialmente, claro está, por la calidad de sus ofertas, pasan por el libro, como asimismo historias de personajes que los visitaron o visitan, curiosidades, etc. Una amplia relación de establecimientos, completada con datos varios sobre ellos, cierra el ameno libro (Col. Perfiles de hoy). "MITTERRAND, EL PRESIDENTE", una biografía y estudio psicológico y político del presidente de Francia, que ocupa 450 páginas de bien documentado texto, por lo que puede considerarse una obra bastante completa. Su autor es un norteamericano, Franz-Olivier Giesbert (1949) que practica el periodismo en Francia desde hace años y que con esta obra se muestra asimismo como buen escritor. La traducción es de María Aurrecoechea y lleva un prólogo de Leopoldo Calvo-Sotelo (Col. Biografías Espasa. Nuestro tiempo).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

Después de un paréntesis de silencio en cuanto se refiere a la publicación de libros, Manuel Fraga Iribarne vuelve por sus antiguos fueros y edita el titulado "DE GALICIA A EUROPA". Un libro de política y sobre política en el que el autor analiza la situación actual de España y su urgente regionalización frente a las nuevas situaciones que crea la sociedad de cara al año 2000 (Col. Documento). "TENDRAN QUE SER CRISANTEMOS" es una novela del tarraconense Alfonso Samper (1944), donde el drama preside la relación amorosa de los protagonistas, en una acción densa y extensa, por cuanto el relato ocupa casi 500 páginas. (Col. Autores españoles e hispanoamericanos).

LIBROS DE EDITORIAL SM

"EL ULTIMO SET", una nueva novela del prolífico escritor barcelonés Jordi Sierra i Fabra (1947), gran especialista en la música rock. Pero no trata de ella su libro, sino del mundo del tenis, de las imposiciones que el ser figura destacada en este deporte, como lo es la joven campeona protagonista del relato, que ha de sujetarse a unas normas estrictas que ponen en peligro su propia identidad personal y familiar. El autor ganó el Premio Gran Angular 1990 con esta novela (Col. Gran Angular). "EL MISTERIO DE LA MUJER AUTOMATA", de Joan Manuel Gisbert (Barcelona, 1949), es un relato lleno de fantasía, localizado a principios del siglo XIX y que parte del original y no menos curioso e inquietante encargo de preparar una figura de autómatas que ofreciera como modelo el rostro en cera de una mujer desconocida. El libro ha sido galardonado con el premio El Barco de Vapor 1990, en cuya colección, Serie Oro, se publica. "POR LOS AIRES", un libro con excelente presentación, simpática historieta de Asun Balzola, que ha sido galardonado con el Premio Internacional de la Fundación Santa María de Ilustración, 1991 (Col. Los ilustrados del Barco de Vapor).

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

"BEBES Y OTRAS DESGRACIAS DEL SEXO", es un libro de humor, escrito por el humorista norteamericano Dave Barry, que aprovecha todas las acciones y actuaciones del bebé para "sacar punta" mediante comentarios jocosos, que se apoyan en pintorescos dibujos de Jerry O'Brien. La traducción es de Carmen Camps (Col. Las pérdidas). "DE NUEVO SOLTERA", es un estudio del comportamiento de la mujer divorciada, que se completa con las orientaciones y consejos de la autora, la doctora Sandra Kahn, que aporta el ejemplo de muchos casos reales, sobre los que proyecta su conocimiento del tema, encaminado a que la mujer sepa superar victoriosamente el síndrome de divorciada. La traducción es de María Josefa Larraz (Col. Autoayuda y Superación). "LA COSTA DE ORO" es una novela de Nelson DeMille en la que plantea la "revolución" que la presencia de un famoso "capo" provoca en la vida aparentemente tranquila de algunas ricas familias de La Costa de Oro neoyorquina, zona residencial de mansiones de acaudalados propietarios. La novela ha sido traducida por Amelia Brito (Col. Bestseller Oro).

P.M.C

GALERIA DE ARTE



García Hispalet tiene en el Museo de Arte Moderno este cuadro costumbrista, lleno de color y sabor del pasado. Se titula "Obrador de modistas"

MOTOR

En marzo

La producción de coches

bajó un 18%

La producción española de coches de turismo cayó un 18% en marzo pasado, con lo que el volumen producido en el primer trimestre se sitúa en un 11% por debajo de lo fabricado en igual período de 1990, según datos de la patronal Anfac.

Las exportaciones sufrieron también una fuerte desaceleración. Según Anfac, las ventas al exterior en marzo han aumentado un 6% frente al 15% de los dos primeros meses del año. Durante el primer trimestre del ejercicio, las exportaciones se colocan en un 13% del total de las ventas, y se reducen al 8% si se contabilizan el total de vehículos, tanto industriales como autocares.

Las exportaciones de vehículos industriales y autobuses cayeron en marzo en un 23%; y un 17% en los tres primeros meses del año.

La producción de este tipo de vehículos cayó, por su parte, un 14% en el trimestre en el que se produjeron algo menos de 500.000 unidades.

Las motos de la próxima temporada tendrán mecánica más simple

Los modelos japoneses de motocicletas para la próxima temporada tendrán una mecánica más

simple y carecerán, en algunos casos, de carenados y otros accesorios, adelantó un técnico del ma-

yor fabricante de motos del mundo, la compañía Honda Motor. Minoru Kobayashi, ingeniero

de Tokio, habló a "Efe" de las tendencias actuales en el sector de los vehículos de dos ruedas.

años anteriores y está dispuesto a prescindir de opciones caras que no contribuyen a mejorar las prestaciones.

La flexibilidad de la producción, que permite sacar al mercado un nuevo modelo de motocicleta en un año ha sido uno de los secretos de Honda, el mayor fabricante del mundo en estos vehículos, según expertos del sector.

La planta de Hamamatsu, contigua a un aeropuerto militar, tiene una plantilla de 4.200 empleados y puede considerarse como un modelo de maleabilidad en la producción.

Honda produce en varias fábricas nacionales y en el extranjero una amplia gama de modelos de 50 hasta 1.500 centímetros cúbicos con motores de dos y cuatro tiempos, monocilíndricos, en "V" y en línea, de cuatro y seis cilindros, como el modelo "Gold Wing" provisto incluso de marcha atrás.

Sin embargo, los tres millones de motos que vendió esta marca en 1990 supusieron para la empresa sólo el 10 por ciento de sus ingresos, mientras que el resto se deriva de la venta de automóviles.

Desde su fundación en 1953, Honda ha logrado la supremacía comercial frente a sus inmediatos competidores nipones, Yamaha, Suzuki y Kawasaki, y ha aumentado las exportaciones pese a la crisis del sector, además de alinearse con el fabricante español Montesa.

El ejemplo más visible de esta agresiva competitividad se vio entre Honda y Yamaha en la década de los años setenta, cuando ambas fábricas llegaron a lanzar al mercado un modelo semanal.

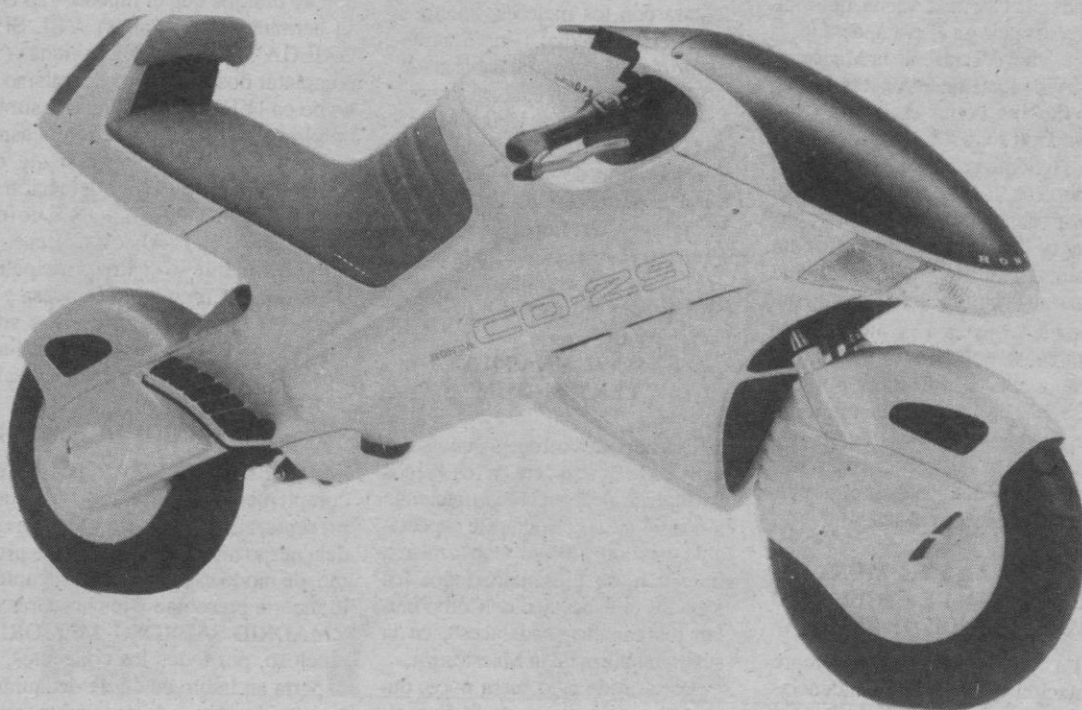
El promedio de vida de una motocicleta japonesa es de unos cuatro años en Japón, en comparación con una mayor duración en otros países occidentales, según Honda.

Para hacer frente a la recesión, Honda ofrece en Japón numerosas combinaciones de motores y modelos, que van desde el ciclomotor con llamativos colores, dirigido al público femenino, hasta los modelos "retro", como el "Steed", una réplica de menor tamaño que la estadounidense "Harley Davidson".

Esta gran variedad de tipos y las normativas gubernamentales en cada país obligan, según Kobayashi, a adoptar un sistema de producción en la cadena de montaje que no permite la plena automatización ni la robotización, como en los automóviles, y complica el control de calidad.

Por otra parte, el éxito de la participación de Honda en competición internacional en las cilindradas de 125, 250 y 500 centímetros cúbicos ha facilitado la aplicación de nuevas tecnologías a los modelos comerciales, aunque a veces no sea posible extrapolar los mismos sistemas, como en el caso de los motores de dos tiempos.

Según Kobayashi, estos motores, salvo en el caso de ciclomotores, están condenados a desaparecer por ser más contaminantes.



jefe de la planta principal de motos de Honda en Hamamatsu, ciudad industrial a unos 200 kilómetros

Dijo que el consumidor quiere hoy motores con más potencia y menos revolucionados que en

simple y carecerán, en algunos casos, de carenados y otros accesorios, adelantó un técnico del ma-

Mejoras en los Trooper

Los Isuzu Trooper, esos prestigiosos todo terreno que General Motors España comercializa a través de su red de concesionarios, vienen ahora con un equipamiento más completo aún, sin que el precio aumente una sola peseta. A partir de este momento, los Isuzu Trooper traen de serie un radio cassette estéreo, y, en la versión cinco puertas, además, se incluyen también los elevavinas eléctricos delanteros y traseros.

Por tanto, los nuevos Trooper destacan hoy más que nunca por un confort y equipo del máximo lujo, unido a unas cualidades fantásticas para su uso como todo terreno, sin renunciar a sus buenas aptitudes cuando rueda por carretera.



De cara al verano

Estamos ya a corta distancia del comienzo del verano, época en la que se suelen realizar largos viajes camino de lugares de descanso y solaz, donde poder olvidar por unos días nuestras cotidianas costumbres y nuestra obligada tarea laboral. En vísperas de esos viajes, en el hogar hay un movimiento encaminado a preparar el equipaje, procurando que esté en la lista todo aquello que nos pueda hacer falta en el curso de esos días que vamos a estar ausentes del domicilio habitual. En ello se pone el máximo cuidado.

Pues, bien; hay una segunda parte en el tema, si es que el viaje se piensa hacer en nuestro automóvil. También el vehículo

precisa de un repaso a fondo, y de que anotemos en la libreta todo lo que hayamos ido observando últimamente, a fin de acudir a un taller de reparación para que se haga una revisión a fondo, y sobre todo de aquellas partes o de aquellos elementos en los que podamos haber observado algo anormal. El vehículo se va a ver sometido en todos sus elementos a un cambio notable, y también esos elementos pueden sentirse afectados por la climatología y el saltar de una zona de la península a otra. Hay que observar, pues, todo lo más posible el comportamiento actual del coche para que del taller pueda salir completamente listo y preparado para someterse a la dura prueba; dura, sí, porque correr

kilómetros y kilómetros bajo una alta temperatura, no es lo mismo que hacerlo con el fresco o el frío. Por ello habrá que hacer la revisión a fondo, y si se ha realizado de poco tiempo a esta parte, nunca estará de más que el propio conductor se aplique a echar una ojeada en el motor y en otras partes accesibles del vehículo, a fin de comprobar que siguen en buen estado; y hay cosas elementales como el aceite, el agua, el líquido de frenos, la batería y, claro está, la buena limpieza de los cristales, especialmente el delantero, porque nuestra seguridad en el viaje puede depender mucho del estado de limpieza del mismo.

P.M.C.

Ramón Santaularia
(Efe)

TOROS

La Peña "El Espontáneo" a Toledo. No habrá festejo taurino el día 30 en Segovia



Cincuenta expedicionarios, cumplimos viaje taurino a la ciudad imperial de Toledo, como compromiso anual que la peña taurina "El Espontáneo" mantiene desde hace años, para presenciar un festejo taurino.

Salida a muy temprana hora, las ocho de la mañana, desde la plaza Oriental, parada a diez kilómetros de Toledo para reponer fuerzas, y hacia las once y media, llegada al lugar de destino. Viaje cómodo y distendido en el magnífico autocar de la empresa Martín, cuyo propietario Tomás, es socio antiguo de la peña.

Día caluroso, con sol y nubes, y festividad del Corpus Christi con dos días de retraso, ya que esta tradicional fiesta se había pospuesto a este primer domingo del mes de junio, para celebrar en multitudinaria convocatoria la procesión y actos de carácter religioso que conmemora con fervor popular la encantadora ciudad castellano-manchega. Nos encontramos una auténtica riada de público, pero nos fue posible deambular por las estrechas y concurridas calles toledanas, incluso para visitar la hermosa catedral, y por supuesto degustar unos ricos vinos de Valdepeñas.

A las tres de la tarde, almuerzo común en el hotel Beatriz, distante un kilómetro del centro neurálgico de la ciudad, con un amplio y confortable comedor exclusivamente dedicado a nuestra particular expedición.

Sobre las seis de la tarde, todos ante la puerta de acceso a la plaza de toros, ya que la corrida comenzaba a las seis y media. En el tendido

siete, formando un compacto y alegre grupo, dispuestos a presenciar una interesante corrida de toros, en cuyo cartel figuraba Pedro Moya "Niño de la Capea", en su reaparición tras la grave cogida sufrida veinte días antes, César Rincón que sustituía al diestro extremeño-sevillano Juan Mora, enfermo de una extraña fiebre contraída dos días antes, y Julio Aparicio. Los toros de Luis Algarra, origen Juan Pedro Domecq, es decir Conde de la Corte y Tamarón. La plaza registró una buena entrada, con tres cuartos de su aforo cubierto.

Nos defraudaron los cinco toros de Algarra y el de Justo Nieto, con excepción del primero de la tarde, cuya lidia correspondió a "Niño de la Capea". En cuanto a los toreros, vi al salmantino bajo de condición física, movido y con dudas ante la cara del toro. Escaso bagaje para una personalidad taurina de tanta potestad. César Rincón, muy con el sitio cogido, quieto, decidido y a punto de salir herido de gravedad ante el cuarto de la tarde, segundo de su lote, que le prendió por la taleguilla y le tuvo durante unos momentos a su merced. Tan sólo, afortunadamente, un puntazo corrido sin mayores consecuencias. Y Julio Aparicio, tres maravillosos lances al primero de su lote, y se acabó lo que daban. Se llevó muchos pitos y disconformidades del respetable. En resumen, una mala corrida de toros, sin un sólo apéndice cortado, decepcionantes los toros y decepcionantes los toreros.

La coincidencia de festejos, el de las Ventas entre otros, y el partido de fútbol Atleti-Real Madrid, hizo

que fueran pocos madrileños los que se trasladaran a la ciudad imperial. Así de paso, recuerdo la presencia del matador de toros mejicano Eloy Cavazos, del torero de plata Gregorio Lalanda, del pintor Jesús G. de la Torre, el escritor y crítico de arte flamenco Joaquín Albaicín, José Luis Segura, Luis Alvarez, Curro Fetén y nadie más conocido.

Tras el festejo, salida hacia Segovia, cambiando la ruta del viaje, con intención de eludir la posible caravana de vehículos camino de Madrid. Optamos por la carretera de Navacarnero, pero nos dio igual. Durante unos kilómetros, fluidez de tráfico, pero al llegar a 21 kilómetros de Navacarnero, comenzaron los problemas. En esos 21 kilómetros de recorrido, empleamos dos horas y cuarto. En total, tardamos cerca de cuatro horas en efectuar el trayecto Toledo-Segovia. Lo que pasa, es sencillamente que la gente de la peña "El Espontáneo", conforma un grupo muy aguerrido, dispuesto y conformista. Cánticos, chistes y buen humor, paliaron la pesadez del viaje, e hicieron que éste transcurriera grato y placentero.

Ahora, tras cumplir los dos compromisos anuales, ganadería de bravo y corrida de toros, se piensa ya en el séptimo Ciclo Taurino-Cultural, para el cual se cuenta de antemano con dos ilustres conferenciantes: Fernando Fernández Román y Andrés Amorós.

Escribe:
PABLO PASTOR

Una serie de inconvenientes, han colisionado con los deseos de las partes, para que se haya optado por posponer el proyectado festejo taurino del domingo día 30, a otra fecha y ocasión más propicia.

La empresa deseaba montar una novillada, es decir festejo con erales, para que actuaran mano a mano Oscar González y Alfredo Gómez, acaso con un rejoneador por delante. Esa posibilidad hubo de desecharla, ya que ninguno de los citados espadas puede actuar como novillero, por tener únicamente el carné de aspirante. Para que eso fuera posible, habría que incluir un novillero profesional, rompiendo por tanto el esquema, ya que la intención de la empresa era la de organizar funciones taurinas con toreros segovianos.

Por otra parte, se podría montar como becerrada, es decir lidiando añejos adelantados, pero habría que anunciarla como tal, y en esa tesitura, los mentores de Alfredo Gómez no desean jugar su baza. Entiende, y estoy identificado con ellos que, Alfredo Gómez por edad, condiciones y deseos, debe torear en estos momentos tan sólo erales. Y abundando en el concepto, están dispuestos incluso a hacerle debutar hacia finales de temporada en novillada con picadores.

Rotas las posibilidades, en uno y otro sentido, mientras Miguel Angel Fernández, el chaval de San Rafael y Emilio Muñoz, el de Navalmanzano, cogen onda, sitio y se ruedan más, la decisión más justa y cabal, aunque nos duela, es la de posponer el festejo para más adelante.

Creo que, este año, los cuatro jóvenes toreros segovianos, van a torear buen número de festejos menores, excepto Alfredo Gómez que lo intentará hacer en novilladas cada vez más serias, hasta ese hipotético debú con los del castoreño. Pero Alfredo tiene diecisiete años de edad, y quiere avanzar más deprisa y abarcar todo lo que pueda.

Me consta, la Escuela de Tauromaquia de Segovia, está trabajando con decisión, coherencia y buenos resultados. Todos lo fines de semana, José Luis Bote y Rodolfo Pascual, imparten clases teórico-prácticas a los alumnos del presente curso, entre los que se encuentran Oscar, Miguel Angel y Emilio. Los

propios matadores de toros en su función de profesores, me cuentan detalles, entre los que cabe destacar el progreso importante de los citados toreros. Además cuentan con el valioso complemento de torear vacas vírgenes, tanto en la escuela taurina como en algunas ganaderías de la Asociación, lo que enriquece poderosamente su puesta a punto, en adquisición de oficio, cuestión vital en la trayectoria de un torero. Ese aspecto cuesta mucho dinero, ya que según referencias, José Luis Marugán, director del centro taurino de Duruelo, está aportando cantidades altas por la compra de vacuillas o el alquiler de las mismas.

Parece que, al número inicial de alumnos, se han sumado otros nuevos alevines, procedentes de diversas poblaciones segovianas, como Zarzuela del Pinar, Carbonero el Mayor, y un par de pueblos más que ahora no recuerdo. Son chavales en edades comprendidas entre los doce y los catorce años. Eso es bueno, interesante y positivo. A ver si se mantiene el nivel actual, con clases fijas los viernes, sábados y domingos, a cargo de toreros con vitola de matador de toros. Torea vacas vírgenes y actuar frecuentemente en festejos taurinos, principalmente en plazas segovianas. En ese aspecto, los ayuntamientos de nuestra provincia pueden echar una mano al asunto. Se lo agradeceremos todos, y por supuesto los futuros toreros segovianos.

Los toros de "El Toril" que serán lidiados en Segovia

Ayer, estuvimos en la finca ganadera de los Hermanos Martín Berrocal, para observar en el campo los toros que serán lidiados en el festejo taurino del sábado 29 en la plaza de Segovia. El próximo jueves les ofreceremos detalles zootécnicos de los mismos, así como una documentación gráfica. Les adelanto tan sólo mi apreciación personal. Están en el tipo de Villamarta, con trapío, bien armados y parejos.

Ha fallecido José Luis Herrero

El pasado día 31, fallecía en nuestra ciudad José Luis Herrero, a quien sus amigos conocíamos cariñosamente por el seudónimo de "El Comandante". Militar retirado, amante acérrimo de la vida al aire libre, y sobre todo del mundo de los caballos, tras su jubilación, compartía sus dos aficiones preferidas de manera abierta y entrega absoluta. Diariamente, recorría a pie la distancia que separa su domicilio particular en la plaza del Corpus, hasta el picadero de Cándido López-Chaves, donde guiado por la renovada ilusión de compartir el tiempo libre entre familia y equinos, echaba una mano en tareas de todo tipo, pero todas ellas vinculativas con el doble tiempo, montaba a diario, dando recreativos paseos por los alrededores del picadero, cuidando con exquisito esmero y atención preferente al caballo predilecto.

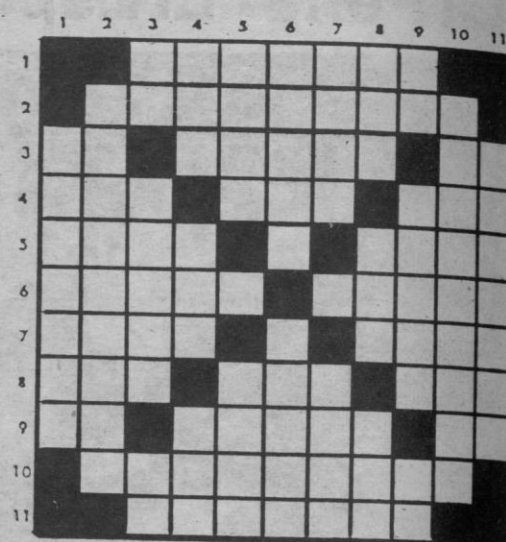
Su hijo, Daniel Krisna, fue rejoneador, iniciándose en esta especialidad junto a César de la Fuente. Desistió del empeño, pero igualmente quedó vinculado a este particular y hermoso mundo, al que José Luis Herrero perteneció durante toda su vida.

Desde esta sección taurina, por su afán desmedido por los equinos, por el toreo a caballo, por su condición de gran persona, por su abierto talante, por su solera y caballerosidad, elevamos una plegaria por su eterno descanso.

ROLDÁN EL TEMERARIO®



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Regís, imperáis. 2: Famoso filósofo francés. 3: Preposición. Natural de cierta región de la Grecia antigua. Al revés, adjetivo posesivo. 4: Nombre de consonante. Nota musical. Animal plantígrado. 5: Río de Francia. Ciudad asiria. 6: Entregara. Al revés, nombre de mujer. 7: Distinto, diferente. Descubra, destape. 8: Desgasté. Al revés, alabanza. Al revés, embarcación. 9: Matrícula de coche española. Al revés, provee. Símbolo químico. 10: Turnara, relevara. 11: Planta de cierta familia a la que pertenece la albahaca.

VERTICALES.— 1: Mancilla, descrédito. 2: Pro-
dujera el goce de los sentidos. 3: Nota musical. Al
revés, nombre de mujer. Consonante repetida. 4:
Demostrativo. Pieza de madera o metal en forma de
circunferencia. Letra griega. 5: Terminación de
diminutivo. Al revés, letra griega. 6: Río español.
Anduve deprisa. 7: Al revés, instrumento musical.
Satélite de la Tierra. 8: Terminación de diminutivo.
Nombre de mujer. Al revés, entregas. 9: Reflexivo. Al
revés, grueso. Símbolo químico. 10: Decía al oído.
11: Natural de cierta provincia española.

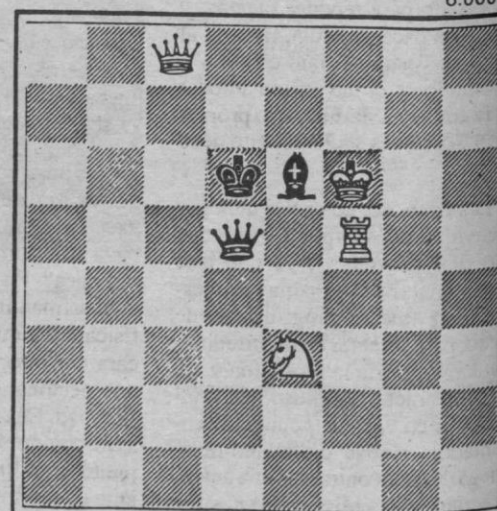
SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Reimais. 2: Descartes. 3: De. Bollo. uS. 4: Ele. Sol. Osó. 5: Sena. Asur. 6: Diera. enerl. 7: Otro. Abra. 8: Raf. aol. oan. 9: Or. eirus. Bo. 10: Altemara. 11: Lablada.

VERTICALES.—1: Desdoro. 2: Deletara. 3: Re. enerl. LL. 4: Ese. Aro. Eta. 5: Icos. aieB. 6: Nalón. Corrl. 7: aril. Luna. 8: Ito. Ana. sAD. 9: Se. osebo. Ra. 10: Susuraba. 11: Sorlano.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS 6.000



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. ¿Cómo?

2. CS A mate

¿Publicidad eficaz? en EL ADELANTADO

David Levy visitará España

Jerusalén.-- El ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy, realizará próximamente una visita oficial a España dentro de los encuentros que mantiene con los gobiernos de la Comunidad Europea.

El portavoz de su ministerio en Jerusalén indicó ayer a Efe que no podía confirmar ni desmentir el viaje de Levy, aunque fuentes diplomáticas españolas informaron que llegará a Madrid a finales de este mes.

Levy, que se encuentra actualmente en Estados Unidos en visita privada, se reúne hoy, jueves, en Washington, con el secretario de Estado norteamericano, James Baker.

El Ayuntamiento de Cáceres no encuentra albañiles para cubrir unas plazas convocadas

Cáceres.-- El Ayuntamiento de Cáceres no encuentra albañiles para su plantilla. Tan sólo dos aspirantes concurren a la convocatoria de nueve plazas de oficiales albañiles. El contrato era por seis meses, con un sueldo superior a las 120.000 pesetas. Hace dos años más de 300 jóvenes acudieron a un concurso semejante.

Las plazas de oficiales de albañilería, junto a otras de peones, jardineros y administrativos, formaban parte de una oferta de empleo con cargo al Fondo Social Europeo. Se exigía tener más de 25 años y haber estado en paro un año. El día del examen sólo acudieron dos personas, informa "El País".

Para el concejal de Urbanismo, José Lucio, esta situación "demuestra que las cosas están cambiando en la ciudad. Hace tres años la construcción estaba casi parada en Cáceres, con pocas obras y mucha demanda de trabajo. Hoy no es así".

Le obligan a cavar su tumba antes de intentar matarlo

Granada.-- Un individuo, cuya identidad corresponde a las iniciales F.P.P., ha sido detenido en Granada por la Policía Judicial de la Guardia Civil, por su presunta participación en un intento de asesinato frustrado de una persona a la que obligó a cavar su propia tumba.

Los hechos comenzaron el pasado viernes en una calle de la localidad granadina de Loja, cuando el ahora detenido, en compañía de otro joven que permanece en paradero desconocido, abordaron a A.L.A. y le obligaron a subir a un coche. Poco después, los tres llegaron a un paraje solitario de la localidad de Ventas de Huelma.

Una vez allí, los dos individuos

obligaron al secuestrado a cavar una gran fosa, hecho que en un principio le extrañó un tanto, pero al que no le dio mayor importancia. Sin embargo, después de algún tiempo, la víctima se dio cuenta de que el hoyo estaba destinado a él, por lo que decidió enfrentarse con ellos, entablándose una fuerte lucha.

En la pelea, la víctima resultó gravemente herida al recibir un profundo corte en el cuello, momento en el que quedó tendida en el suelo. Sus agresores, creyéndole muerto aprovecharon para darse a la fuga.

Sin embargo, A.L.A., consiguió levantarse poco tiempo después y, tras realizar un enorme esfuerzo, consiguió llegar hasta un cortijo cercano desde el que llamó a la Guardia Civil para pedir auxilio. Posteriormente fue trasladado a un centro sanitario.

Según las primeras investigaciones realizadas por los agentes encargados del caso, el suceso podría obedecer a un ajuste de cuentas entre traficantes.-- Efe

Atraca un banco con una escopeta de cañones recortados

León.-- Un individuo armado con escopeta de cañones recortados asaltó ayer una agencia urbana del Banco Bilbao Vizcaya, en el barrio de Jesús Divino Obrero, de la capital leonesa, informaron fuentes policiales.

El atracador, que aparenta tener unos 30 años, encañonó con el arma a los empleados de la entidad y, después de sustraer unas 700.000 pesetas, huyó a pie en dirección al instituto de bachillerato en las inmediaciones del banco.

Otro individuo esperaba al atracador en un automóvil, aparcado cerca del instituto y al que éste se subió para huir con el botín.

Efectivos policiales rastrearon la zona de El Egido, donde está ubicada la entidad bancaria, pero no encontraron a los ladrones.-- Efe

Detenidos tres traficantes

Madrid.-- El ciudadano de nacionalidad turca Mehmet Kapanoglu, considerado una de las cabezas más importantes de las organizaciones de este país dedicadas al tráfico de heroína y buscado por varias policías europeas, fue detenido el pasado domingo en la localidad madrileña de Aravaca, según informa la Dirección General de Policía. En la operación, también fueron detenidos Ramón Edgard George y Cemal Guclú, estos de nacionalidad holandesa.

En un momento de la detención de los tres presuntos traficantes, los agentes intervinieron dos vehículos, uno con matrícula alemana y otro alquilado ese mismo día en Benidorm. Fue en el maletero de este vehículo, concretamente en el doble fondo de una bolsa de viaje de grandes dimensiones, donde la Policía encontró doce paquetes, con aproximadamente, medio kilo de heroína cada uno. A continuación, los agentes registraron el domicilio del súbdito turco, un chalé de lujo situado en la localidad de Pozuelo de Alarcón (Madrid) que estaba ocupado por su hija, y allí se encontraron más de 21 millones de pesetas.

ESTUDIAR ES TU DERECHO



BECAS 91-92

Este año, las becas y ayudas (libros, transporte, residencia, compensatoria y matrícula gratuita) para enseñanzas medias y universitarias son de mayor cuantía y para más alumnos.

Solicita la tuya hasta el 31 de Julio si has aprobado en Junio y hasta el 31 de Octubre si terminas el curso en Septiembre.

Becas 91/92. Porque estudiar es tu derecho.

Infórmate en tu centro o en el libro **BECAS 91-92** Ya a la venta en tu quiosco o librería



Ministerio de Educación y Ciencia

Moción de censura contra el Gobierno Cresson

París.— La oposición parlamentaria ha presentado hoy, jueves, una moción de censura contra el Gobierno socialista que preside Edith Cresson, quien aceptó ante la Asamblea Nacional la responsabilidad de su gabinete en un proyecto de ley de ámbito económico y financiero. El proyecto de ley está encaminado a recuperar 16.000 millones de francos (unos 2.600 millones de dólares) para el presupuesto del Estado.

La moción de censura, presentada por la oposición gaullista (Agrupación para la República, RPR), liberal (Unión por la Democracia Francesa, UDF) y centrista (Unión Democrática de Centro, UDC), no tiene posibilidad alguna de salir adelante, ya que el grupo socialista anunció que no la votará.

El proyecto de ley en cuestión

incluye una reforma de la tasa de contribución urbana con vigencia desde 1 de enero de 1992, a solicitud del grupo socialista y a la que se unió "in-extremis" el Ejecutivo. Cresson explicó que la finalidad de esa propuesta de ley consiste en "reducir progresivamente los gastos a un nivel más acorde con la evolución de los ingresos".

La primera ministra recaló que se negaba a "penalizar las inversiones a causa de los déficits públicos demasiado gravosos", porque eso podría acarrear un "incremento del paro". Tras subrayar que la reactivación económica "tardaba en producirse", Cresson juzgó, no obstante, que "las condiciones parecen darse para que la reactivación de un crecimiento equilibrado se produzca durante los próximos meses, sin duda en otoño".—Efe.

Shevardnadze: "La ONU deberá controlar el nuevo orden mundial"

Viena.— Las Naciones Unidas deberán jugar un "papel central" en el llamado nuevo orden internacional, según el ex ministro soviético de Asuntos Exteriores Eduard Shevardnadze, informó hoy, jueves, la prensa vienesa. "El papel de las Naciones Unidas y, especialmente, del Consejo de Seguridad, debe fortalecerse... los acontecimientos en nuestro mundo actual deben ser solucionables", "y sólo una superpotencia puede arrogarse el derecho de cumplir esa misión", dijo Shevardnadze al diario "Kurier".—Efe.

El narco Pablo Escobar escribe al ministro de Justicia hablandole de su entrega a la Policía

Bogotá.— El narcotraficante colombiano Pablo Escobar Gaviria, jefe del "Cartel de Medellín", ofreció ayer la primera prueba escrita de que piensa presentarse a las autoridades nacionales, que desde el mes pasado aguardan su entrega "inminente".

Escobar, considerado como uno de los hombres más ricos y perseguidos del mundo, manifestó el mes pasado su disposición de rendirse al religioso mediador Rafael García-Herreros, con quien ha tenido dos entrevistas secretas "en algún lugar" del departamento de Antioquia.

El sacerdote de 84 años, miembro de la comunidad de San Juan Eudes, regresó ayer de Medellín, tras fracasar un nuevo contacto con

Escobar, que envió una carta al ministro de Justicia, Jaime Giraldo, primera manifestación pública de lo que hasta ahora era un "secreto a voces".

El jefe del "Cartel de Medellín", a quien se le atribuye la responsabilidad de crímenes de altos funcionarios, atentados terroristas y asesinatos de periodistas, confirmó al ministro Giraldo en una carta manuscrita que sus abogados tramitan su entrega y la de varios de los integrantes de su organización.

En su mensaje, Pablo Escobar rechaza las informaciones periodísticas, según las cuales, la cárcel de alta seguridad de Envigado (Antioquia), que el Gobierno terminó esta semana para encerrarle cuando se entregue, "es una cárcel mansión" o "un hotel de cinco estrellas".

El narcotraficante pidió al ministro Giraldo que permita la entrada de los periodistas colombianos y extranjeros a esa cárcel, situada a menos de 60 kilómetros de Medellín, para que verifiquen que las instalaciones de la prisión no son lujosas como han publicado diarios extranjeros.

En el mensaje, identificado con su firma y huella dactilar, Escobar reiteró su interés en acogerse a las medidas decretadas por el presidente César Gaviria, según las cuales, se concederá una rebaja de penas y no se extraditará a Estados Unidos a los narcotraficantes que se entreguen.—Efe.

El monte Pinatubo lanza cenizas a 20 kms. de altura

Manila.— El monte Pinatubo registró hoy jueves una fortísima erupción que arrojó al cielo una nube de humo y cenizas de más de veinte kilómetros de altitud que, en palabras de un testigo, era "similar a la explosión de una bomba atómica". No hay por el momento informes sobre víctimas como conse-

cuencia de la erupción del volcán, pero las autoridades advirtieron sobre la posibilidad de que se registren explosiones más fuertes todavía en este volcán de 1.700 metros de altura que comenzó sus erupciones el domingo pasado tras seis siglos de inactividad.

Por otro lado, en Tokio, la lluvia

y el temor a una nueva y violenta erupción del volcán Unzen continúan amenazando la región de Shimabara, al sur del Japón. Diez días después de que el volcán provocara 37 víctimas, entre muertos y desaparecidos, el cuartel general que vigila la erupción en Shimabara, en la provincia de Nagasaki, advirtió que las fuertes lluvias que padece la zona están disolviendo más de un millón de metros cúbicos de cenizas, barro y lava de las laderas de la montaña.

Para el profesor Shigeo Aramaki, de la Universidad de Hokkaido, al norte del país, que la erupción del volcán Pinatubo, en la isla filipina de Luzón, se haya producido al mismo tiempo que la del Unzen es sólo una casualidad.

"Las explosiones simultáneas pueden interpretarse como una coincidencia aunque las causas son prácticamente las mismas", señaló, tras explicar que ambos volcanes se encuentran en placas continentales contiguas.

Kosuke Kamo, presidente del comité para la predicción de erupciones de la Oficina Meteorológica, manifestó que la emisión de rocas, además de la lluvia de cenizas y gases piroclásticos, indica una nueva etapa en la erupción del Unzen.

Fuentes de este organismo señalaron que la creciente formación de cúpulas de magma, que taponan la boca del cráter, pueden originar la acumulación de material volcánico a alta presión y causar nuevas ex-

plosiones como la del Unzen de principios de este mes.

También pueden provocar un aumento de la actividad sísmica, con decenas de terremotos diarios, y el desprendimiento de un millón de toneladas de cenizas volcánicas acumuladas, que ya han cubierto el curso del río Mizunashi, que fluye entre varias poblaciones.

En Japón hay 83 volcanes activos, de los que unos seis entran en erupción cada año y otros tantos registran actividad sísmica anormal.—Efe.

PANORAMICA

EL SALVADOR: El presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, regresa hoy a su país alentado por el decidido apoyo norteamericano a los esfuerzos de paz para poner fin a once años de guerra civil. Cristiani no logró que EE.UU. desembolse 42 millones de dólares en ayuda militar, pero su colega estadounidense, George Bush, advirtió que lo hará si la guerrilla no cesa sus ataques y no regresa a la mesa de negociaciones.

AUSTRIA: El acuerdo entre Estados Unidos y la URSS para superar sus diferencias en cuanto a la aplicación del Tratado de Desarme Convencional en Europa (CFE) desbloquea las negociaciones que, sobre reducción de tropas, celebran en Viena 22 estados, aseguraron hoy, jueves, fuentes diplomáticas. La representación soviética en dichas negociaciones, en las que participan los 16 estados de la Organización del Tratado del Atlántico

Norte (OTAN) y los seis del extinguido Pacto de Varsovia, presentará esta semana una declaración vinculante sobre los acuerdos alcanzados.

REINO UNIDO: El primer ministro británico, John Major, contratacará a los "thatcheristas" dentro del Partido Conservador que han criticado al Gobierno por no rechazar la unión monetaria de la Comisión Europea, se informó hoy, jueves.

SUECIA: El Parlamento sueco aprobó por amplia mayoría la construcción de la primera conexión por tierra de Suecia con el continente, a través de Dinamarca. Tras ocho horas de debate, 229 diputados votaron ayer a favor de la propuesta del Gobierno socialdemócrata, cinco se abstuvieron, y 85 (centristas, antiguos comunistas del Venstreparti y "verdes"), se pronunciaron en contra.

ANDER, S.A. — PHOSKITOS

precisa VENDEDOR AUTOVENTA

para Segovia capital y provincia

Se ofrece:

- Productos líderes a nivel nacional, apoyados por TV y promoción.
- Cartera de clientes.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Importantes comisiones y apoyo promocional al detallista.

Se requiere:

- Ambición y ganas de trabajar.
- Gran dedicación a la cartera actual y capacidad para la captación de nuevos clientes.
- Furgoneta propia.

Interesados: llamar al teléfono (983) 80 34 70, de 8 a 13 y de 16 a 18, para concertar entrevista personal.

EMPRESA LIDER EN COPIADORAS Y SISTEMAS DE ESCRITURA Y DEMAS PRODUCTOS DE OFICINA

NECESITA para Segovia y Provincia

VENDEDOR

- Bachiller o FP.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Horario lunes a viernes.
- Seguridad Social. Sueldo y comisiones.
- Vehículo propio.
- Edad no superior a 28 años.
- Se valorará conocimientos de máquinas de oficina.
- Absoluta reserva para colocados.

ESCRIBIR CON REFERENCIAS AL APARTADO DE
CORREOS 144, SEGOVIA. Ref. Vendedor.

54 FABRICANTES DE MODA Y COMPLEMENTOS EN UN SOLO EDIFICIO

CENTRO
DE MODA
MADRID FUSION

Pza. Tirso de Molina, 15 - 28012 Madrid
Telf.: (91) 369 00 18 - Fax: (91) 369 35 58

COMPRE AL MAYOR LA MODA
MAS ACTUAL, VIVA Y JOVEN
AL MEJOR PRECIO
POR FIN DE TEMPORADA

• INAUGURAMOS UN NUEVO RESTAURANTE
DONDE SERAN INVITADOS A UNA COMIDA
DESPUES DE SUS COMPRAS EN EL CENTRO

DESDE
940.000
PTS.



Desde este increíble precio puedes elegir este mes, entre las 17 versiones de la gama Fiat Uno. Con 3 y 5 puertas. En gasolina y diesel. Una gama que incluye también el Fiat Uno Turbodiesel, la perfecta conjunción de brillantes prestaciones y bajo consumo. 940.000 Pts., un precio irresistible que te acerca más a su ágil conducción, a sus sorprendentes 118 CV (Uno Turbo). Para disfrutar de su diseño envolvente y de su inteligente economía (desde 4,3 l. a los 100). Gama Fiat Uno, desde 940.000 Pts. Pregunta en el Concesionario Fiat más cercano. Y recuerda: también tienes la Serie Especial Uno Sound. Con todo incluido, llave en mano, a un precio muy interesante.

Fiat Uno, desde 940.000 Pts., P.V.P., incluyendo I.V.A., transporte y descuento promocional.

FIAT PLUS SERVICE

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

CON O SIN
PLOMO

BALONCESTO II CAMPEONATO PERSONAL DE LA JUNTA

A lo largo de 45 días, el personal que presta sus servicios en la Junta, ha participado en el II Campeonato de Baloncesto a través de los siguientes equipos: Presidencia y Cultura; Medio Ambiente, Agricultura y Ganadería, Hijos de Empleados Públicos, Economía y Hacienda y Bienestar Social.

Los encuentros finales, para proclamación de vencedores, se disputaron en la tarde del pasado martes en la cancha del Teodosio, cuyas gradas contaron con una gran animación, lo que llevó a realizar un mayor esfuerzo a los que estuvieron en la cancha.

Para tercero y cuarto puesto jugaron Agricultura y Ganadería e hijos de empleados, con victoria para estos últimos por 48-36.

La final, disputadísima, entre Bienestar Social y Economía y Hacienda, se resolvió en favor de los primeros por 61-56, si bien, y ello va en mérito de los que perdieron, los ganadores contaron con el concierto de David López, que es jugador de categorías federadas. El encuentro no estuvo carente de emoción y los "seguidores" de uno y otro conjunto tuvieron muchas ocasiones de aplaudir. La entrega de trofeos tendrá lugar hoy jueves en Restaurante Lago. Han colaborado en el campeonato, además de la Junta, Caja Segovia, Caja Rural, Anís Castellana, Atisae e Hispanofil.

CONCENTRACION SELECCIONES

La Escuela de Tecnificación de C. y L., llevó a cabo la I Concentración de selecciones provinciales de baloncesto en nuestra capital. En total fueron 16 los equipos que jugaron encuentros con estos marcadores:

Infantil masculino
Zamora, 60-Salamanca, 37.
León, 82-Segovia, 52.

Femenino
Zamora, 70-Salamanca, 39.
León, 62-Segovia, 46.

MINIBASQUET

Chicos:
Zamora, 0-Salamanca, 2 (no se presentó el equipo de Zamora).
León, 35-Segovia, 53.

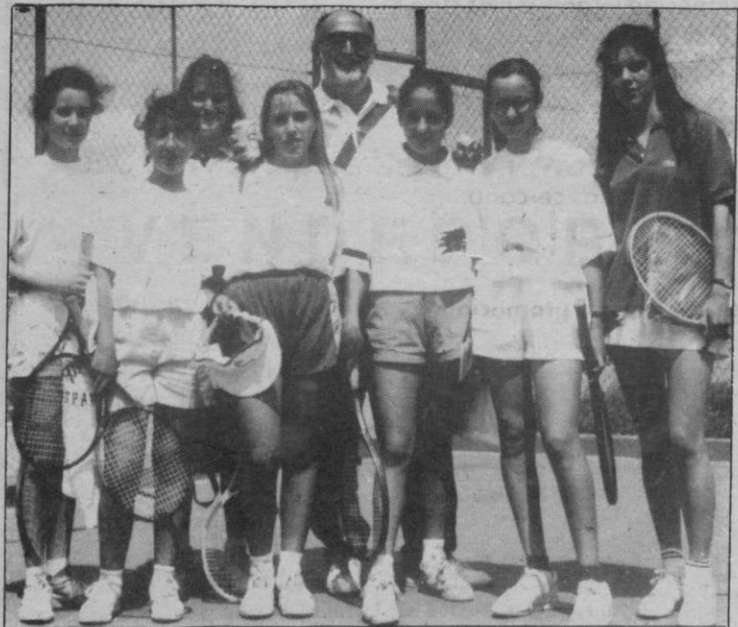
COPA PRIMAVERA

*Encuentros de ida
de la 2.ª eliminatoria:*

J.P.M., 81-Europol CBS, 60.
Seguros La Estrella, 66-Enmendadores, 67.

LIGA JUVENIL

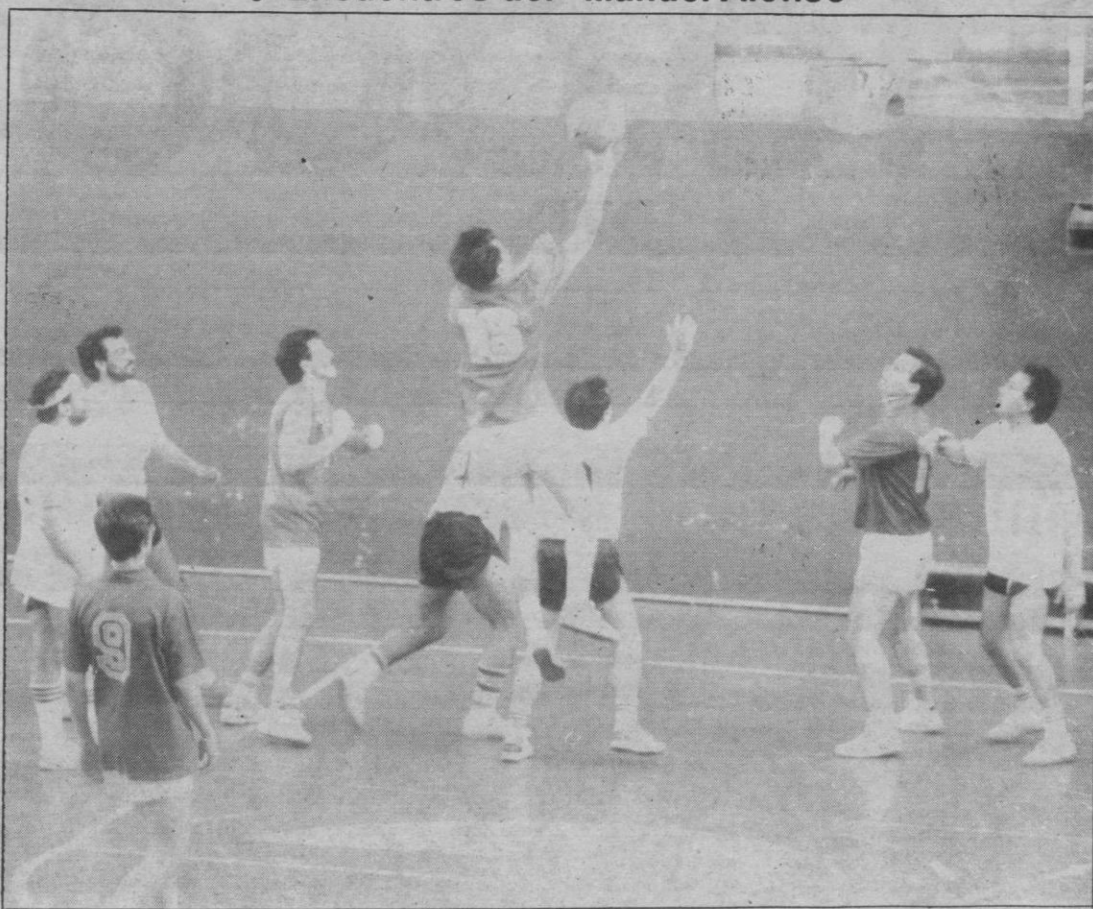
J.P.M. Junior, 67-Jesuitinas, 65.



Grupo de alumnas de la escuela del Casino, con su entrenador.

COSAS PARA CONTAR

Concentración de selecciones de baloncesto ♦ Campeonato Autonomico de Atletismo ♦ IV Marcha Cicloturista Ruta Pedraza ♦ Castilla-León jugará la final Copa del Rey de paleta ♦ Clausura de la escuela tenis del Casino ♦ Encuentros del "Manuel Alonso"



PEÑALOSA.

Europol CBS, 80-La Escuela Adal, 60.

CLASIFICACION

JPM Junior, 10 puntos.
Europol CBS, 9.
Jesuitinas, 8.
La Escuela Adal, 6.

CATEGORIA CADETE

Unami, 43-JPM, 55.

CLASIFICACION

J.P.M., 8 puntos.
Unami, 2.
Claret, 2.

ATLETISMO

CAMPEONATO AUTONOMICO

El próximo sábado tendrá lugar en las pistas de La Albuera, en jornada de mañana y tarde, el Campeonato Autonómico de categoría junior promesas, en hombres

y mujeres. Tomarán parte atletas de todas las provincias de la región.

FUTBOL SALA

PARTIDO DE VUELTA

Esta tarde, a las 8, en la localidad de Arganda del Rey, se va a jugar el encuentro de vuelta entre Algón y Caja Segovia. En el encuentro de ida disputado el pasado domingo en Maristas la victoria fue para los madrileños por 5-6.

TENIS

CLAUSURA EN EL CASINO

En las instalaciones deportivas del Casino de la Unión, en Valverde del Majano, ha tenido lugar la clausura de su Escuela de Tenis, en la que han tomado parte 173 tenistas de distintas edades bajo la dirección de cinco profesores. El curso ha tenido una duración de nueve meses. A la exhibición final siguió la degustación de una gran paella, con tormenta de agua incluida.

TROFEO "MANUEL ALONSO"

La fase regional del citado trofeo se está disputando en las instalaciones del Club Juan Bravo. Los resultados habidos en la primera jornada fueron estos.

David Calvo (VA) a M.A. Fernández, 6-2 y 6-3.

David Marcos (VA) a D. Fraile, por incomparecencia de este.

Eduardo Martín a J. Barroso, 6-3 y 6-1.

David Sánchez a Oscar Arribas (VA) por 6-0 y 7-5.

Fernando Montero a Alejandro González (LE), por 6-1 y 6-4.

A. de las Heras (LE) a Rafa Fuentetaja (SG) 6-3, 2-6 y 6-4.

Pablo Casas a Angel de Marcos (SG), 6-2, 3-6 y 6-0.

Guillermo Platel (VA) a A. Marqués, 6-1 y 6-0.

Segunda eliminatoria
D. Calvo a D. Marcos por 7-5 y 6-3.

E. Martín a D. Sánchez por 6-4, 5-7 y 10-8.

Fernando Montero a A. de las Heras, 6-1 y 6-3.

G. Platel a P. Casas, 6-2 y 6-0.

La semifinal se disputará el sábado día 15 a las 11 de la mañana y la final a las 5 de la tarde. Tercero y cuarto puesto a las cinco de la tarde. Para el sector de Barcelona se clasificaron los tres primeros.

CATEGORIA FEMENINA

Laura Martínez (BU) a Rocio González, por incomparecencia de esta.

Yasmina Guadilla (SA) a Helena Sánchez (SG) por 6-0 y 6-2.

Raquel Ortega (PA) a Rosalia Calzada (P), 6-2 y 6-0.

Ana Sierra (SG) a Guiomar Fdez. (LE), por incomparecencia de esta.

Blanca Vaquero (SG) a Esther Pérez (BU), 6-4 y 6-2.

L. Gotarredona (VA) a Eva Parado (LE), por incomparecencia.

P. Almendros (VA) a Silvia López (ZA) por 6-1 y 6-0.

SEGUNDA ELIMINATORIA

Belén Pizarro (LE) a Laura Martínez, por incomparecencia.

Y. Guadilla a R. Ortega, 6-2 y 6-0.

Blanca Vaquero a Ana Sierra, 6-2 y 6-1.

P. Almendros a L. Gotarredona, 6-3 y 6-1.

Las semifinales la jugarán el próximo sábado las parejas:

Pizarro-Guadilla y Blanca Vaquero-P. Almendros.

CICLOTURISMO

RUTA PEDRAZA

El Club 53x13, organiza el próximo domingo la IV edición de la

marcha cicloturista denominada Ruta de Pedraza, que con un recorrido de 95 km., discurrirá por las localidades de Torrecaballeros, Collado Hermoso, La Salceda, La Velilla, Pedraza, donde habrá control y avituallamiento, Navafría, puerto de Navafría, donde habrá control, y regreso a Segovia. La salida de nuestra capital está fijada para las 9 horas de Venta Magullo, donde también estará fijada la llegada.

FUTBOL

EN PLENO APOGEO

La junta directiva de la G. Segoviana continúa su intensa búsqueda de jugadores a fin de confeccionar su plantilla. Si bien hasta el momento no hay nada concreto, sí podemos decir quien no va a estar en el club gimnástico. Se trata de Angel. El jugador de Casla, que en principio se mostró interesado en jugar en su tierra, aceptó la propuesta que le hizo el Valdepeñas y de la mano de Caturra y tres jugadores más, se ha enrolado con el club manchego. Gaby, tampoco estará. Ya les contamos que se había ido a Toledo (equipo descendido a tercera) en la compañía de Emilio Cruz.

PELOTA

JUEGAN LA COPA DEL REY

Pese a que el presidente de la Federación Regional ha fallado una vez más en dar las noticias que interesan a los aficionados a la pelota, sí podemos informar que la pareja de Castilla y León de paleta, se ha clasificado para jugar la fase final de la Copa del Rey, encuentros que se disputarán en el frontón San Atilano, de Zamora, los días 29 y 30 del presente mes. El rival, de los pelotaris castellanos será La Rioja. En estos momentos hay tres jugadores con posibilidades para formar la pareja, Miguel Medrano, Carlos y César Baeza.

SE MANTIENE ZAMORA

El pasado domingo se disputó en el frontón de Pedraza de San Esteban, el encuentro de promoción a la división de honor autonómica entre los equipos de Zamora, último clasificado en la liga de Federaciones, y Madrid, primer clasificado de la liga de primera división. El equipo zamorano venció en los dos encuentros de herramienta: en paleta 35-16 y en pala corta, 40-11. En mano perdió los dos partidos. Individual por 18-11 y en parejas por 22-12. Dado que sumaban las diferencias de tantos habida en los cuatro partidos, ésta fue favorable a Zamora, que consigue así su permanencia en la categoría.

J.M.ª



APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

Bono Loto de Lotería Primitiva

Abóñese a ganar

El domingo, día 30 de junio

I Marcha de Bicicletas de Montaña "Circunvalación de la ciudad de Segovia"

Dentro del programa de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, el domingo, día 30 de junio, se realizará la I Marcha de Bicicletas de Montaña "Circunvalación de la Ciudad de Segovia", que tendrá un recorrido total de 40 kilómetros y transcurrirá por gran parte del término municipal de Segovia, pueblos incluidos, según manifestó el presidente del Grupo de Montaña "El Nevero", José Luis Huertas, en la presentación de la marcha.

La prueba, en la que participarán alrededor de 200 corredores y tendrá un presupuesto de 600.000 pesetas, está organizada por el Grupo de Montaña "El Nevero" y patrocinada por el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia, Caja de Ahorros, Cruz Roja de Segovia, Ciclos Alvaro (servicio técnico de la prueba), G-5 Centro, Isotonic (bebida oficial en la marcha) y bicicletas Diamond Back.

La concentración de participan-

tes se realizará a las ocho de la mañana en la plaza Oriental, dándose la salida una hora después. El cierre definitivo del control de llegada será a las 13.45 horas.

Itinerario: Segovia (plaza Oriental)-Polígono Industrial "El Cerro"-Hontoria-Soto de Revenga-Revenga-Cañada Real de la Vera de la Sierra-Ruinas de Santillana-Segovia (Parque de la Dehesa)-Concentración y avituallamiento-Tejerín-Valle de Tejadilla-El Serón-La Fuencisla-Zamarramala-La Lastrilla-Fuente del Obispo-Alameda del Parral-Segovia (Plaza Mayor).

Hasta Revenga el recorrido está incluido en el GR-88 de la provincia de Segovia, el resto del circuito, aún sin señalizar, estará balizado por flechas negras sobre fondo amarillo.

La marcha deberá realizarse en un tiempo máximo de 4 horas y 45 minutos y será neutralizada hasta la salida en el polígono industrial "El Cerro", así como en los cruces de



PEÑALOSA

Juan Pedro Velasco y José Luis Huertas, durante la presentación de la marcha. En la foto aparece también en primer plano una bici de montaña

carretera de Revenga y entradas a Segovia.

En la prueba, que estará abierta a todos los amantes de las bicicletas de montaña y del senderismo no

mayores de 16 años, será obligatorio el uso del casco.

Los interesados pueden inscribirse en la librería "Punto y Línea", c/ Cronista Lecea, 9; Ciclos

Alvaro, c/ Ramón y Cajal, 1 y Grupo de Montaña "El Nevero", Avda. Padre Claret, 12.

M.H.

CARRERAS DE CABALLOS

Acercándonos a la jornada última de la Temporada de Primavera que viene celebrándose en el hipódromo de La Zarzuela, ya, desde hoy mismo, vamos a valernos de las seis crónicas que habremos de escribir hasta el día 1 de julio (fecha en que comentaremos la jornada de clausura a celebrarse el domingo 30 de junio), para ir sirviendo a nuestros aficionados y lectores, esos datos curiosos que hemos seleccionado del Anuario "Turf 91", que la SFCCE, en edición especial con motivo del 150º Aniversario de la Sociedad, ha ofrecido a todos los que gustamos de las carreras de caballos, uno de los más bellos espectáculos:

... El 23 de abril de 1841 se creó una Junta de Instalación, compuesta por ilustres aficionados, con objeto de formar una Sociedad para fomentar y mejorar la cría caballar en España. Una vez creada la Sociedad y aprobado el reglamento que serviría de base para el buen funcionamiento de la misma, el primer problema surgió cuando se pensó

en terrenos a conseguir para el establecimiento de un hipódromo. Primero, en abril de 1843, se celebraron carreras en una finca alquilada y que se denominaba Casa Blanca, en la Ribera del canal del Manzanares. Más tarde, ya en 1845, en el nuevo recinto de la Casa de Campo, lugar en donde continuaron celebrándose hasta 1867. Y de allí, al Hipódromo de La Castellana, concretamente, el 31 de enero de 1878... (Continuaremos).

Y llegados al momento de los pronósticos para la reunión del próximo domingo, día 16 de junio, he aquí los cuatro participantes que elegimos para cada una de las pruebas programadas, según números de mantillas:

Primera carrera, números, 2-1-4-5; 2º, 4-5-3-1; 3º, 2-3-1-4; 4º, 5-3-2-1; 5º, 1-2-4-3; 6º, 3-1-6-2 y 7º, 5-6-4-2... Y con estas sugerencias, elijan los que más confianza les merezcan y ¡suerte, amigos!

Enrique Garla

- Viviendas unifamiliares de 137 y 151 m²
- Gran calidad
- Zonas deportivas
- Jardín privado

"RESIDENCIAL TORRECABALLEROS"

- Piscina
- Precioso enclave

ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA



SABADOS Y FESTIVOS EN OBRA
de 12,00 a 2,00 h. y de 4,30 a 6,30 h.

PROMOCION EXCLUSIVA

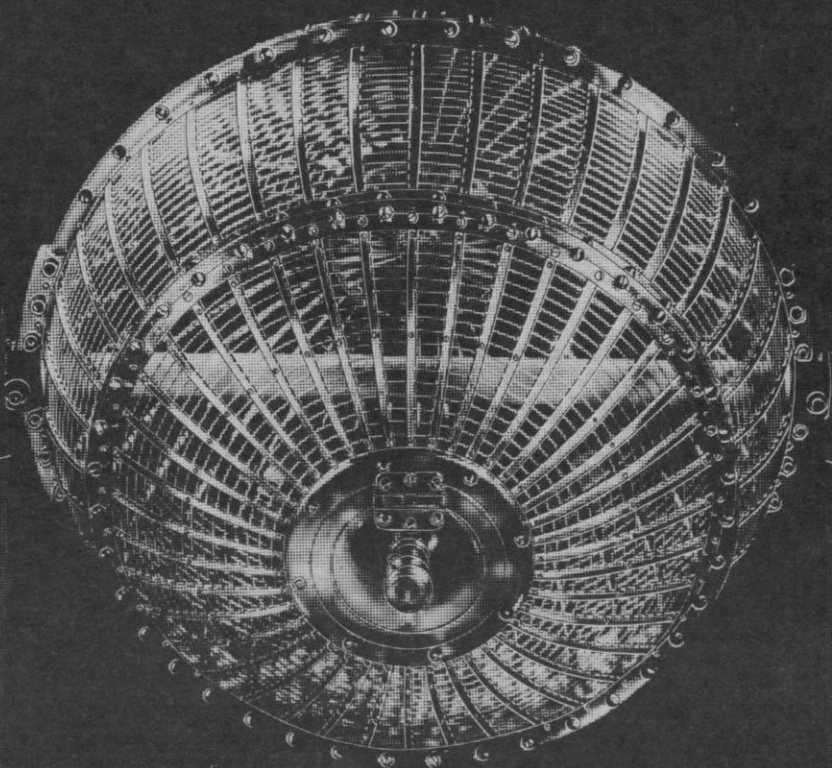


HABITAT
Telf. 43 30 10

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

JUEGUE EN JUNIO COMO EN NAVIDAD



HAGA PARTICIPACIONES

15 de JUNIO
SORTEO EXTRAORDINARIO

"NIÑOS DE SAN ILDEFONSO"

1.º PREMIO: 250 MILLONES
PREMIO A UN NUMERO: 2.500 MILLONES
Y con miles de pedreas como en Navidad.



lotería nacional
La Lotería

BALONCESTO.—Final NBA

Los Bulls ganaron el quinto partido y su primer título



TELEFOTO EFE

Los Bulls de Chicago con el trofeo tras conseguir el primer anillo de la NBA

Inglewood (California, EE UU).-- Los Bulls de Chicago se adjudicaron el quinto partido, y para ellos definitivo, por 108 a 101, y ganaron por primera vez en su historia el anillo de campeones de la liga profesional estadounidense.

Una vez más, los Bulls contaron con todos los elementos necesarios para superar a los Lakers que lucharon hasta el final, pero esta vez se puso de manifiesto que fueron inferiores a los nuevos campeones de la NBA.

Como era de esperar, el trofeo al Jugador Más Valioso (MVP) del

torneo le fue otorgado al escolta Michael Jordan, que terminó con 30 puntos, 10 asistencias y 4 rebotes.

Pero la victoria no fue nada fácil para los Bulls, y solamente las genialidades de Jordan, la consagración del alero Scottie Pippen, y la efectividad del base John Paxson, --cinco canastas consecutivas, cuando los Lakers estaban jugando mejor en el cuarto periodo--, fue lo que motivó el triunfo del equipo de Chicago.

Nada más comenzar el partido, los Lakers dejaron muy claro a los Bulls que, a pesar de no contar con

los titulares James Worthy y Byron Scott, no iban permitir ser un equipo fácil y, por el contrario, estaban dispuestos a conseguir el triunfo que necesitaban para seguir en la competición.

Los sustitutos de los dos titulares, el alero A.C. Green y el base Terry Teagle cumplieron, especialmente el base.

Incluso Smith realizó una defensa excepcional sobre el base Michael Jordan, que sólo pudo anotar 12 puntos (5 de 11) en la primera mitad.

El alero Scottie Pippen, con 11 puntos, siguió a Jordan en anotaciones para los Bulls, y Horace Grant aportó 8. Los de Chicago registraron un 44,7 por ciento en los tiros de campo, mientras que los Lakers hicieron un 50,0 por ciento. En los rebotes, los Lakers también estuvieron por delante con un parcial de 22-19, y solamente en los robos de balón, con 9 los Bulls, superaron a los Lakers (3).

Como era de esperar, el cuarto periodo no iba a ser apto para cardíacos, ya que ambos equipos se devolvían las canastas o las jugadas defensivas, para que el marcador registrase un parcial de 91-90, con 6:42 por jugarse.

A partir de ese momento, fue cuando surgió la figura de Paxson, que hasta entonces no había sido factor decisivo en el partido y terminó siendo la clave.

Con Jordan y Pippen forzando a abrirse a la defensa de los Lakers, Paxson desde los laterales convertía todos los balones que le llegaban.--Efe.

CICLISMO.—Giro de Italia

Marino se hundió y Chioccioli es ya un líder sólido

Pordoi (Italia).-- La decimoséptima etapa del Giro '91, considerada como reina, entre Selva de Val Gardena y Alto de Pordoi, de 165 kilómetros, sirvió para lanzar al italiano Franco Chioccioli a un primer plano mundial al convertirse en el favorito número uno para ganar la prueba y al mismo tiempo para dejar en evidencia a los ciclistas españoles que luchan por la general.

Tanto Marino Lejarreta como Federico Echave tocaron techo en la etapa de ayer, ya que padecieron un auténtico calvario y como consecuencia de ello toda opción de lograr un puesto en el podio final.

El actual líder del Giro y ganador de la etapa, segunda en su cuenta particular y quinta de su equipo, recorrió los 165 kilómetros entre Selva de Val Gardena y alto del Pordoi en 5 horas, 9 minutos y 40 segundos. La segunda posición fue para Chiappucci a 38 segundos, el francés Boyer llegó a 41 segundos y el italiano Lelli a 1:12. Bugno se retrasaba 3:33, Marino Lejarreta 6:36 minutos y Delgado 10:12.

La general continúa encabezada por Franco Chioccioli seguido de Chiappucci a 2:54, tercero es el también italiano Lelli a 3:38, el francés Eric Boyer se ha ubicado en el cuarto puesto a 6:28, Bugno es quinto a 7:09, Lejarreta pasa al séptimo puesto a 8:14 y Federico Echave a la décima posición a 15:12 minutos.

La carrera de los favoritos se inició en el primer paso por el Pordoi, en cuya cúspide estaban las pancartas de Intergiro y "Cima Coppi" como puerto más alto del Giro con 2:239 metros de altitud. Por la cima del Pordoi, primer paso, ilustres como Delgado cedían ya 4:30 minutos mientras que Fignon se retrasaba en once y Lejarreta comenzaba su calvario particular al pasar en las últimas posiciones del grupo principal.

A falta de unos 4 kilómetros, Chioccioli abandonó la compañía de Chiappucci, Boyer y Lelli. Demarró, superó a Giovannetti, y dejó cortados al resto, para acabar cruzando en solitario la línea de meta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. F. Chioccioli (Del Tongo), 5:09:40 (12 bof.)
2. C. Chiappucci (Carrera), a 38 seg. (8 bof.)
3. E. Boyer (Z), a 41 seg. (4 bof.)
4. M. Lelli (Arioste), a 1:12
5. R. Conti (Arioste), a 1:26
6. M. Giovannetti (Gatorade), a 2:14 (2 bof.)
7. L. Sierra (Selle), a 2:18
8. F. F. Bernard (Banesto), a 3:18
9. G. Bugno (Gatorade), a 3:33
10. N. Rodríguez (Pony), a 3:55
14. M. Lejarreta (ONCE), a 6:36

GENERAL INDIVIDUAL

1. F. Chioccioli (Del Tongo), 83h.52:39
2. C. Chiappucci (Carrera), a 2:54
3. M. Lelli (Arioste), a 3:38
4. E. Boyer (Z), a 6:28
5. G. Bugno (Gatorade), a 7:09

6. L. Sierra (Selle), a 7:57
7. M. Lejarreta (ONCE), a 8:14
8. M. Giovannetti (Gatorade), a 11:01
9. Z. Jaskula (Del Tongo), a 14:06
10. F. Echave (CLAS), a 15:12
12. E. Chozas (ONCE), a 17:50
15. P. Delgado (Banesto), a 26:27

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. I. Gastón (Clas), 73 puntos
2. C. Chiappucci (Carrera), 66
3. M. Lelli (Arioste), 38
4. Da Silva (Lotus), 36
5. M. Lejarreta (ONCE), 26

GENERAL POR EQUIPOS

1. Carrera, 252.18:19
2. ONCE, a 5:32
3. Gatorade, a 23:57
4. Banesto, a 26:01
5. Clas, a 31:18.-- Efe

Deportes autóctonos

Comenzó el Trofeo Ferias y Fiestas

Ha dado comienzo el trofeo de Ferias y Fiestas de deportes autóctonos, en las modalidades de tanga y calva, en el que han participado 22 y 6 equipos, respectivamente.

El trofeo está organizado por la agrupación deportiva "San Frutos" y patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia.

RESULTADOS

Tanga

1. Jesús Bermejo y José Luis Matarranz, 54 puntos.
 2. José de Lucas y Eutimio Sanz, 51.
 3. Jesús Gómez y José Luis Otero, 50
- Florentino González e Ignacio Sanz, 50.

Calva

1. Julián Herrero, José Luis Matarranz y José Luis Otero, 37 puntos.
2. José de Lucas, Luis González y Mariano Manso, 36.
3. Isidro Cubo, Ignacio Sanz y Fernando Pérez, 35.

"12 horas de baloncesto" en el colegio Concepcionistas

El próximo sábado, día 15, se celebrará la quinta edición de las "12 horas de baloncesto" en el colegio Concepcionistas de Segovia, en las que participarán 24 equipos representando a todos los cursos del colegio, desde 1º de E.G.B., hasta B.U.P.

Los partidos se disputarán a lo largo de todo el día, celebrándose la ceremonia de clausura y entrega de trofeos alrededor de las diez de la noche, cuando las finales hayan terminado.

Al mismo tiempo, se realizarán competiciones de juegos de mesa, como la oca, parchís, ajedrez o damas, para aquellos que quieran participar mientras descansan entre partido y partido.

EDICTO

D. JOSE ARTURO FERNANDEZ GARCIA, Magistrado-Juez de 1.ª Instancia del número Dos de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio Artículo 131 de la L.H. 10/91 a instancia del Procurador Sr. González Salamanca en nombre de la Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona "La Caixa" contra D. Angel Luis Core Soto, en los que he acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, los bienes que luego se dirán propiedad del demandado.

Dicha subasta tendrá lugar el día VEINTICUATRO DE JULIO DE 1991 PROXIMO Y HORAS DE LAS ONCE de su mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en la calle San Agustín, 20. Palacio de Justicia, bajo las siguientes condiciones:

Los referidos bienes salen a pública subasta en la cantidad en que han sido tasados, no admitiéndose las posturas que no cubran el citado tipo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero.

Para tomar parte en la subasta, los licitadores deberán consignar previamente en BANCO BILBAO VIZCAYA, Oficina Principal de Segovia, Cta. n.º 392400001001091, el veinte por ciento del tipo de tasación, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se hace constar que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

No habiendo postor en la primera subasta, se señala para la celebración de la segunda el día DIEZ DE SEPTIEMBRE DE 1991 PROXIMO Y HORAS DE LAS ONCE de su mañana, la cual tendrá lugar con la rebaja, del veinticinco por ciento y bajo las mismas condiciones que la primera.

Y, no habiendo postor en la segunda subasta, se señala para la celebración de la tercera el día QUINCE DE OCTUBRE DE 1991 PROXIMO Y HORAS DE LAS ONCE de su mañana, la cual tendrá lugar sin sujeción a tipo y las mismas condiciones que las anteriores.

BIEN EMBARGADO. Finca rústica sita en el término municipal de Losana de Pirón (Segovia), al sitio de NAVA, finca n.º 48 del polígono 4 del Plano de la Concentración Parcelaria de la Zona de dicho pueblo.

Inscrita al número 3, tomo 2.609, libro 11, folio 162, finca n.º 1.390, inscripción segunda y última. Tasada la finca objeto de hipoteca en SEIS MILLONES DE PESETAS (6.000.000 ptas).

Dado en Segovia a veinticuatro de mayo de mil novecientos noventa y uno.

E/

El Secretario

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FÚTBOL: Resultados de los partidos de cuartos de final de la Copa del Rey disputados ayer: Sevilla, 0; Barcelona, 4. Logroñés, 2; Sporting, 0. Valencia, 1; Mallorca, 0. En los encuentros de promoción, Murcia y Zaragoza empataron a cero, mientras que el Málaga se impuso al Cádiz por un gol a cero.

Johan Cruyff (Barcelona), Bujadin Boskov (Sampdoria), Raymond Goethals (Marsella), Petrovic (Estrella Roja) y Feldkamp (Kaiserslauten) o Heynckes (Bayern Munich, según sea el club que gane la Liga de Alemania, optan al premio "Banquillo de Oro", que otorga la Federación Italiana de Fútbol.

TENIS: El español Carlos Costa dio ayer la gran sorpresa en el torneo internacional de tenis de Florencia al eliminar al australiano Richard Fromberg, cabeza de serie número cinco, por 6-3, 5-7, 6-4. En el torneo de Colonia José Francisco Altur se clasificó para la siguiente ronda, al derrotar por 6-2 y 7-5 al danés Michael Tauson.

GOLF: Hoy comienza en Minnesota el segundo Grand Slam de la temporada, el Open Usa, con la participación de los cinco mejores jugadores del mundo en la actualidad, el galés Ian Woosnam, José María Olazábal, el inglés Nick Faldo, el australiano Greg Norman y Severiano Ballesteros.

El gaditano Juan Quirós encabezó, con 67 golpes, el torneo "Costa Golf" tras haberse disputado la primera jornada, en el club "La Atalaya", de Marbella.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso, julio, agosto y septiembre. Teléfono 433880.

TORREVIEJA, particular, alquiler apartamento temporada verano. Teléfono (983) 205805.

SE PRECISA piso amueblado, con baño, en La Granja, mes julio, matrimonio y cuatro niños. Teléfono 422834.

LAREDO amplio piso junto playa, totalmente equipado, meses de julio y agosto, por separado. Teléfono 435042 Segovia.

TORREVIEJA (Alicante). Alquiler directamente, verano, apartamento meses quincenas. (96) 5711407.

SE ALQUILA bar restaurante, recién reformado. Teléfono 433649.

SE ALQUILA garaje, zona calle Santo Tomás. Teléfono 428700.

SE ALQUILA local, Vía Roma 33, totalmente acondicionado, junto Pub Cella. Teléfono 427846.

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, 6 personas, próximo playa, 2.ª quincena julio y 2.ª agosto. Benalmádena Costa. Teléfono 424905.

APARTAMENTO nuevo amueblado, playa Valdelagrana. Puerto de Santa María. Teléfono 420246.

CHALET Sotillo, Julio. Oportunidad. 1.000 m². Vistas, garajes. Teléfono 426316.

ALICANTE, alquiler quincena o mes piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, estar, cocina amueblada totalmente, terraza, piscina y recinto ajardinado. Teléfono 420604.

BENIDORM, alquiler quincena o mes piso a estrenar. Teléfono 420608.

SE ALQUILA piso zona José Zorrilla. Teléfono 425777, llamar a partir 4 tarde.

VERANEO chalet Guardamar 1.ª línea playa. Piso Alicante, estu-pendos, quincenas julio. Oportunidad. Teléfono 426316.

SE ALQUILA nave en el polígono, 1.000 metros cuadrados. Teléfono 431250.

GANADOS

SE VENDEN o se arriendan 480 ovejas de vida, 2 naves 500 m² cada una, granero y más, y se dejan pastos. Teléfonos (923) 225295 y (911) 427779.

SE VENDEN terneros charolés, limosín y pardos, para cebaderos. En cantidad. Teléfono (983) 298171.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia)
Teléfono 911/433161 - 441557 - 580244

PARA explotación de ovejas se necesita pastor. Teléfono 947/237292.

COMPRAS

COMPRO caravana camping para 3-4 personas. Teléfono 420345 (Javier).

COMPRO para rehabilitar, piso o casa en casco antiguo de la ciudad. Teléfono 432644.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

REDIAUTO. BMW 318-i, Mercedes 190-E 2.3, 280S. Extras. Teléfono 560160.

URGENTE. Vendo dos Mercedes modernos, 300 Diesel y Gasolina. Como estrenar. Muy interesante. Teléfono 983/352618.

VENDO furgón, con trabajo. Teléfono 443255.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda de congelados, funcionando. Máximas facilidades. Teléfono 436493 (mananas).

TRASPASO bar céntrico, muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

SE TRASPASA bar restaurante en La Granja. Teléfono 470875.

TRASPASO lo más céntrico calle Real, local comercial cualquier negocio. Interesados escribir apartado 118. Segovia.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

TRABAJO

NECESITO socorrista, El Espinar. Teléfono 181039.

FONTANERIA y calefacción, instalaciones y servicio a domicilio. Teléfonos 420101 y 424557.

SE NECESITA chica para limpieza cocina de restaurante. Fines de semana. Teléfono 433649.

NECESITO conductor, carnet C-2, almacén de materiales y bebidas. Teléfono 543738.

GAÑE 160.000 mensuales en casa. Pida información apartado 330, Córdoba.

BOLSA Universitaria necesita Srtas. estudiantes cuidar niños, ayudar casa, vacaciones verano sierra-playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA camarero, libres tarde sábado, domingos y festivos. Teléfono 421096.

NECESITO camareras, imprescindible buena presencia. Sueldo fijo más comisiones. Teléfono 431466 (de 11 a 1 y de 6 a 11 noche). Sr. Marugán.

NECESITO señora para empleada de hogar. Experiencia. Llamar tardes. 420512.

SE NECESITAN camareros y ayudantes. Interesados llamar teléfono 489049.

SE NECESITA camarero o aprendiz de 8,30 a 17,30, extra fin de semana. Teléfono 171482 (laborables).

NECESITO socorrista. Teléfono 425000.

IMPORTANTE empresa multinacional de productos de gran consumo, necesita autoventas con experiencia, furgoneta propia, para Segovia capital y provincia. Interesados llamar 98/803470, de 8 a 1 y de 16 a 18, para concertar entrevista.

SE NECESITA personal auxiliar administrativo. Teléfono 431250.

NECESITO señora o señorita, para cuidar niña y ayudar en casa. Teléfonos 441558 ó 435238.

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 15 horas. Teléfono 437469 (tardes).

SE NECESITA extra. Bar Orensano.

SE NECESITA conductor para camión 4 ejes. Teléfono 426430.

URGENTEMENTE. Se necesita carnicero con experiencia, para supermercado. Teléfono 437440.

EMPRESA de jardinería solicita personal. Interesados presentarse, de miércoles a viernes en la calle Soldado Español n.º 8, de 13 a 15 horas.

SE NECESITA estudiante para ayudar en chalet meses de julio y agosto, sueldo 50.000 pesetas. Teléfono 436536.

VENTAS

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina Telf. 430661.

PARTICULAR vende piso, C/ Rancho, 27 (esquina José Zorrilla), todo exterior, 4 dormitorios, 2 baños, plaza garaje. Teléfono 425899, a partir 4 tarde.

VENDO piso 3 dormitorios. C/Madrona. Teléfono 470346.

SE VENDE piso exterior 3 dormitorios, zona San Lorenzo. Teléfono 436626.

SE VENDE piso en Ezequiel González, 25. Teléfono 421090.

VENDO remolque basculante, 1 eje y 29 tubos galvanizados. Teléfono 566253.

FINCA rústica, 40 hectáreas, vallada con pastos, pinar, chopos, zona Muñoveros. Teléfono 500201, horas oficina.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. A partir de 7.900.000 pesetas. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

VENDO ático de 107 m², en La Granja. Junto palacio y jardines. Teléfono (91) 4472118.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO chalet con finca de 1.000 m² en Otero de Herreros, junto carretera nacional. Teléfono 430661 (horas oficina).

MOTOSEGADORAS Bertolini y motores Lombardini para toda clase de motosegadoras. Repuestos originales. Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 500045.

SE VENDE piso, c/Almira, 176 m². 4 dormitorios, terrazas. Teléfono 429510, noches.

ENSEÑANZA

LOGOS. Centro de Estudios. Administrativos, Auxiliares del Estado, Castilla y León. Grupos de verano. José Zorrilla, 5 - 1.º. Teléfono 435613.

CONVOCADA oposición-auxiliares del Estado y S. Social. 4.108 plazas. Exámenes en septiembre. Instancias hasta el 25-6-91. Preparación en verano. Oposiciones "Colon" (frente Hacienda).

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, zona Plaza Mayor. Precio: 9.000.000.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende pisos en San José, 3 dormitorios, reformados, luminosos.

TOVAR: Vende piso 165 m². 4 dormitorios, garaje, trastero, construcción.

TOVAR: Vende piso 5 dormitorios, Ctra. Trescasas, trastero, garaje, estrenar.

TOVAR: Chalets urbanización "Las Villas de Segovia". Próxima terminación. Distintas superficies.

TOVAR: Vende chalet adosado en Revenga. Primera línea carretera. Mejorador.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidad dividir.

TOVAR: Vende piso 4 dormitorios, Vía Roma, garaje, estrenar, dúplex.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios, Vía Roma, garaje estrenar.

TOVAR: Vende pisos 3 y 4 dormitorios. Alférez Provisional, arreglarlos.

TOVAR: Vende 2 pisos Santo Tomás, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Últimos chalets urbanización "El Sotillo". Gastos individuales, zonas deportivas.

TOVAR: Vende chalets urbanización "El Mirador". Se pueden ver. Información personal.

TOVAR: Vende últimas viviendas Edificio Castilla, pisos desde 8.800.000 ptas.

43.59.50 43.54.61

MIGUEL TOVAR



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

CHALET VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlucado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CUELLAR. 270 m². Excelente estado de conservación. Parcela 4.300 m². Piscina.

HABITAT: ORTIGOSA DEL MONTE. Tres magníficos chalets. 204 m². A estrenar. Parcela individual 700 m².

HABITAT: CARRASCAL DE LA CUESTA. Pequeña casa de campo. 100 m². Completamente rehabilitada.

HABITAT: TORRECABALLEROS. 200 m². Mejoras. Jardín privado. 200 m². Garaje.

HABITAT: NAVAFARIA. 200 m². Magnífica parcela 15.500 m² con pinar.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 156 m². 4 dormitorios. A estrenar. Excelentes calidades. Jardín privado. Zonas comunes.

HABITAT: OTERO DE HERREROS. Excelentes chalets. 200 m². 4 dormitorios. Parcela 600 m². vallado.

HABITAT: LOS ANGELES DE SAN RAFAEL. 360 m². 5 dormitorios. 2 plantas. Garaje 4 plazas. Bodega.

HABITAT: MATABUENA. 200 m². 3 dormitorios. Parcela 1.500 m², vallada. Garaje independiente.

HABITAT: SOTOSALBOS. 200 m². 4 dormitorios. Magnífica finca 40.000 m² cercada. Arbolado. Piscina.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

HOTEL LAS GACELAS

PRECISA 4 SEÑORITAS para limpieza habitaciones y comedor, y DOS CAMAREROS BUEN SUELDO

Teléfono: (91) 853 80 01, 853 80 00 y 853 73 71. C/San Sebastián, 53. BECERRIL DE LA SIERRA (Madrid).

BUSCAMOS PESCADERO PROFESIONAL

para supermercado,
en zona centro de Segovia

Teléfono 59 43 05

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por primera vez desde su subida al trono

Don Juan Carlos recibió a los grandes de España



TELEFOTO EFE

Los duques de Suárez, Adolfo Suárez y Amparo Illana, entre los asistentes a la audiencia concedida por Don Juan Carlos

El Rey Don Juan Carlos recibió ayer, en el Palacio Real, por primera vez desde su subida al trono en 1975, a los grandes de España. Esta era una vieja aspiración de la nobleza, que había sido "rechazada" formalmente por lo menos en dos ocasiones por la Casa Real.

El tratamiento de "grande de

España" fue creado por Carlos V a su llegada a España, y desde entonces se calcula que son unas 250 personas las que ostentan este atributo. En algún caso, llegan a acumularlo en varias ocasiones, como es el caso de la duquesa de Alba, 16 veces grande de España, pero que no asistió al acto.

Entre los asistentes se encontraban Adolfo Suárez (duque de Suárez), el duque de Villaverde, el duque de Primo de Rivera, el marqués de Urquijo, el marqués de Villalonga y el marqués de Guinón, así como Tessa de Babiera, prima carnal del Rey, entre otros muchos.

Los políticos recibirán fichas que les informará sobre el uso correcto del lenguaje

Madrid.-- Los diputados y senadores encontrarán desde ayer en los cajetines de correo de que disponen en ambas Cámaras, un juego de fichas que les informará sobre el buen uso del lenguaje y les explicará la aceptación correcta de los modismos inadecuados que suelen emplear en sus comparecencias públicas.

Entre los primeros términos sobre los que se les va a llamar la atención destaca el del peculiar uso que en ocasiones han hecho de la palabra "comportamiento", como, por ejemplo, cuando han atribuido el mantenimiento de los precios "al buen comportamiento de las frutas y verduras y del calzado".

Desde ahora, a través de estas fichas, podrán ver reflejados errores como el anterior y sabrán que "el comportamiento es la manera de portarse, la conducta, sólo predicable del ser humano" y "las lechugas, los zapatos o el alquiler de los pisos no tienen buena o mala conducta, no se comporta ni bien ni mal".

La elaboración de esta colección indicadora de correcciones del castellano ha sido ideada por los periodistas Antonio Machín y Luis Manuel Duyos, quienes han trabajado más de un año recogiendo manifestaciones lingüísticas heterodoxas de políticos, sindicalistas y periodistas, divulgadas en todo tipo de medios de comunicación.

Estos juegos de fichas serán remitidos quincenalmente y de forma gratuita a senadores, diputados, sindicalistas, representantes de partidos políticos y periodistas, y en cada uno de los envíos recibirán no más de siete tarjetas con siete casos diferentes.

Descubierta una vacuna que retrasa la aparición del SIDA

Washington.-- Una vacuna obtenida mediante ingeniería genética por un equipo de investigadores del centro médico del Ejército de EE. UU. en Rockville (Maryland) ha conseguido retrasar el proceso de destrucción del sistema inmunitario en la mayoría de los 30 seropositivos (portadores del virus del SIDA) a los que se administró. Un estudio de este tratamiento se publica hoy en la prestigiosa revista científica "New England Journal of Medicine".

Esta vacuna, denominada rgp-160, no protege del contagio pero sí se ha mostrado útil para las personas ya infectadas ya que preserva a los glóbulos blancos de la sangre de los efectos destructivos del virus del SIDA. Su efecto parece ser el de acelerar la producción de anticuerpos frente al HIV. Los investigadores obtuvieron la vacuna a partir la envoltura externa del virus causante de la enfermedad.

NOMBRES propios

FELIPE GONZALEZ ASISTIRÁ EN MOSCÚ A UN SEMINARIO SOBRE LA TRANSICIÓN ESPAÑOLA

El presidente Felipe González participará durante su próximo viaje a Moscú, el 8 y 9 de julio, en un seminario sobre la transición política en España, que dirigirá el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, según indicaron fuentes diplomáticas.

En el mencionado seminario, organizado, entre otras institu-

ciones, por la Fundación Sistema del PSOE, que encabeza Ludolfo Paramio, también participarán políticos españoles que tuvieron un papel relevante durante esa etapa, como el ex presidente Adolfo Suárez, los ex vicepresidentes Fernando Abril Martorell y Manuel Gutiérrez Mellado, y el ex secretario general del PCE Santiago Carrillo.

ALFONSO DOMINGO, PREMIO DE NOVELA FERIA DEL LIBRO DE MADRID

El escritor Alfonso Domingo, con su texto "La Noche de la voz en el oído", ha obtenido el Premio de Novela FERIA del Libro de Madrid, dotado con un millón y medio de pesetas.

Alfonso Domingo fue distinguido con el Premio de Novela FERIA del Libro de Madrid en su última edición por un jurado formado, entre otros, por Elena Soriano, Víctor Márquez Reviriego, Juan Van Halen, Antonio Hernández y Jesús Torbado.

"La Noche de la voz en el oído", primera novela de Al-

fonso Domingo, relata un viaje por el Amazonas, realizado en la actualidad y ambientado en los paisajes vírgenes y las costumbres ancestrales de los pueblos de aquella región suramericana.

La novela de Alfonso Domingo ahora galardonada será editada por la casa Fundamentos el próximo mes de octubre, dentro del acuerdo de impresión para los textos galardonados en el certamen madrileño existente entre los organizadores de la FERIA del Libro y esta firma editorial.

MIKE JAGGER SERA PADRE OTRA VEZ



Mike Jagger, líder de los "Rolling Stones", será padre otra vez, según revela hoy el diario londinense "Daily Mirror".

La esposa de Jagger, Jerry Hall, está embarazada de dos meses y espera el tercer hijo del cantante británico, con quien ha tenido ya dos hijos: Scarlet, de siete años, y James, de cinco.

Jerry, de 34 años, reservó una habitación en el London's Portland Hospital para enero del año que viene, mes en que nacerá el bebé, según afirma el "Daily Mirror".

Al parecer, la pareja celebró el acontecimiento con la compra de una mansión su Surrey, al sur de Londres, valorada en unos cuatro millones de dólares.

Según el diario, Mike y Jerry quieren una casa grande en las afueras de Londres para pasar más tiempo con sus hijos.

Mike, de 47 años, que tiene otra hija, Jade, nacida de su anterior matrimonio con Bianca, se casó con Jerry hace un par de meses, después de vivir juntos durante casi doce años.

FRUTOS DE FRUTOS



MADRICUL